

Monatsbericht November 1980
Bulletin mensuel novembre 1980

No. 11

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80-640.

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S. A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Oktober bis Mitte November 1980

Zur Politik der Nationalbank

Obwohl in der Berichtsperiode auf den Devisenmärkten vermehrte Kursbewegungen wichtiger Währungen auftraten, blieb der Schweizerfranken davon weitgehend unberührt. Die Kurse von Dollar und Pfund stiegen bis Anfang November stark an, fielen aber bis Mitte des Monats wieder deutlich zurück. Umgekehrt sanken die Kurse der DMark und der übrigen EWS-Währungen, erholten sich aber später. Der Franken stand in diesen gegenläufigen Bewegungen etwa in der Mitte, so daß sein durchschnittlicher Außenwert sich nur wenig änderte. Für die Nationalbank bestand daher kein Anlaß, auf dem Devisenmarkt zu intervenieren.

Geldmarkt

Am 20. Oktober lagen die Giro Guthaben saisonal bedingt mit gut 7,3 Mrd Franken auf einem vergleichsweise hohen Stand. Da das Konto des Bundes bei der Nationalbank wie ein Jahr zuvor einen sehr tiefen Stand erreichte, nahm die Nationalbank die daraus resultierende Erhöhung der Giro Guthaben der Banken bewußt hin, um die monetäre Basis auf der dem geldpolitischen Ziel entsprechenden Höhe zu halten.

Für die Finanzierung des Monatsendes reichten die traditionellen Notenbankkredite (Inlandportefeuille, Lombard, Korrespondenten im Inland) aus. Sie wurden mit 2,2 Mrd Franken beansprucht. Die Nationalbank sah sich deshalb nicht veranlaßt, zusätzliche Swaps abzuschließen, sondern konnte sich darauf beschränken, fällige Swaps durch neue zu ersetzen. Mit 8,2 Mrd Franken entsprachen die Giro Guthaben der Banken am Monatsende den Vorstellungen der Nationalbank.

Nach dem Rückgang der über Ultimo beanspruchten Mittel blieb die Liquidität des Marktes zunächst etwas knapp, da die Banken von den angebotenen Swaps mit Laufzeiten von vorwiegend drei und sechs Monaten nur zurückhaltend Gebrauch machten und das Konto des Bundes bei der Nationalbank wieder einen normalen Stand erreichte. Am 10. Oktober lagen die Giro Guthaben der Banken bei 6,2 Mrd Franken.

Der Eurofrankensatz für Dreimonatsdepots bildete sich in der zweiten Oktoberhälfte zunächst von knapp 5½ auf 5⅛% zurück, stieg dann aber am Monatsende vorübergehend wieder auf gegen 5¾% an. Mitte November lag der Satz bei 5¼%. Am 23. Oktober senkten die Großbanken die Festgeldsätze für Laufzeiten von 3–11 Monaten von 5 auf 4¾%; der Satz für 12-Monatsgelder blieb unverändert bei 4¾%.

Bei der Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes am 21. Oktober wurden 211

Mio Franken zugeteilt. Mit 4,685% lag die Rendite etwas tiefer als im Vormonat (4,920%).

Devisenmarkt

Der Devisenmarkt war in der Berichtsperiode durch stärkere Kursbewegungen des Dollars und des Pfundes einerseits sowie der DMark und der EWS-Währungen andererseits gekennzeichnet. Zum Anstieg des Dollarkurses dürfte in erster Linie die Zinshausse in den USA beigetragen haben. Vom 15. Oktober bis zum 7. November stieg der Dreimonatssatz für Eurodollars von rund 13% auf 17,5%. Entsprechend befestigte sich der Dollarkurs deutlich von Fr. 1.6490 auf 1.7555 (+6,5%) und von DM 1.8240 auf 1.9588 (+7,4%). In der zweiten Novemberwoche fiel der Dollar stark zurück und notierte am 14. November Fr. 1.7105 und DM 1.9002.

Der DM-Kurs geriet in der zweiten Oktober-Hälfte unter Druck, während der französische Franc und teilweise auch der holländische Gulden fest notierten. Im Europäischen Währungssystem wurden daher die Interventionspunkte erreicht, so daß die Deutsche Bundesbank einerseits sowie die Banque de France und die Niederländische Zentralbank andererseits auf dem Devisenmarkt zu intervenieren hatten. In der zweiten November-Woche näherten sich die Kurse der EWS-Währungen einander, so daß keine Interventionen mehr erforderlich waren.

Der Schweizerfranken stand am Rande des Geschehens am Devisenmarkt. Sein mit den Exporten gewichteter Außenwert ging zunächst etwas zurück und erholte sich dann wieder. Am 11. November war er um 0,5% niedriger als einen Monat und um 0,9% geringer als ein Jahr zuvor. Der Frankenkurs der DMark schwächte sich von 90,35 am 15. Oktober auf 88,85 am 22. Oktober ab und erholte sich dann bis zum 14. November auf 89,95.

Kapitalmarkt

Der bereits in der Vorperiode zu verzeichnende Rückgang der Obligationenrenditen setzte sich im Berichtsmonat zunächst fort. So sank die Durchschnittsrendite der Bundestitel von 4,73% am 10. Oktober auf 4,67% am 4. November. Gegen Ende der Berichtsperiode kam es im wesentlichen als Folge der Zinserhöhungen in den USA wieder zu einer leichten Renditezunahme.

Aufgrund der Marktverhältnisse legten Finanzdepartement und Nationalbank für die in der Woche vom 20. Oktober im Tenderverfahren plazierte Bundesanleihe von rund 250 Mio Franken einen Couponsatz von 4¾% und eine Laufzeit von 10 Jahren fest. Die eingegangene

nen Offerten erlaubten die Festlegung eines definitiven Anleihebetrages von 260 Mio Franken bei einem Emissionspreis von 99%, entsprechend einer Rendite von 4,88%.

Am Sekundärmarkt verzeichneten die meisten Obligationen sowohl inländischer als auch ausländischer Provenienz in der Berichtsperiode an der Börse Kursavancen. Diese Entwicklung strahlte auch auf den Primärmarkt aus. Die zum Teil sehr guten Zeichnungseingänge erlaubten es den Emissionsinstituten, die Ausgabekonditionen wiederum leicht zugunsten der Schuldner zu korrigieren. So wurden die Couponsätze Anfang November für erste inländische Adressen um $\frac{1}{4}$ Prozentpunkt auf 5% zurückgenommen.

Einer guten Nachfrage erfreuten sich in der Regel auch die Schweizerfrankentitel ausländischer Schuldner, die ihren Kapitalbedarf angesichts der im Vergleich zum Ausland niedrigen inländischen Zinssätze wieder vermehrt in der Schweiz zu decken versuchen. Der Zinsabstand zwischen vergleichbaren in- und ausländischen Obligationen hat sich im Berichtsmonat wieder leicht verkürzt.

Durch ihre Präsenz am Kapitalmarkt war die Nationalbank bestrebt, die Anpassung an die veränderten Marktverhältnisse in geordneten Bahnen zu halten.

Die Entwicklung der Bilanzsumme der 71 Banken im 3. Quartal 1980

Die *Bilanzsumme* der 71 berichtenden Banken lag Ende September 1980 um rund 7 Mrd Franken oder 2% über dem Stand von Ende Juni. Die Jahreszuwachsrate erhöhte sich von 9,7% auf 10,8%. Im inländischen Kundengeschäft reichten die im Berichtsquartal neu hereingekommenen Einlagen wiederum nicht aus, um die neu gewährten Kredite zu finanzieren. Mehr als 1 Mrd Schweizerfranken mußten deshalb über das Interbankengeschäft auf dem Euromarkt beschafft werden.

Auf der Aktivseite der Bankbilanzen widerspiegelt sich immer noch die gute inländische Konjunkturlage vor allem im Bau- und Hypothekarsektor. Die Jahreszuwachsrate der *inländischen Ausleihungen* (Debitoren, Kredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften sowie Hypothekaranlagen) erhöhte sich um 0,7 Prozentpunkte und kam Ende September auf 13,4% zu stehen. Die Beschleunigung ist erneut auf die Entwicklung bei den hypothekarisch gedeckten Krediten zurückzuführen. Das Jahres-

wachstum beschleunigte sich im dritten Quartal bei den Hypothekaranlagen um 1 Prozentpunkt auf 12,9% und bei den Baukrediten um 2,5 Prozentpunkte auf 20,5%. Auch bei den neubewilligten Baukrediten konnte im Berichtsquartal noch keine Verlangsamung festgestellt werden. Es wurden vielmehr 25% mehr Bewilligungen erteilt als im 3. Quartal 1979, während sich im 2. Quartal 1980 eine Jahreszuwachsrate von 19% ergab. Demgegenüber schwächte sich die Entwicklung bei den kommerziellen inländischen Debitoren (ohne Baukredite sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung) weiter ab. Das Jahreswachstum verminderte sich im 3. Quartal 1980 von 13,8% auf 13,5%. Das kommerzielle Neugeschäft war im ersten Quartal des laufenden Jahres außerordentlich stark ausgefallen, war dann aber sowohl im zweiten als auch im dritten Quartal geringer als im Vorjahr. Die *Ausleihungen an Kunden im Ausland* nahmen seit Anfang dieses Jahres mit 4 Mrd Franken im Vergleich zur entsprechenden Vorjahresperiode um weniger als die Hälfte zu. Diese Entwicklung ist nur zum Teil auf die wieder vermehrt beachteten Länderrisiken zurückzuführen. Eine Rolle dürfte auch eine gewisse Zurückhaltung der Banken wegen ihrer knapperen Liquidität gespielt haben.

Auf der Passivseite gestaltete sich der Zufluß von Kundeneinlagen wieder reichlicher. Die Jahreszuwachsrate der *inländischen Publikumsfelder* erhöhte sich von 6,7% Ende Juni auf 7,4% Ende September. Den Banken flossen in erster Linie Kassenobligationengelder zu, obwohl die betreffenden Zinssätze im Laufe des Berichtsquartals zweimal herabgesetzt wurden. Im Monat September entsprach der Kassenobligationensatz den Erwartungen der Kundschaft allerdings nicht mehr; es erfolgte nur noch ein unbedeutender Zufluß von 91 Mio Franken. Die Anleger verharrten im September in Warteposition, die sich bei den auf Franken lautenden Sichtgeldern in einer Zunahme um 1,5 Franken niederschlug. Die Festgelder nahmen im September trotz der Zinssatzerhöhung nur schwach zu. Bei den Spargeldern hörten die in der ersten Jahreshälfte erfolgten massiven Abgänge im 3. Quartal auf; der Spargeldbestand blieb unverändert.

Die *Treuhandgeschäfte* weiteten sich im Berichtsquartal erneut kräftig um 4 Mrd Franken aus. Die Jahreszuwachsrate kam Ende September auf rund 60% zu stehen. Die Zunahme seit Ende 1979 beläuft sich nunmehr auf 12,7 Mrd Franken, wobei die Zahlen der in diesem Geschäft bedeutenden Auslandsbanken nicht berücksichtigt sind. Zum Zuwachs der Treuhandgeschäfte dürften auch vermehrte Plazierungen von OPEC-Geldern über Banken in der Schweiz beigetragen haben.

Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-octobre à la mi-novembre 1980

Politique de l'institut d'émission

Durant la période examinée, le franc est resté largement à l'écart des fluctuations accrues que les cours des principales monnaies ont subies. Les cours du dollar américain et de la livre sterling ont haussé fortement jusqu'au début du mois de novembre, puis baissé nettement jusqu'à la fin de la période examinée. Par contre, les cours du mark allemand et des autres monnaies du SME ont fléchi tout d'abord pour se raffermir par la suite. Face à ces mouvements opposés, le franc est resté dans une position médiane, de sorte que sa valeur extérieure moyenne s'est peu modifiée. Dans ces circonstances, la Banque nationale n'avait aucun motif d'intervenir sur le marché des changes.

Marché de l'argent

Les avoirs que l'économie entretient en comptes de virements à la Banque nationale se chiffraient à 7,3 milliards de francs le 20 octobre. Ce niveau relativement élevé s'explique par des facteurs saisonniers. Comme cela s'était déjà produit à la même période de l'année précédente, le compte de la Confédération à la Banque nationale est descendu à un niveau très bas; délibérément, l'institut d'émission n'a rien entrepris pour modérer l'accroissement des disponibilités bancaires qui en a résulté. Ainsi, la base monétaire a été maintenue à un niveau correspondant à l'objectif fixé.

Les crédits traditionnels de l'institut d'émission (crédits d'escompte, avances sur nantissement et correspondants en Suisse) ont assuré la totalité du financement de l'échéance mensuelle. Les banques ont recouru à ces crédits pour un montant de 2,2 milliards de francs. La Banque nationale n'a donc passé aucun swap supplémentaire; elle s'est bornée à renouveler les swaps arrivant à échéance. A la fin du mois, les avoirs en comptes de virements atteignaient 8,2 milliards de francs, soit un volume correspondant à ce que l'institut d'émission avait envisagé.

Après le remboursement de l'aide accordée en vue de l'échéance, la dotation du marché en liquidités a été passagèrement un peu étroite, car le compte de la Confédération à la Banque nationale est revenu à son niveau normal et les banques ont fait preuve de retenue face aux swaps que l'institut d'émission leur offrait de conclure pour des durées de trois et de six mois essentiellement. Le 10 octobre, les avoirs de l'économie en comptes de virements s'inscrivaient à 6,2 milliards de francs environ.

Sur le marché des euro-francs, le taux des dépôts à trois mois a reculé d'environ 5½% à 5⅛%, dans une première phase, puis a haussé à près de 5¾% à l'approche de l'échéance mensuelle. A la mi-novembre, ce

taux s'inscrivait à 5¼%. Le 23 octobre, les grandes banques ont réduit de 5% à 4¼% la rémunération qu'elles servent sur les dépôts de trois à onze mois; elles ont par contre maintenu à 4¼% le taux des dépôts à un an.

Une nouvelle émission de créances comptables sur la Confédération a été effectuée le 21 octobre; elle a porté sur un montant de 211 millions de francs. Le rendement annuel de ces créances est de 4,685%, soit un niveau légèrement inférieur à celui de l'émission précédente (4,920%).

Marché des changes

Des fluctuations accrues des cours du dollar américain et de la livre sterling, d'une part, ainsi que du mark allemand et des autres monnaies du SME, d'autre part, ont marqué l'évolution des marchés des changes durant la période examinée. Le raffermissement du dollar s'explique vraisemblablement, dans une large mesure, par la hausse des taux d'intérêt aux Etats-Unis. Sur le marché des euro-dollars, le taux des dépôts à trois mois s'est élevé d'environ 13% à 17,5%, du 15 octobre au 7 novembre. Pendant cette même période, le cours du dollar a passé de fr. 1.6490 à fr. 1.7555 (+6,5%) et de DM 1.8240 à DM 1.9588 (+7,4%). Le dollar a fléchi fortement durant la deuxième semaine du mois de novembre. Le 14 novembre, il s'inscrivait à fr. 1.7105 et à DM 1.9002.

Au cours de la seconde moitié du mois d'octobre, une pression à la baisse s'est exercée sur le mark allemand; comme le franc français et, parfois également, le florin hollandais faisaient alors preuve de fermeté, les points d'interventions fixés dans le cadre du Système Monétaire Européen ont été atteints. Les banques centrales d'Allemagne, d'une part, ainsi que de France et des Pays-Bas, d'autre part, ont dû intervenir sur le marché. Les cours des monnaies participant au SME se sont rapprochés durant la deuxième semaine de novembre, si bien qu'il n'a plus été nécessaire d'intervenir.

Le franc suisse est resté largement à l'écart des événements qui ont marqué les marchés des changes. Le cours du franc, pondéré par les exportations, a baissé légèrement, puis s'est raffermi de nouveau. Le 11 novembre, il était de 0,5% inférieur au niveau observé un mois auparavant; par rapport à la mi-novembre 1979, un recul de 0,9% était enregistré. Le cours du mark a baissé de fr. 90.35, le 15 octobre, à fr. 88.85, le 22 octobre, puis s'est relevé pour s'inscrire à fr. 89.95 le 14 novembre.

Marché des capitaux

Le recul des rendements des obligations s'est poursuivi pendant une première phase. En effet, le rende-

ment moyen des emprunts fédéraux a diminué de 4,73%, le 10 octobre, à 4,67%, le 4 novembre. Vers la mi-novembre, une légère hausse des rendements a pu être observée, en raison essentiellement de l'évolution des taux d'intérêt aux Etats-Unis.

Sur la base des conditions du marché, le Département des finances et la Banque nationale ont fixé à 4¾% le coupon de l'emprunt de 250 millions de francs (durée 10 ans) offert en souscription par la Confédération, dans la semaine du 20 octobre, selon le système d'enchères. Les offres reçues ont permis de fixer à 260 millions de francs le montant de l'emprunt, et à 99% le prix d'émission; le rendement est ainsi de 4,88%.

Sur le marché secondaire, les cours de la plupart des obligations suisses et étrangères ont haussé durant la période examinée. Cette tendance a influé sur le marché primaire. Les résultats souvent bons des souscriptions ont permis aux syndicats d'adapter de nouveau en faveur des débiteurs les conditions d'émission des nouveaux emprunts. Au début du mois de novembre, le coupon a été ramené de 5¼% à 5% pour les emprunts des débiteurs suisses de premier ordre.

En général, la demande de titres d'emprunts étrangers en francs suisses a été soutenue. Les taux d'intérêt étant nettement plus faibles en Suisse qu'à l'étranger, les débiteurs étrangers cherchent davantage à couvrir leurs besoins de capitaux sur le marché suisse. Durant la période examinée, l'écart entre les taux d'intérêt des emprunts suisses et étrangers comparables a de nouveau diminué légèrement.

La Banque nationale est restée présente sur le marché en vue de faciliter l'adaptation ordonnée des conditions.

Evolution des bilans des 71 banques (3e trimestre)

De fin juin à fin septembre 1980, les *bilans* des 71 banques ont augmenté de 7 milliards de francs en chiffre rond, ou de 2%. Le taux annuel de croissance, qui s'inscrivait à 9,7% à fin juin, a passé à 10,8%. Dans les opérations avec la clientèle suisse, les dépôts reçus durant le troisième trimestre n'ont de nouveau pas assuré la totalité du financement de l'augmentation des crédits. Aussi, les banques ont-elles dû se procurer plus d'un milliard de francs en recourant à des opérations interbancaires sur l'euro-marché.

A l'actif, l'évolution reflète toujours la conjoncture favorable en Suisse, en particulier dans le secteur de la construction. Le taux annuel de croissance des *crédits accordés en Suisse* (comptes débiteurs, avances à des collectivités de droit public et prêts hypothécaires) a passé de 12,7% à 13,4% à fin septembre. Cette accélération s'explique de nouveau par l'évolution des prêts munis d'une garantie hypothécaire. En effet, de fin juin

à fin septembre, le taux annuel de croissance des prêts hypothécaires a augmenté de 11,9% à 12,9% et celui des crédits de construction de 18% à 20,5%. Le rythme d'expansion des promesses de crédit de construction s'est encore élevé; par rapport à la période correspondante de l'année précédente, ces promesses se sont accrues de 25% au troisième trimestre, contre 19% au deuxième trimestre. En revanche, un nouveau ralentissement est intervenu dans l'évolution des crédits commerciaux accordés à des résidents (comptes débiteurs, sans les crédits de construction et les avances à terme fixe ayant une garantie hypothécaire). L'expansion annuelle de ces crédits se chiffrait à 13,5% à fin septembre, contre 13,8% à fin juin. Par rapport à la période correspondante de 1979, la croissance de ces crédits avait été nettement plus forte au premier trimestre, puis inférieure, les deux trimestres suivants. Les *prêts accordés à la clientèle étrangère* ont augmenté de 4 milliards de francs au cours des neuf premiers mois de l'année; leur croissance, pendant les trois premiers trimestres de 1979, avait atteint plus du double de ce montant. Cette évolution s'explique en partie seulement par le fait que les banques attachent de nouveau plus d'attention au problème de la qualité des pays débiteurs. Elle découle également d'une retenue dont les banques ont fait preuve en raison de la diminution de leurs disponibilités.

Au passif, l'afflux de fonds du public sous la forme de dépôts s'est accéléré de nouveau. Le taux annuel de croissance des *fonds confiés par la clientèle suisse* s'inscrivait à 7,4% à fin septembre, contre 6,7% à fin juin. L'afflux de fonds découlant du placement d'obligations de caisse a été particulièrement important, bien que les banques aient réduit à deux reprises, durant le trimestre considéré, les conditions d'émission de leurs bons. En septembre, ces conditions d'émission ne correspondaient toutefois plus à l'attente de la clientèle. Pendant ce mois, l'augmentation du volume des obligations de caisse s'est chiffrée à 91 millions de francs seulement, les investisseurs ayant préféré effectuer des placements d'attente. Aussi les dépôts à vue libellés en francs ont-ils augmenté de 1,5 milliard de francs durant le mois de septembre. L'expansion des dépôts à terme a été faible pendant ce mois, bien que les taux d'intérêt aient été relevés. La diminution massive des dépôts d'épargne qui a pu être observée au cours du premier semestre a pris fin au troisième trimestre; le volume de ces fonds est resté inchangé pendant ce trimestre.

Les *opérations fiduciaires* se sont accrues de 4 milliards de francs entre fin juin et fin septembre. Leur taux annuel d'expansion atteignait environ 60% à la fin du troisième trimestre. Ces opérations ont augmenté de 12,7 milliards de francs au cours des neuf premiers mois de l'année; ce montant ne tient toutefois pas compte des opérations fiduciaires des banques étrangères qui sont particulièrement actives dans ce domaine. L'évolution des opérations fiduciaires s'explique notamment par les placements accrus que les pays de l'OPEP ont effectués par l'intermédiaire de banques suisses.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttoezialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftrageingänge und Auftragsbestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

Tabellen	Nr. No.	Tableaux
Schweizerische Nationalbank		Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1	Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2	Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3	Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4	Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5	Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6	Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7	Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9	Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt		Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10	Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11	Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12	Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b	Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14	Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Geldmarkt****Marché monétaire**

Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15	Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16	Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17	Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt**Marché des capitaux**

Zinssätze von Kassenobligationen	18	Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19	Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de prêts hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20	Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21	Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22	Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23	Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24	Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25	Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26	Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27	Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28	Emissions publiques d'actions suisses
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30	Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31	Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32	Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33	Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b	Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	34	Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	35	Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Ausstehende Pfandbriefe	37	Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse**Bourse**

Wertpapierumsatz (Zürich)	39	Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40	Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41	Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Banken**

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	44
Baukredite	45
Quartalsbilanzen der Großbanken	46
Anlagefonds	47

Banques

Bilans Intermédiaires de banques suisses (Actif)	
Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)	
Crédits bancaires en Suisse	
Crédits de construction	
Bilans trimestriels des grandes banques	
Fonds de placement	

Zahlungsverkehr

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49
Postcheck und Giroverkehr	50

Traffic des paiements

Virements de la Banque nationale suisse	
Clearing des titres pour opérations au comptant	
Traffic des comptes de chèques et virements postaux	

Öffentliche Finanzen

Fiskaleinnahmen des Bundes	51
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52
Eidgenössische Stempelabgaben	53
Erträge der Verrechnungssteuer	54
Ausgaben des Bundes	55
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56
Öffentliche Schulden des Bundes	57
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61

Finances publiques

Recettes fiscales de la Confédération	
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre	
Droits de timbre fédéraux	
Rendements de l'impôt anticipé	
Dépenses de la Confédération	
Clôture des comptes de la Confédération	
Dettes publiques de la Confédération	
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses	
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT	
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes	
Dettes des cantons et des plus grandes villes	

Außenhandel

Jahresergebnisse des Außenhandels	62
Monatsergebnisse des Außenhandels	63
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65
Einfuhr wichtiger Waren	66
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68
Außenhandel nach Verwendungszweck	69
Preisindex des Außenhandels	70
Mengenindex des Außenhandels	71
Ertragsbilanz	72

Commerce extérieur

Résultats annuels du commerce extérieur	
Résultats mensuels du commerce extérieur	
Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)	
Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)	
Importation des principales marchandises	
Exportation des principales industries et marchandises	
Importation et exportation de la Suisse par pays	
Commerce extérieur par catégories d'utilisation	
Indice des prix du commerce extérieur	
Indice des quantités du commerce extérieur	
Balance des revenus	

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise		Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76	Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80	Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81	Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne		Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87	Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Bruttosozialprodukt		Produit national brut
Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

Produktion		Production
Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95	Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie

Beschäftigung, Arbeitsmarkt		Activité industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr**Commerce, Transports**

Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique

Ausland**Etranger**

Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire

Stichwortverzeichnis**Seiten
pages
99/100****Index alphabétique**

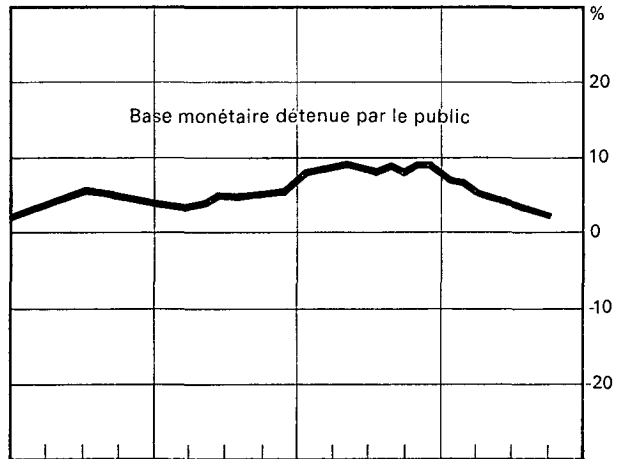
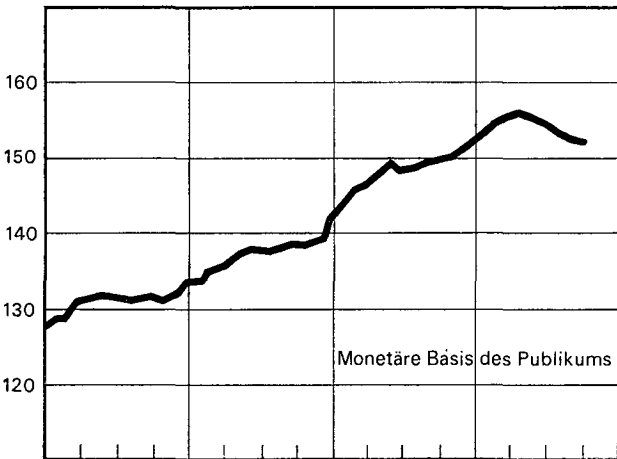
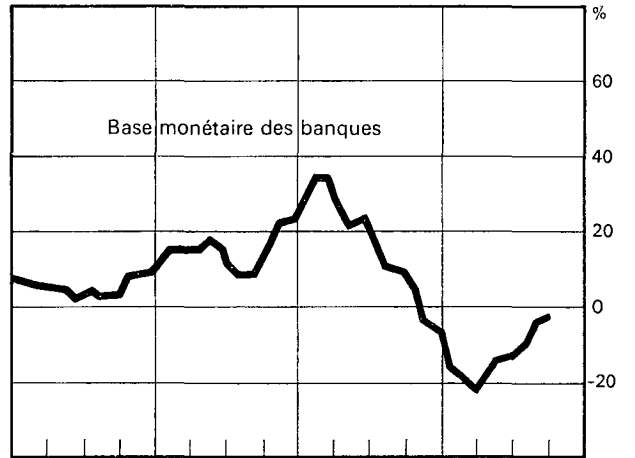
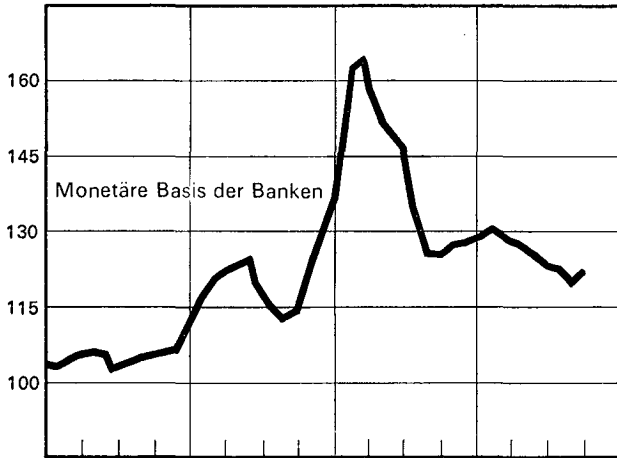
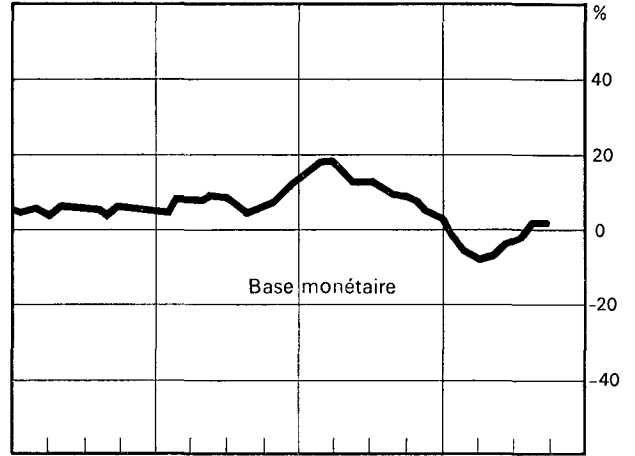
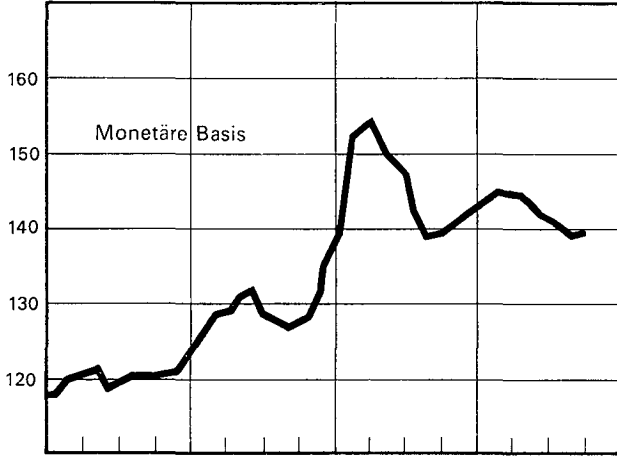
Quellenverzeichnis**Seite
page
101****Indication des sources**

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois
 correspondant de l'année précédente



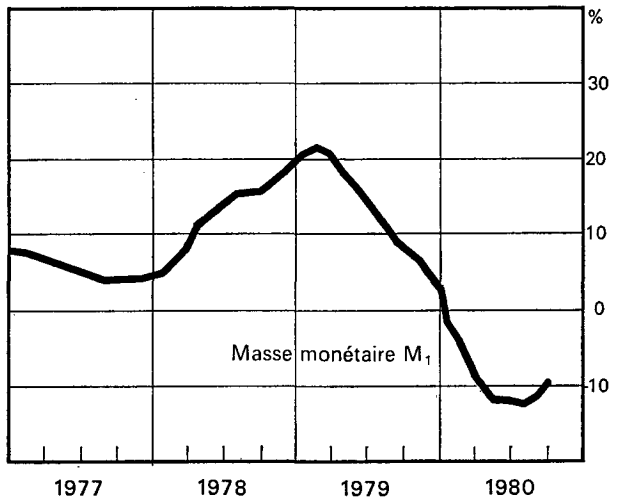
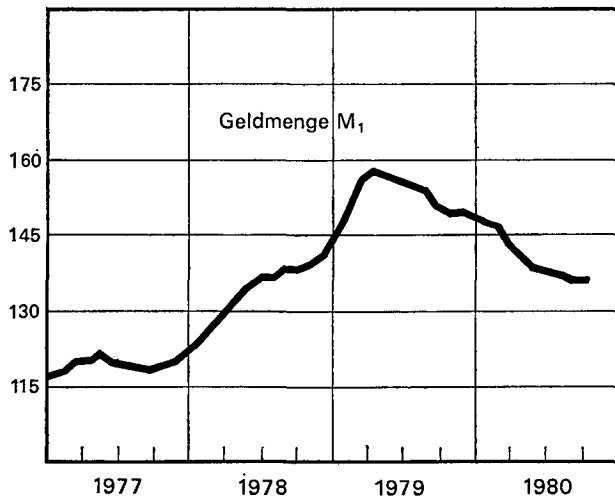
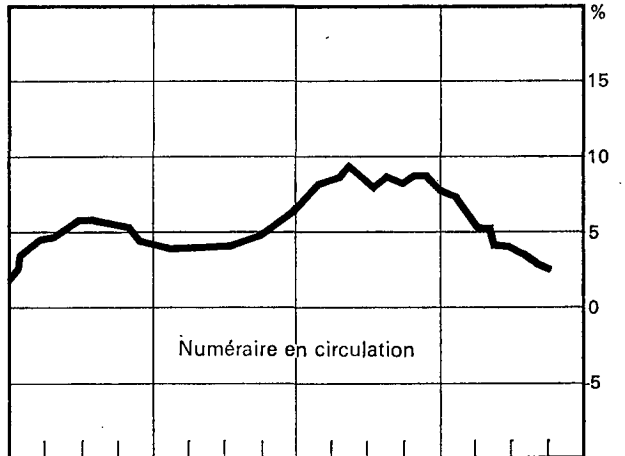
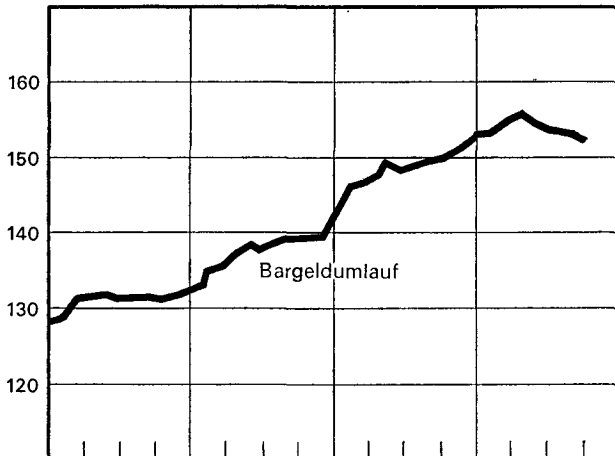
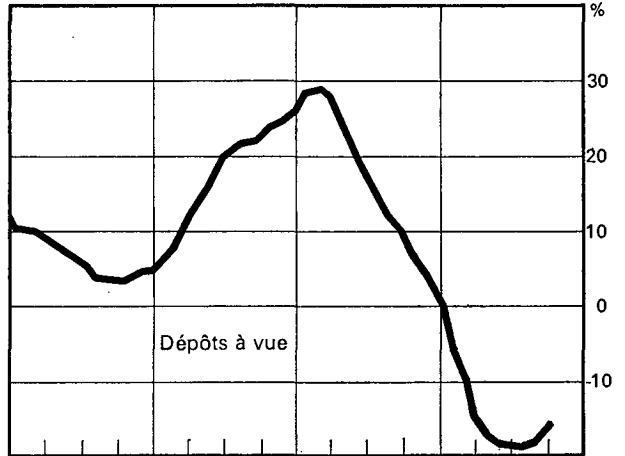
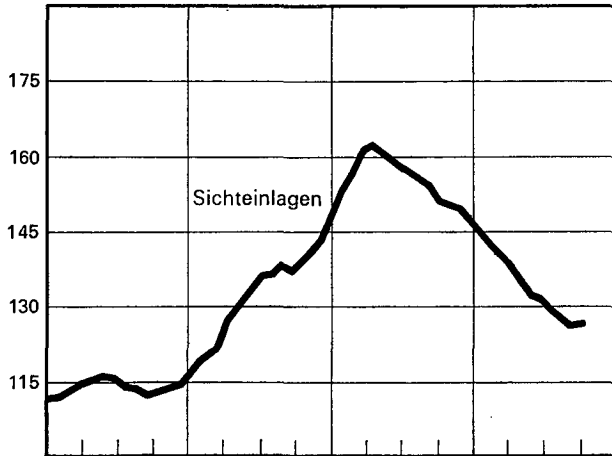
¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

2

Entwicklung der Geldmenge M_1 ¹ – Evolution de la masse monétaire M_1 ¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

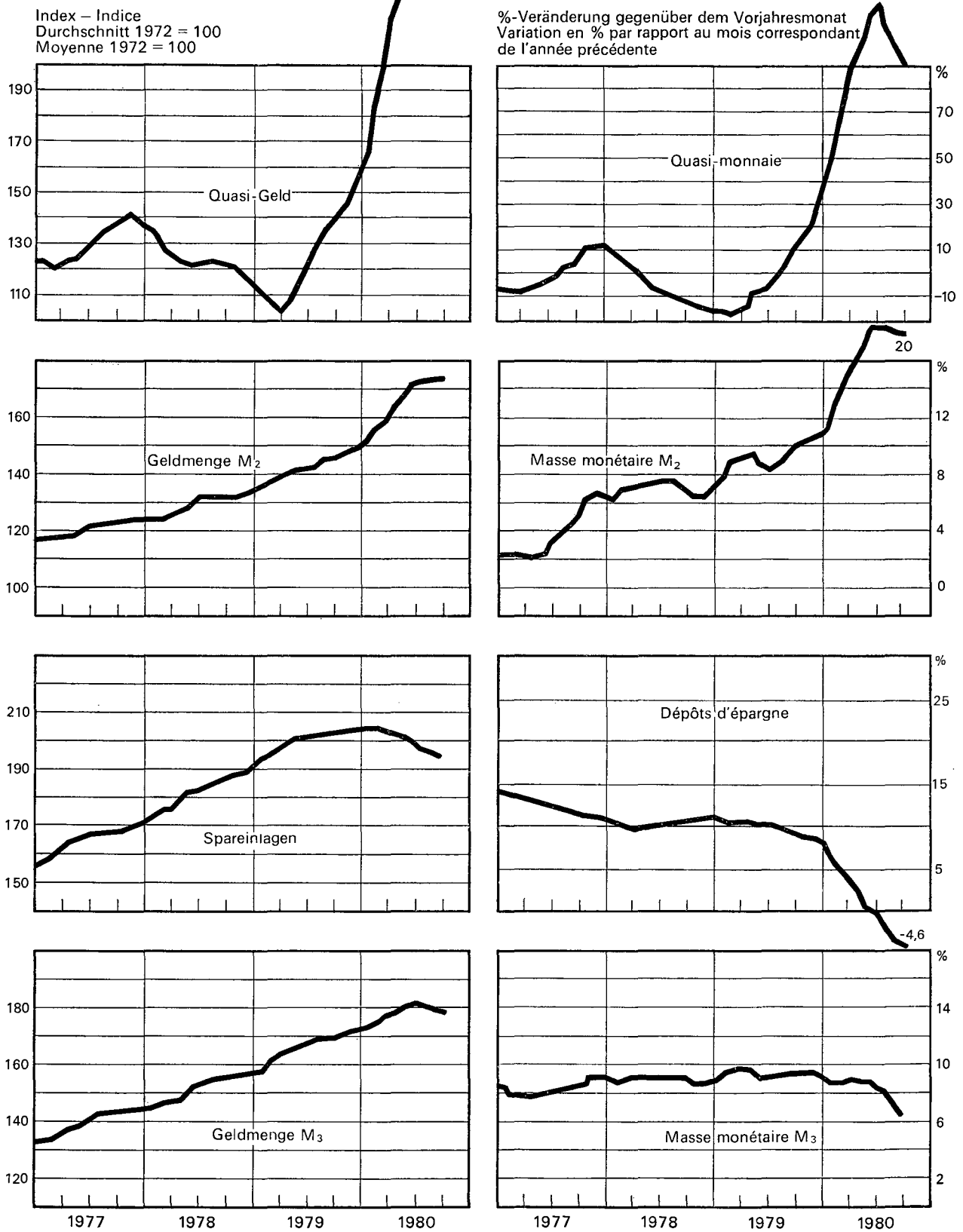
Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



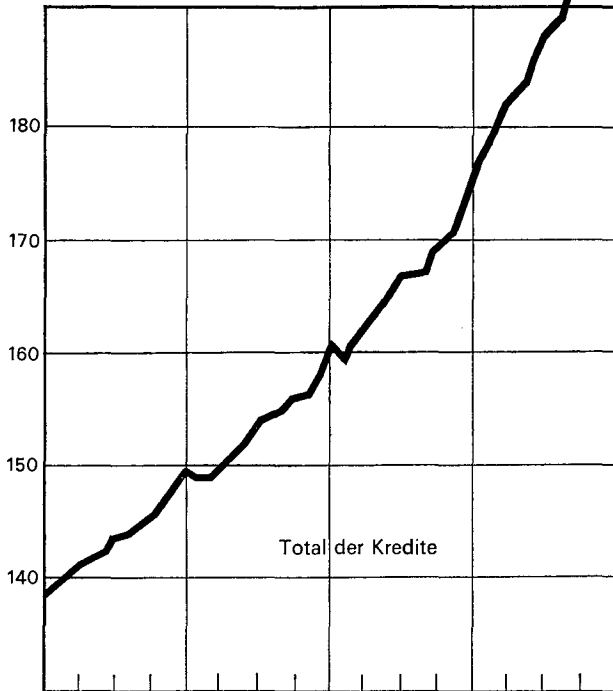
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3 ¹ – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3 ¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

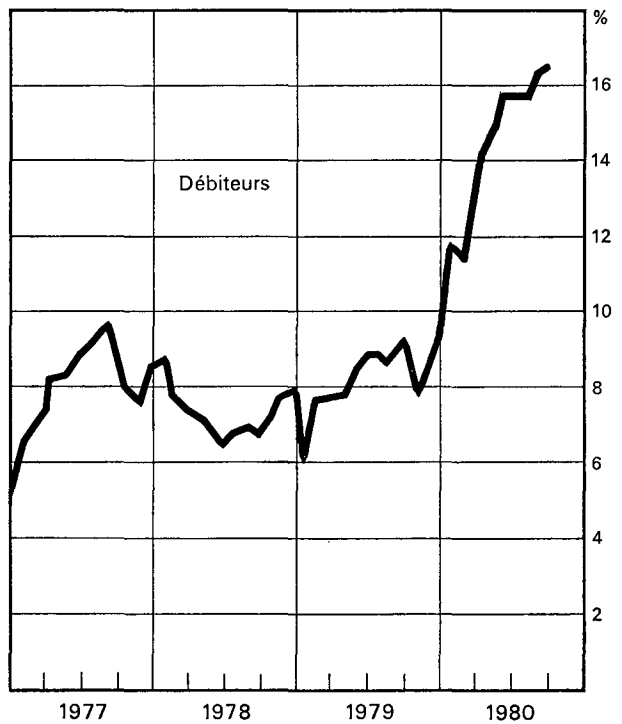
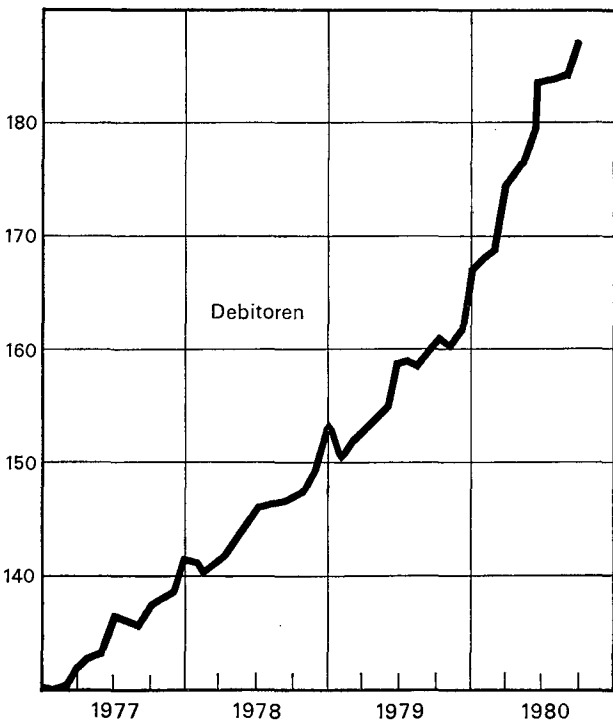
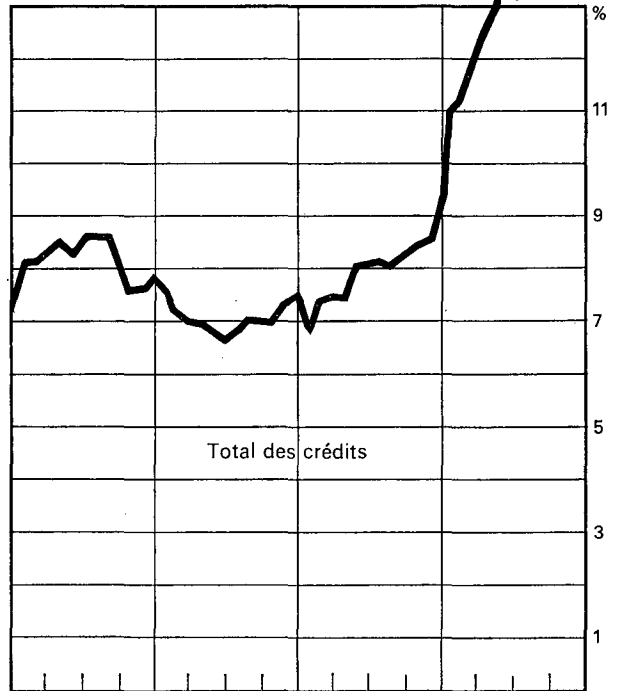


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

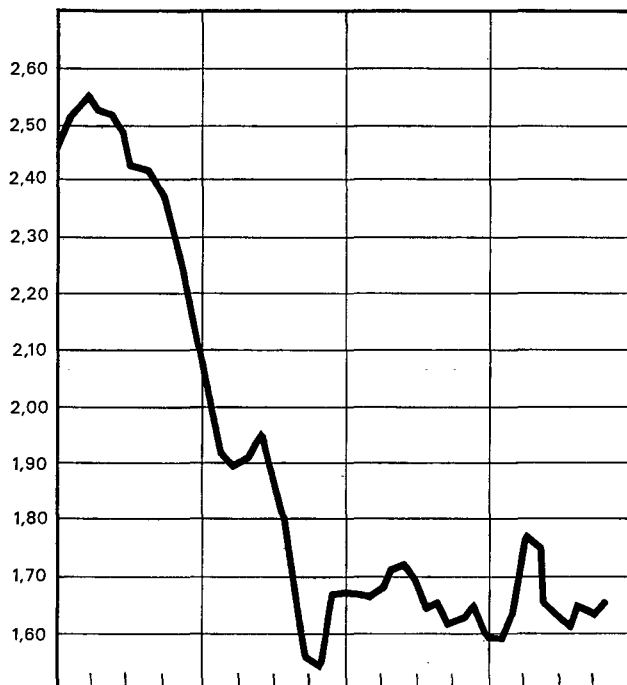


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois
 correspondant de l'année précédente

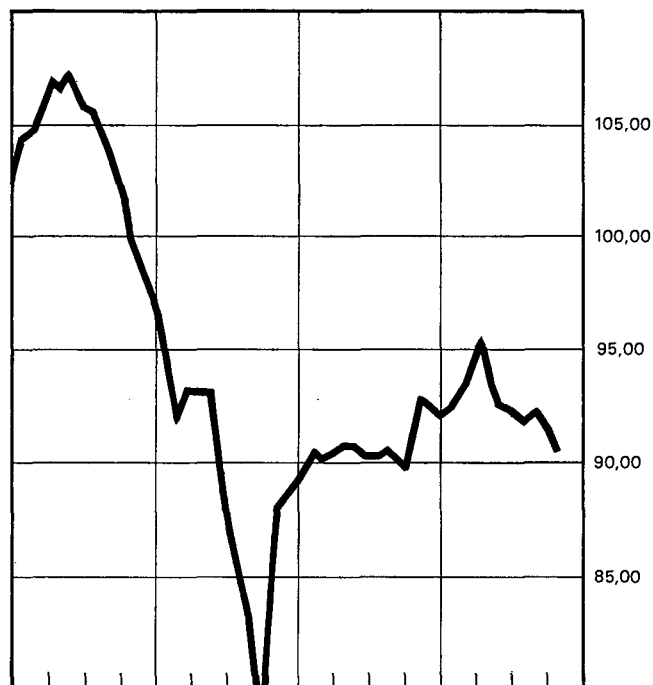


¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

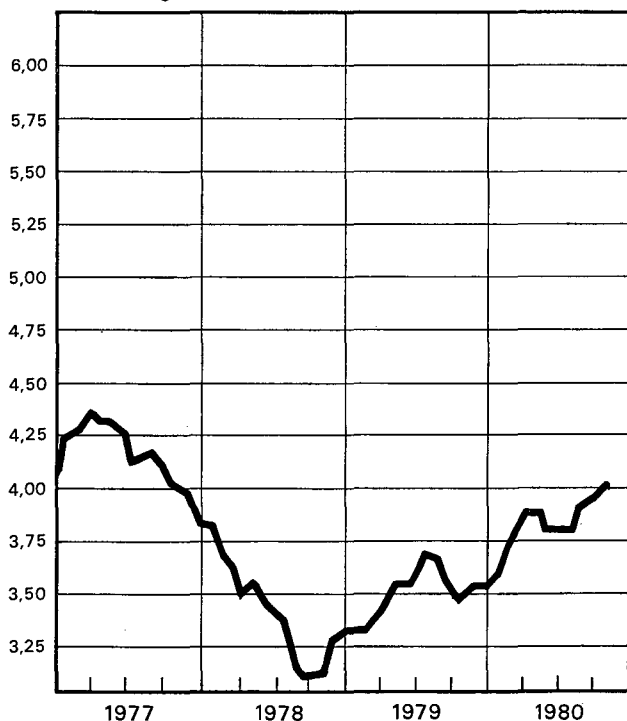
US-Dollar –
dollar USA



Deutsche Mark –
mark allemand



Pfund Sterling –
livre sterling



Franz. Franken –
franc français

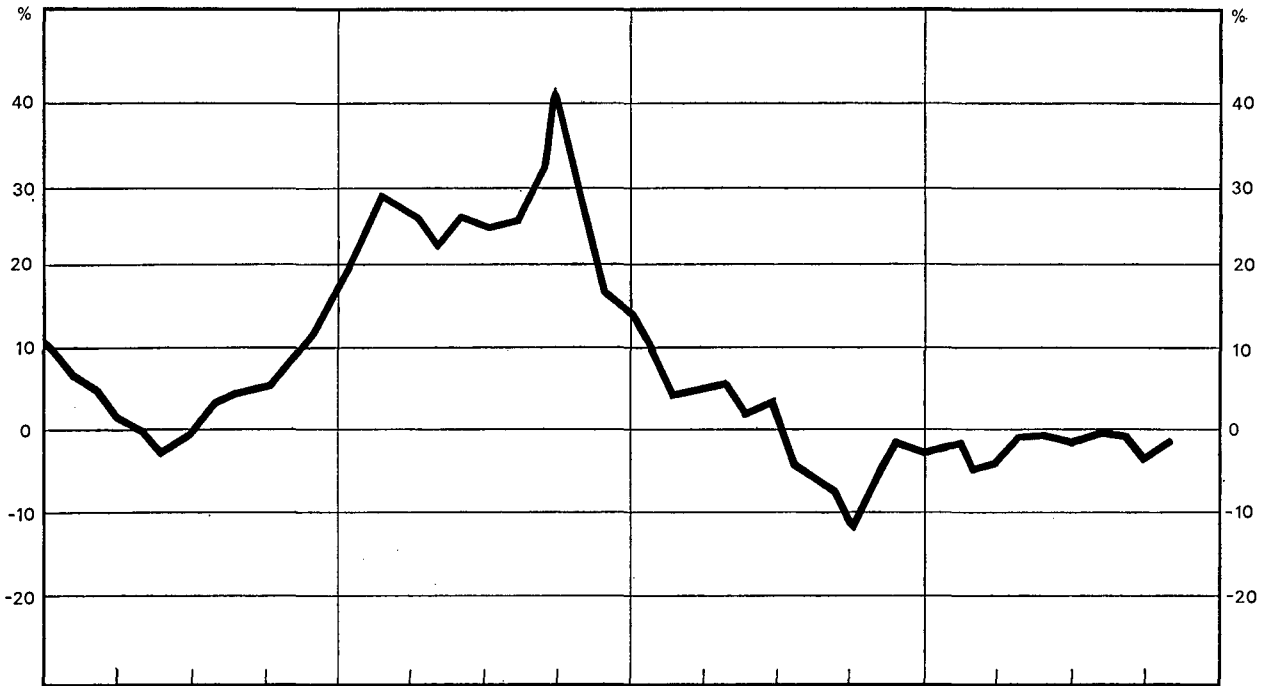


¹⁾Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹**

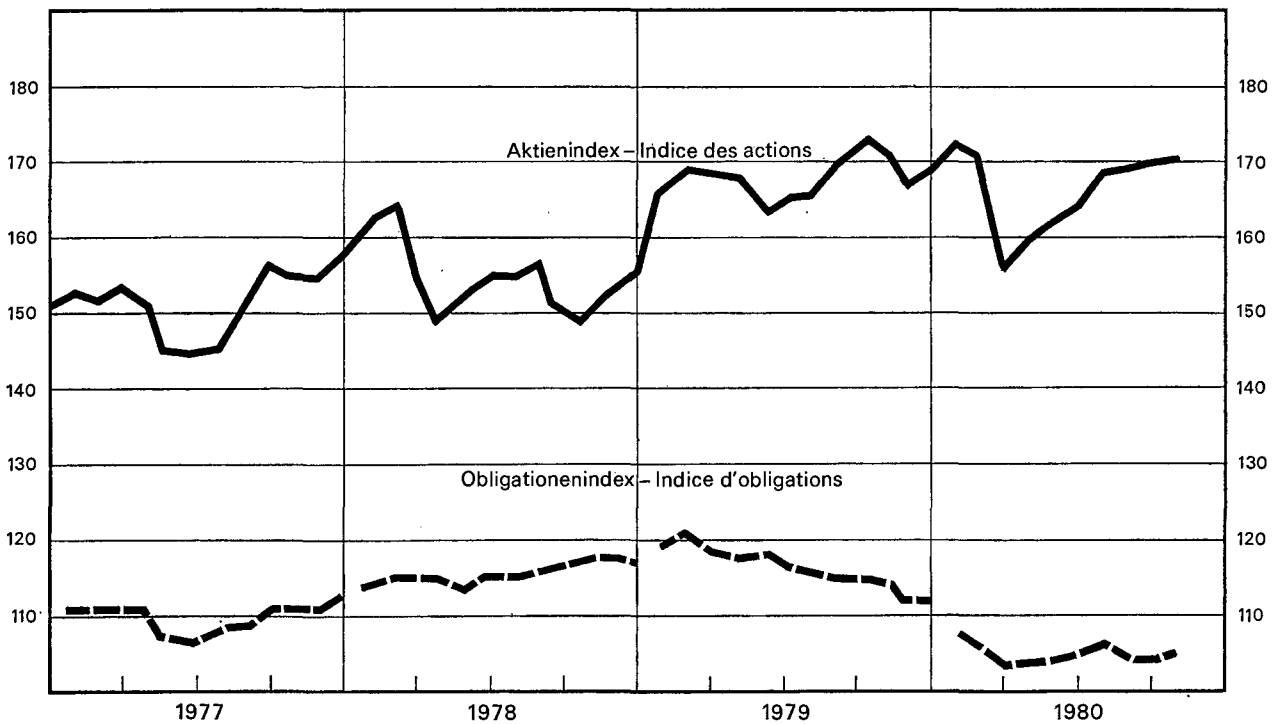
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat – Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente



¹Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

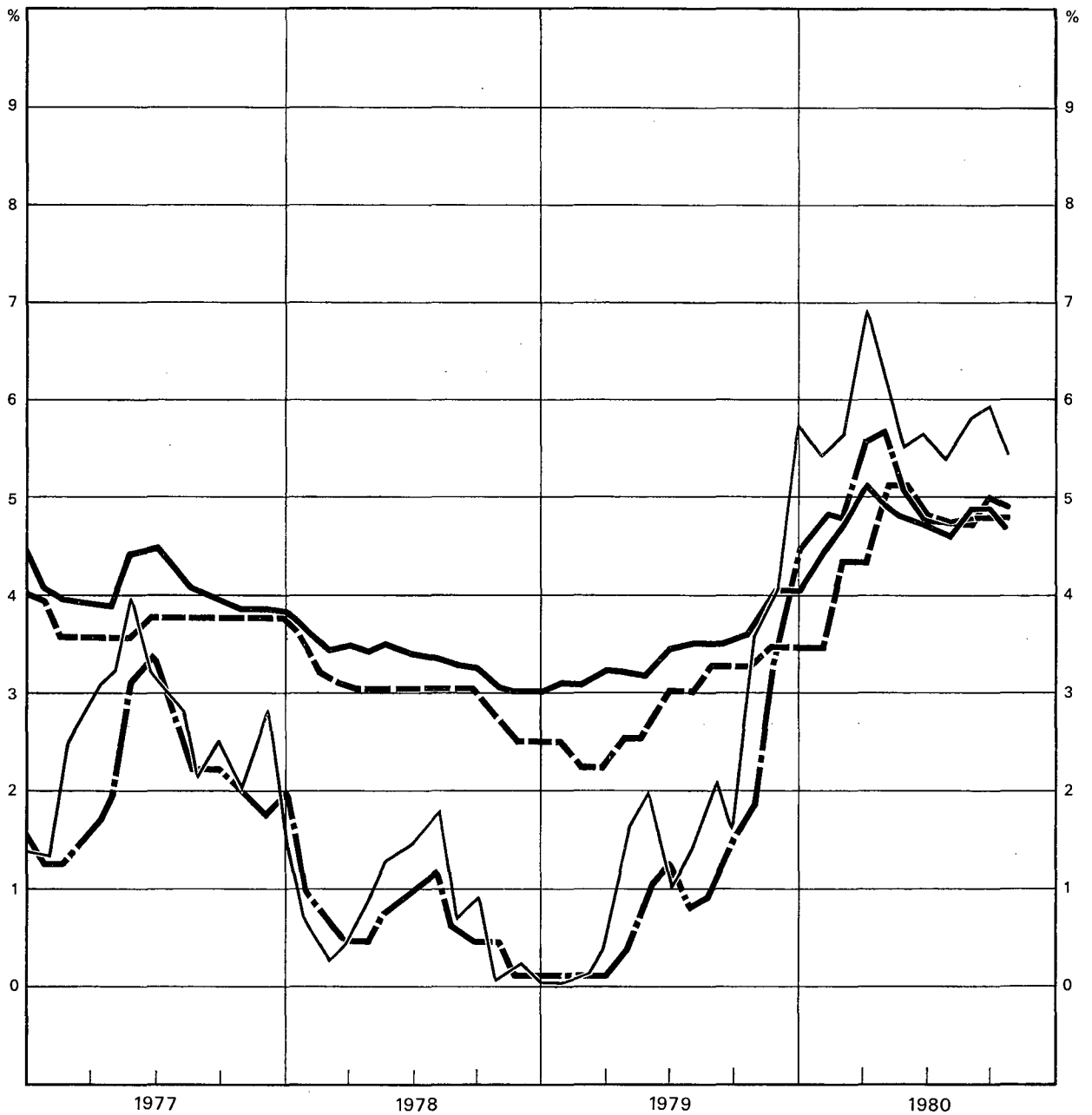
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹Vgl. Tabellen 20, und 21 – Voir tableaux 20 et 21

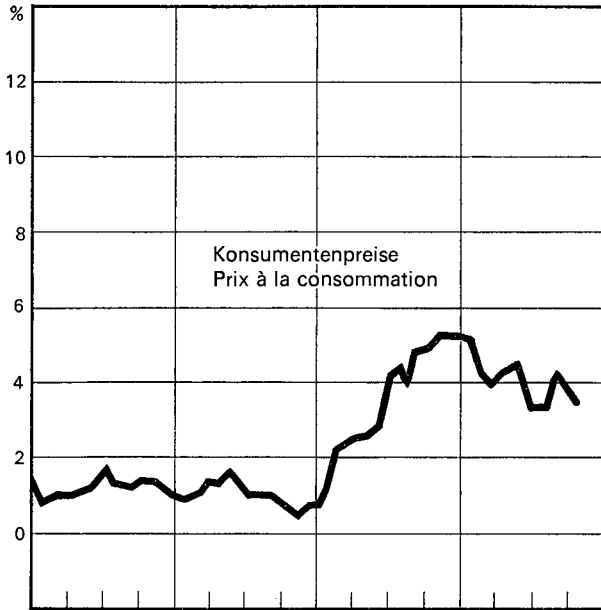
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹



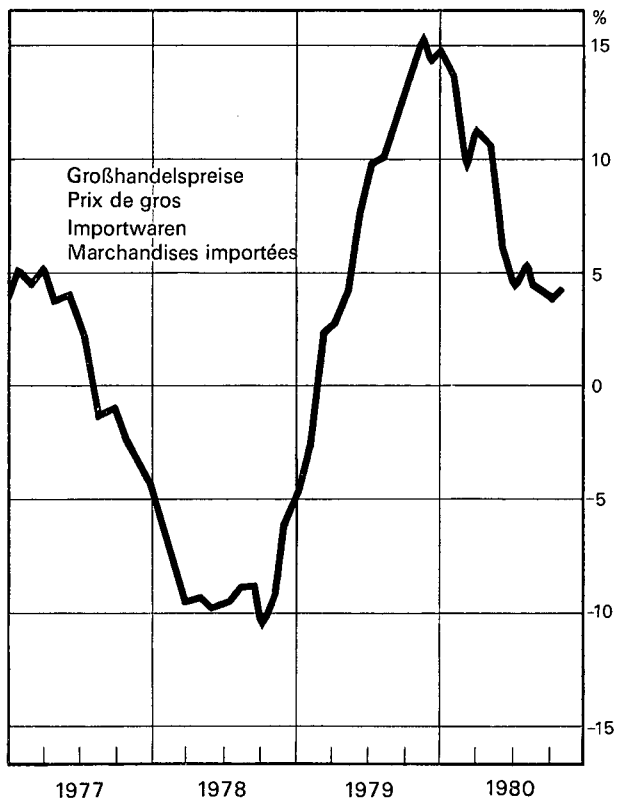
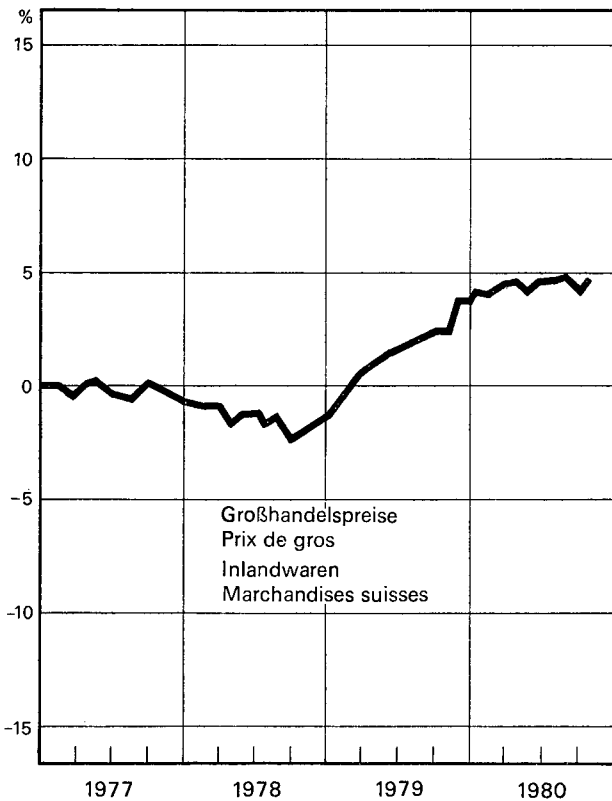
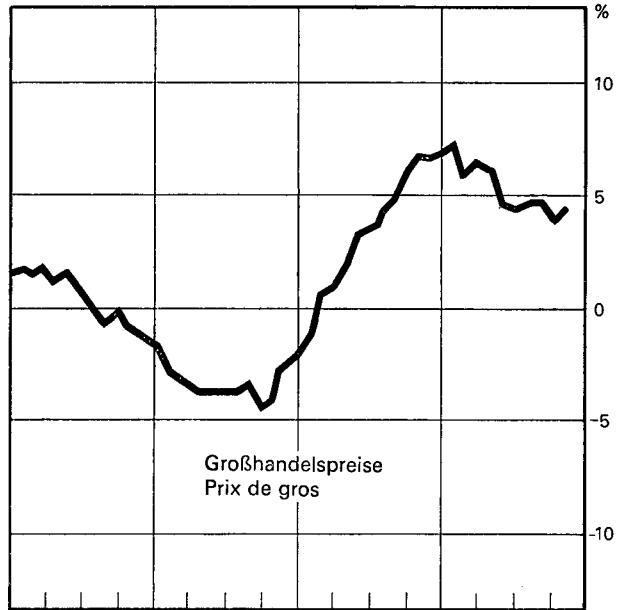
- Dreimonatsdeposits bei Großbanken – Satz in Zürich
- ... Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques – Taux à Zurich
- Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
- - - Dépôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
- Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei 12 Kantonalbanken
- Taux d'intérêt de bons de caisse (12 banques cantonales)

¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

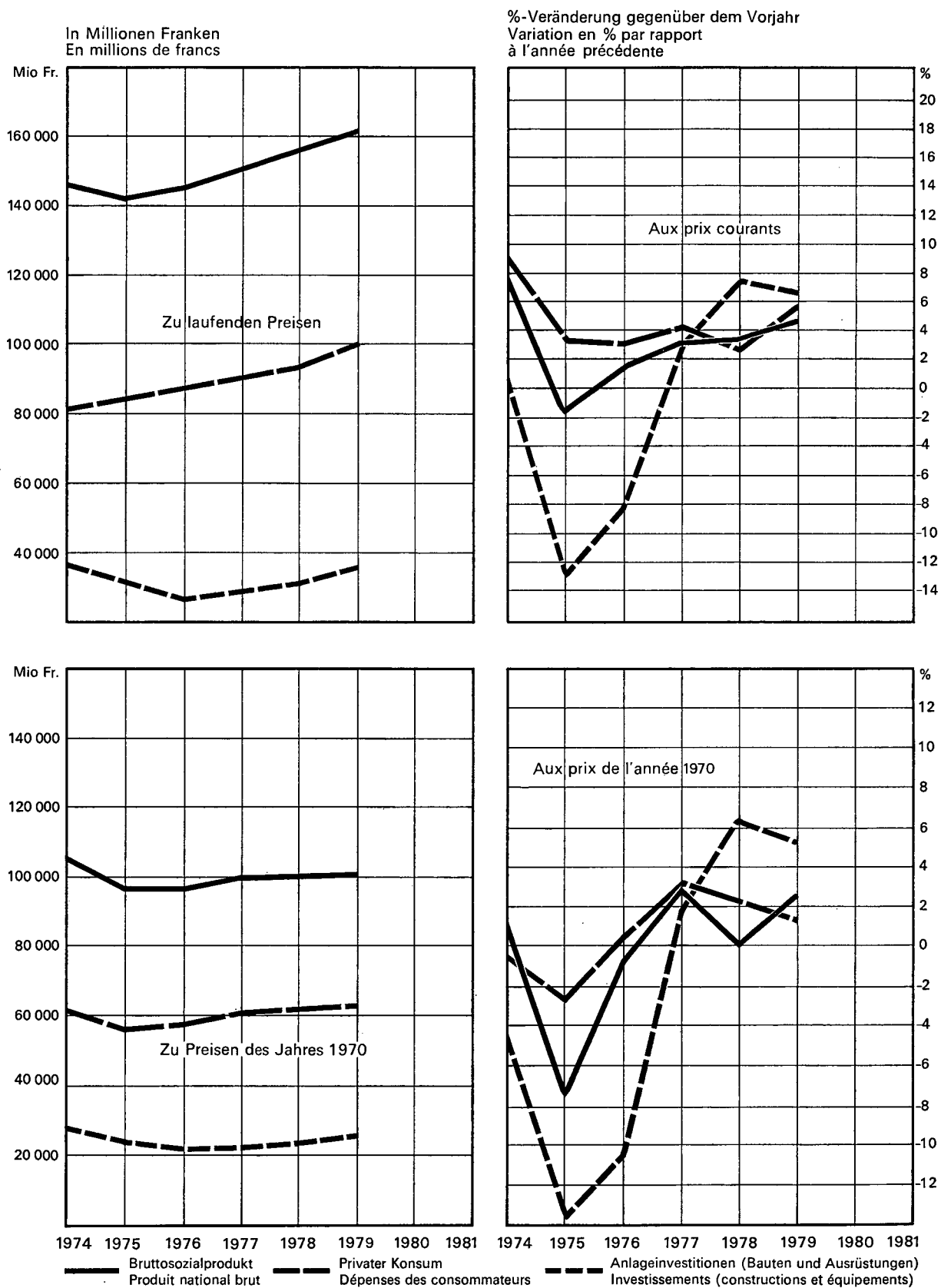


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

9 Entwicklung des Bruttosozialproduktes¹ – Evolution du produit national brut¹

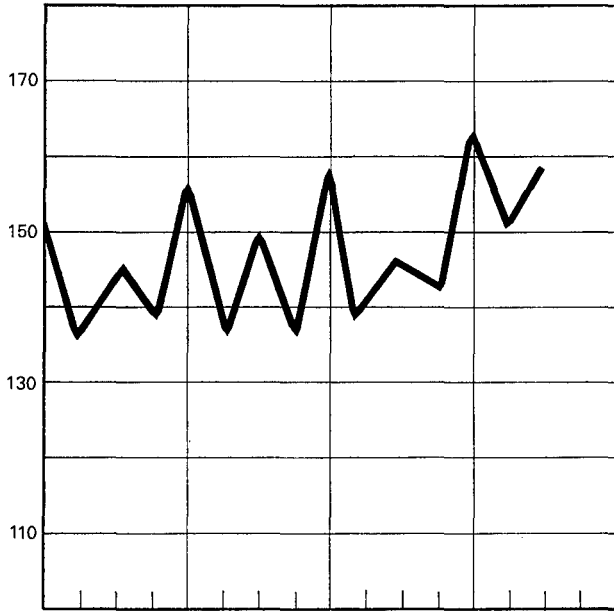


¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

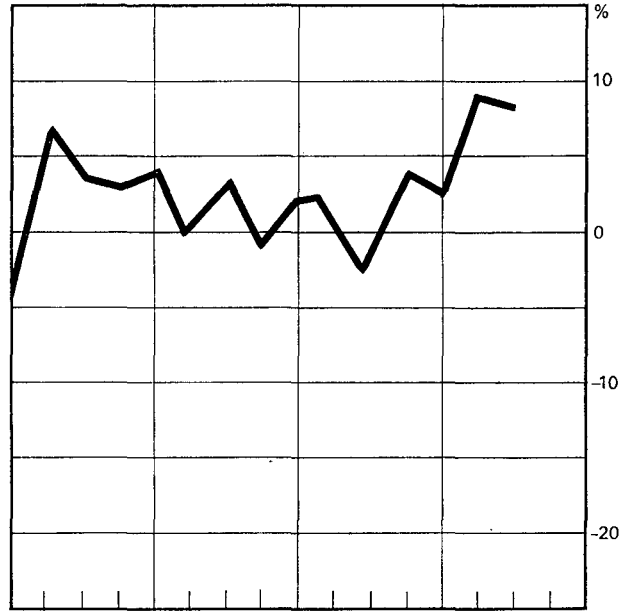
10

Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹

Index – Indice
1963 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

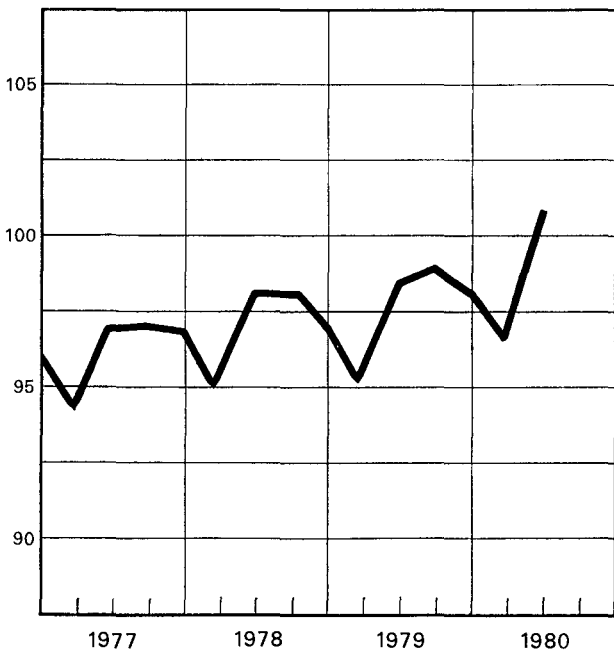


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

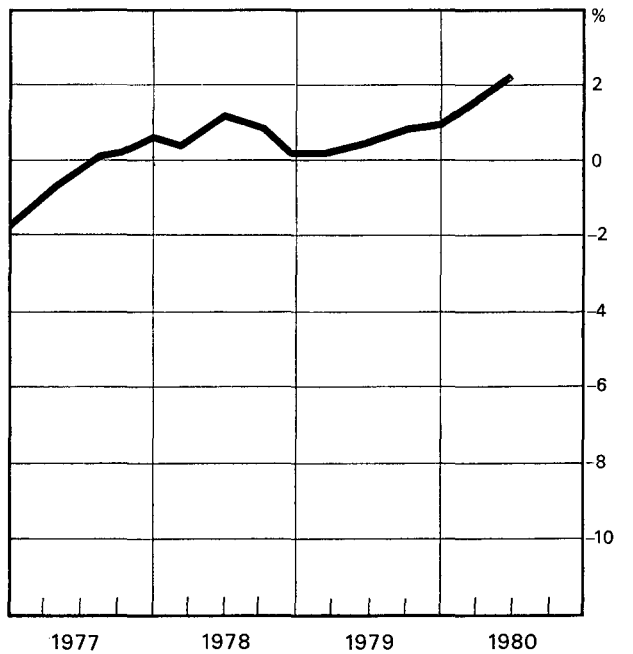
11

Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100

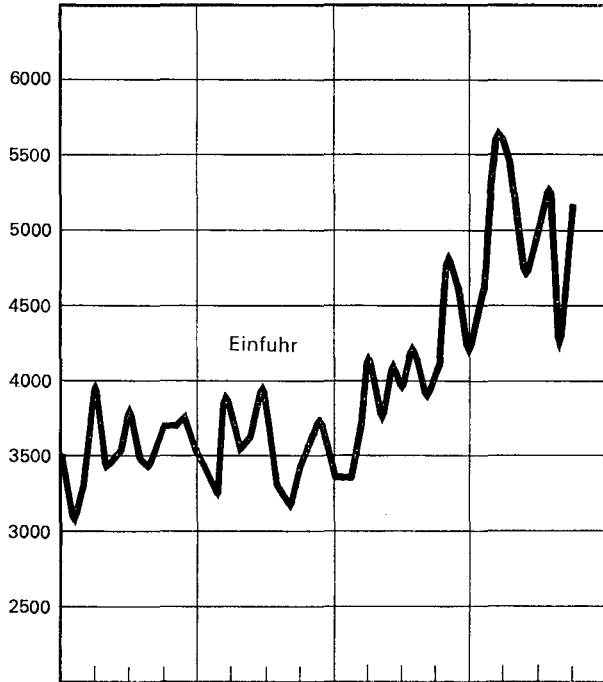


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

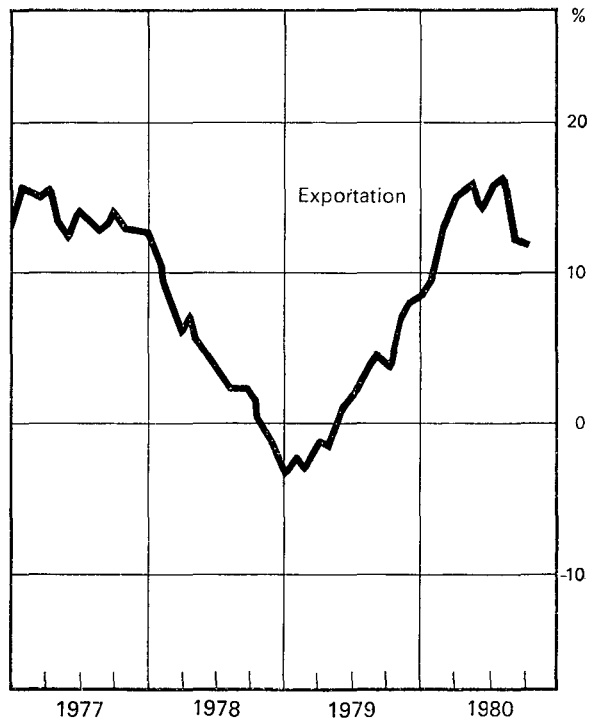
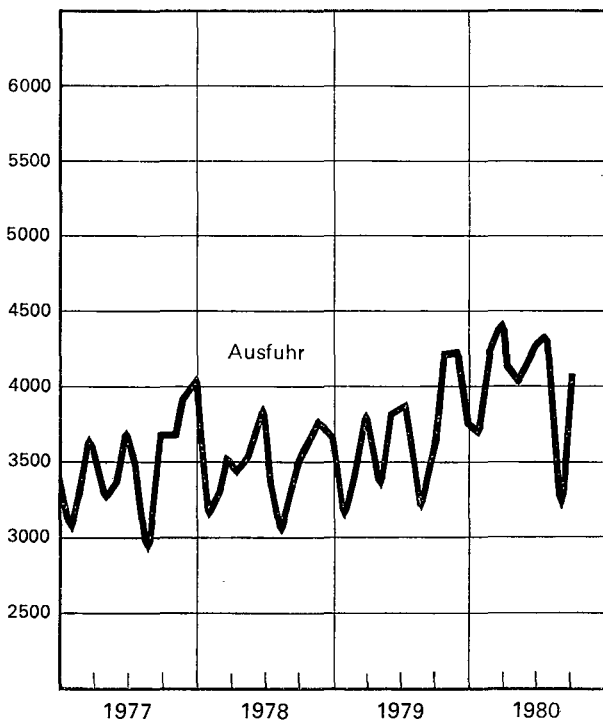
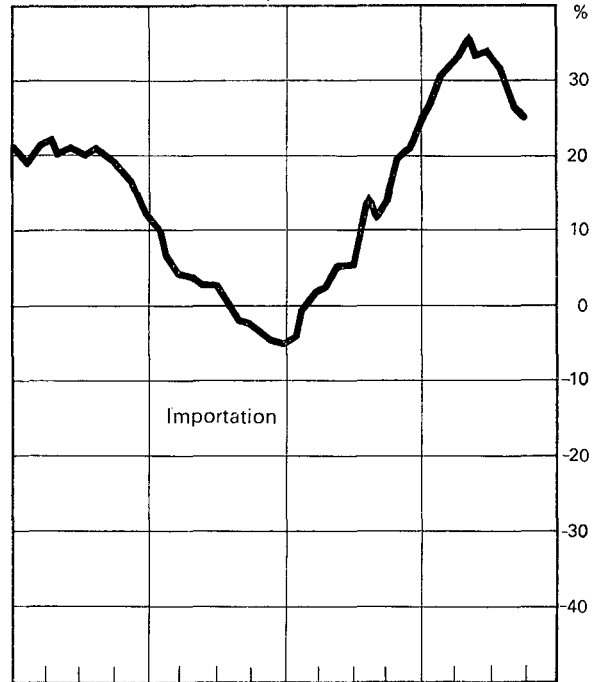


¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

In Millionen Franken
En millions de francs

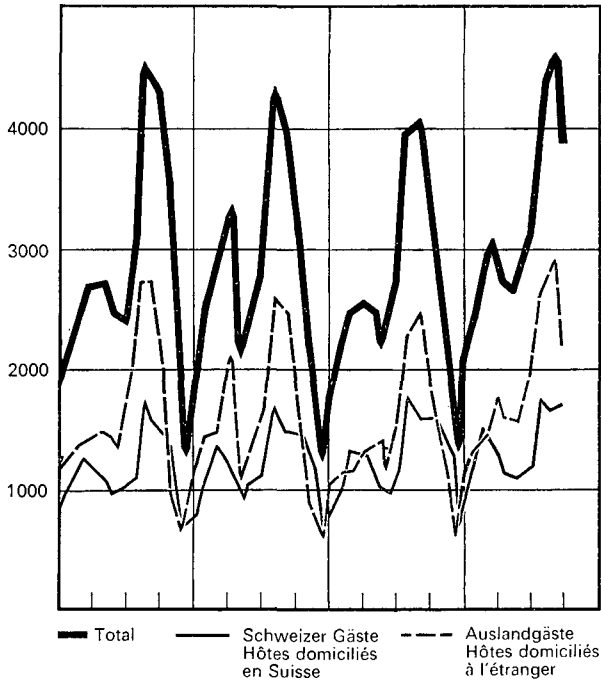


Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



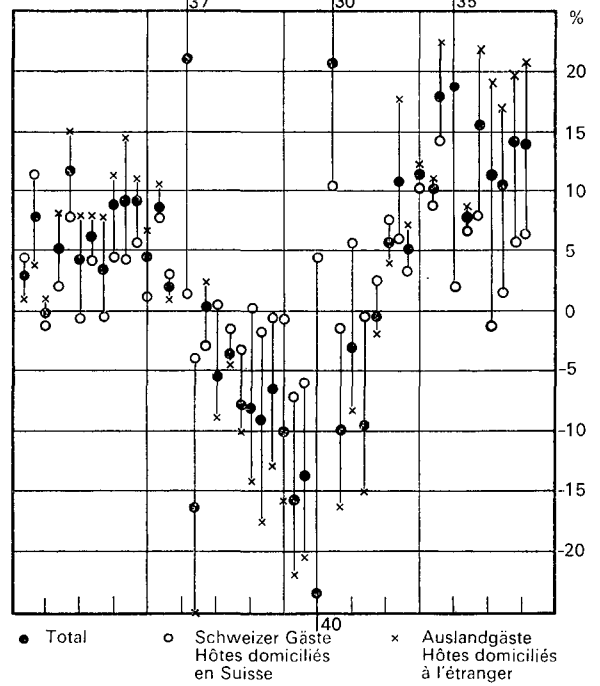
¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

In tausend Logiernächten
En milliers de nuitées



¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

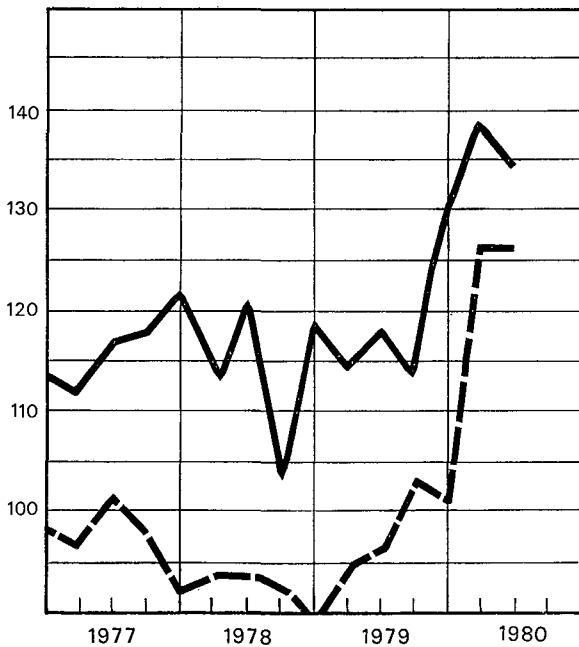
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



14

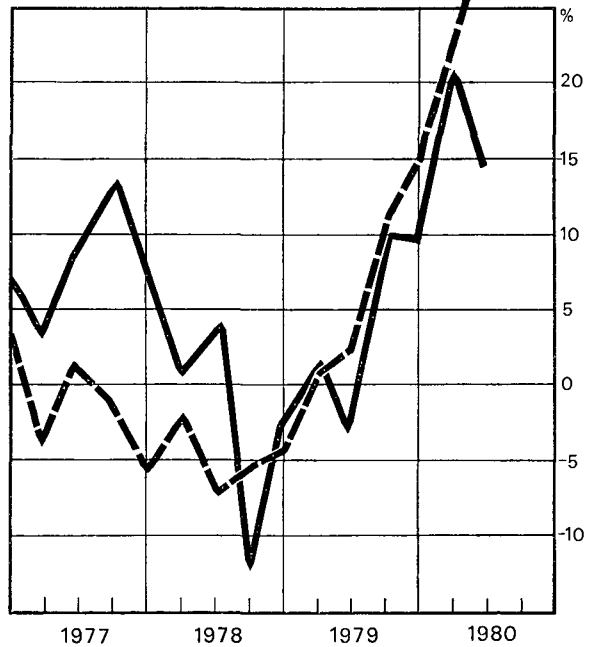
Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

Index – Indice
1975 = 100



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif										
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Sonderziehungsrechte des IMF Droits de tirage spéciaux du FMI	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse		Lombardvorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust ¹⁾ Perte ¹⁾
				diskontierte Forderungen valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération		deckungsfähige pouvant servir de couverture	andere autres			
1979											
6. Juli	11 903,9	24 705,9		269,2	-	23,5	21,1	845,6	73,2	193,8	2 593,5
13.	11 903,9	22 660,1		265,5	-	8,2	21,1	847,5	40,0	204,3	2 593,5
23.	11 903,9	22 181,1		261,3	-	6,9	21,1	852,8	41,9	207,5	2 593,5
31.	11 903,9	23 143,1		1 132,9	-	221,8	21,1	857,3	107,5	216,3	2 593,5
10. August	11 903,9	21 824,0		251,7	-	7,2	21,2	859,8	22,3	225,6	2 593,5
20.	11 903,9	21 784,3		247,6	-	5,0	21,2	874,4	26,1	258,8	2 593,5
31.	11 903,9	22 366,0		1 244,9	-	138,7	21,1	892,9	133,8	229,0	2 593,5
10. September.	11 903,9	21 390,9		243,3	-	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5
20.	11 903,9	21 920,5		250,6	-	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5
28.	11 903,9	24 832,0		1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1		242,1	-	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5
19.	11 903,9	21 422,1		243,8	-	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5
31.	11 903,9	22 348,3		1 347,1	-	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5
9. November..	11 903,9	21 353,4		288,6	-	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5
20.	11 903,9	21 088,7		288,5	-	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5
30.	11 903,9	23 230,3		1 602,7	-	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5
10. Dezember..	11 903,9	23 277,6		334,2	-	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5
20.	11 903,9	25 378,0		370,4	-	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5
29.	11 903,9	26 390,5		1 580,5	-	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9
1980											
10. Januar.....	11 903,9	24 204,4		413,1	-	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9
18.	11 903,9	21 718,7		396,5	-	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9
31.	11 903,9	21 469,1		1 590,4	-	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9
8. Februar	11 903,9	20 281,3		410,3	-	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9
20.	11 903,9	19 454,6		406,9	-	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9
29.	11 903,9	22 081,1		1 473,3	-	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9
10. März	11 903,9	19 268,1		369,6	-	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9
20.	11 903,9	19 289,0		361,9	-	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9
31.	11 903,9	22 374,6		1 908,2	-	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9
10. April.....	11 903,9	19 077,3		450,0	-	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9
18.	11 903,9	18 223,8		429,4	-	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9
30.	11 903,9	21 222,7		2 029,0	-	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9
9. Mai	11 903,9	19 435,5		486,7	-	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9
20.	11 903,9	19 510,7		466,7	-	83,8	3,9	1 075,7	85,3	212,3	1 110,9
30.	11 903,9	19 643,4		2 019,8	-	894,2	2,9	1 049,3	237,0	177,5	1 110,9
10. Juni	11 903,9	19 547,8		386,2	-	76,2	2,9	1 046,9	62,3	237,9	1 110,9
20.	11 903,9	20 363,8		349,4	-	58,4	2,9	1 049,1	76,8	204,8	1 110,9
30.	11 903,9	23 522,7		2 059,2	-	635,2	2,9	1 049,0	238,7	168,5	1 110,9
10. Juli	11 903,9	19 999,8		427,2	-	112,7	2,8	1 049,4	99,9	191,4	1 110,9
18.	11 903,9	19 897,5		401,9	-	45,8	2,8	1 050,3	72,5	207,3	1 110,9
31.	11 903,9	20 372,1	10,8	1 941,3	-	637,1	8,0	1 045,2	205,6	208,7	1 110,9
8. August	11 903,9	20 047,4	10,8	428,3	-	135,1	8,0	1 046,8	24,4	211,5	1 110,9
20.	11 903,9	19 753,0	10,8	449,0	-	51,4	8,0	1 054,2	66,1	190,5	1 110,9
29.	11 903,9	19 911,3	10,8	2 205,4	-	886,3	8,0	1 059,0	162,6	189,6	1 110,9
10. September .	11 903,9	20 770,2	10,8	388,3	-	119,2	8,0	1 059,4	46,9	188,7	1 110,9
19.	11 903,9	20 197,9	10,8	373,6	-	36,3	8,4	1 061,5	59,5	189,0	1 110,9
30.	11 903,9	23 162,7	10,8	2 233,1	-	532,1	8,4	1 066,9	218,4	194,5	1 110,9
10. Oktober	11 903,9	19 524,2	10,8	432,4	-	56,7	6,4	1 067,6	76,6	201,9	1 110,9
20.	11 903,9	19 267,9	10,8	402,8	-	286,4	6,4	1 069,5	54,6	196,8	1 110,9
31.	11 903,9	19 197,7	10,8	2 194,2	-	488,5	6,3	1 079,3	246,2	194,6	1 110,9
10. November ..	11 903,9	20 617,4	10,8	419,4	-	132,5	5,8	1 080,3	50,6	196,1	1 110,9

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif										Total	Situation
Elgene Gelder Fonds propres	Noten- umlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme		Sonstige Passiven			
		Girorech- nungen*) Comptes de virements*)	übrige autres	Inland. Verbind- lichkeiten les enga- gements en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les enga- gements env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescrip- tions de stérilisation	eigene Schuldver- schrel- bungen Bons émis par la Banq.	Autres postes du passif	20		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
											1979
70,0	21 188,1	9 683,7	4 819,9	-	-	2 767,3	-	2 100,7	40 629,7	6	Juillet
70,0	20 843,3	8 313,7	4 402,2	-	-	2 767,3	-	2 147,6	38 544,1	13	
70,0	20 776,9	7 876,8	4 419,9	-	-	2 767,3	-	2 159,1	38 070,0	23	
70,0	21 013,0	9 045,5	5 110,7	-	-	2 767,3	-	2 190,9	40 197,4	31	
70,0	20 716,9	7 460,5	4 953,0	-	-	2 192,5	-	2 316,3	37 709,2	10	Août
70,0	20 467,0	7 838,1	4 866,0	-	-	2 142,5	-	2 331,2	37 714,8	20	
70,0	21 087,7	8 556,0	5 317,2	-	-	2 142,5	-	2 350,4	39 523,8	31	
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0	10	Septembre
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9	20	
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2	28	
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2	10	Octobre
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1	19	
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0	31	
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5	9	Novembre
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0	37 283,0	20	
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8	41 158,5	30	
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0	39 440,2	10	Décembre
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5	41 664,4	20	
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0	43 219,5	29	
											1980
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5	38 912,0	10	Janvier
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6	36 333,9	18	
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8	-	-	1 809,6	-	1 090,7	37 796,2	31	
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4	34 991,9	8	Février
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1	34 110,6	20	
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	1 054,5	1 236,4	38 194,1	29	
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	1 054,5	1 275,8	33 903,0	10	Mars
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	1 054,5	1 299,1	34 129,1	20	
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	123,5	1 612,1	39 809,2	31	
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	1 054,5	1 652,0	34 457,7	10	Avril
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5	-	-	27,0	1 054,5	1 682,8	33 220,3	18	
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3	-	-	27,0	1 054,5	1 833,6	38 403,3	30	
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2	-	-	27,0	1 054,5	1 986,4	34 412,5	9	Mai
70,0	21 210,8	6 221,5	3 784,3	-	-	27,0	1 054,5	2 085,1	34 453,2	20	
70,0	21 910,1	7 931,8	3 938,6	-	-	27,0	1 054,5	2 106,9	37 038,9	30	
70,0	21 501,4	6 402,5	3 155,1	-	-	27,0	1 054,5	2 164,5	34 375,0	10	Juin
70,0	21 228,8	7 757,6	2 820,1	-	-	27,0	1 054,5	2 162,0	35 120,0	20	
70,0	22 142,6	11 841,9	3 768,5	-	-	23,0	626,5	2 218,5	40 691,0	30	
70,0	21 559,5	6 461,5	3 434,6	-	-	27,0	1 054,5	2 290,9	34 898,0	10	Juillet
70,0	21 213,3	6 683,0	3 347,1	-	-	27,0	1 054,5	2 298,0	34 692,9	18	
70,0	21 585,1	8 246,9	4 057,3	-	-	27,0	1 054,5	2 402,8	37 443,6	31	
70,0	21 449,8	6 092,3	3 805,6	-	-	27,0	1 054,5	2 427,9	34 927,1	8	Août
70,0	20 990,0	6 447,9	3 620,1	-	-	27,0	1 054,5	2 388,3	34 597,8	20	
70,0	21 789,5	7 987,8	4 357,7	-	-	27,0	703,5	2 512,3	37 447,8	29	
70,0	21 349,2	6 908,3	3 973,0	-	-	27,0	703,5	2 575,3	35 606,3	10	Septembre
70,0	21 027,2	6 834,8	3 706,4	-	-	27,0	703,5	2 582,9	34 951,8	19	
70,0	21 869,8	12 046,8	3 394,4	-	-	23,0	403,5	2 634,2	40 441,7	30	
70,0	21 439,8	6 847,0	2 546,3	-	-	27,0	703,5	2 757,8	34 391,4	10	Octobre
70,0	21 056,2	7 347,3	2 315,7	-	-	27,0	703,5	2 790,3	34 310,0	20	
70,0	21 798,4	8 234,2	2 787,4	-	-	27,0	703,5	2 811,9	36 432,4	31	
70,0	21 581,5	6 184,4	4 009,6	-	-	27,0	703,5	2 951,7	35 527,7	10	Novembre

*) Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'encaisse or).

*) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Goldbestand - Encaisse or					
Januar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
März	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
April	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mai	11 892,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juni	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Juli	11 897,3	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
August	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
September ..	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Oktober	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
November	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Dezember	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Mittel ¹⁾	11 897,7	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Devisen - Devises					
Janvier	11 319,3	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1
Février	11 054,8	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1
Mars	13 518,6	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6
Avril	12 289,9	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7
Mai	12 636,5	12 257,9	19 053,1	24 260,7	19 643,4
Juni	16 072,9	15 492,5	21 200,5	25 890,9	23 522,7
Juli	14 568,2	13 087,7	18 579,5	23 143,1	20 372,1
Août	13 551,8	12 944,1	20 863,2	22 366,0	19 911,3
Septembre ..	15 819,6	14 752,3	23 015,0	24 832,0	23 162,7
Oktober	13 204,4	13 314,2	25 820,5	22 348,3	19 197,7
November	13 860,8	14 773,3	27 726,0	23 230,3	
Décembre	20 426,5	20 514,2	28 981,8	26 390,5	
Moyenne ¹⁾	13 371,8	13 785,3	21 697,2	24 628,7	
Ausl. Schatzanw. (SZR in sFr. ²⁾ Bon du Trésor étrangers/DTS en fr.s. ²⁾					
Januar	5 403,0	5 134,0	3 812,0	1 794,5	
Februar	5 403,0	5 046,0	3 672,0	1 604,5	
März	5 403,0	4 936,0	3 497,0	10,8	
April	5 403,0	4 844,0	3 360,0	-	
Mai	5 403,0	4 756,0	3 185,0	-	
Juni	5 403,0	4 646,0	3 045,0	-	
Juli	5 403,0	4 554,0	2 908,0	-	10,8
August	5 403,0	4 444,0	2 733,0	-	10,8
September ..	5 403,0	4 356,0	2 593,0	-	10,8
Oktober	5 403,0	4 264,0	2 456,0	-	10,8
November	5 336,0	4 089,0	2 218,5	-	
Dezember	5 222,0	3 949,0	2 028,5	-	
Mittel ¹⁾	5 388,9	4 625,6	3 017,3	397,8	
Total					
Janvier	28 615,0	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0
Février	28 350,5	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0
Mars	30 814,3	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5
Avril	29 585,6	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6
Mai	29 932,2	28 917,8	34 142,0	36 164,6	31 547,3
Juni	33 373,2	32 042,4	36 149,4	37 794,8	35 426,6
Juli	31 868,5	29 545,6	33 391,4	35 047,0	32 286,8
Août	30 858,7	29 292,0	35 500,1	34 269,9	31 826,0
Septembre ..	33 126,5	31 012,2	37 511,9	36 735,9	35 077,4
Oktober	30 511,3	29 482,1	40 180,4	34 252,2	31 112,4
November	31 100,7	30 766,2	41 848,4	35 134,2	
Décembre	37 552,4	36 367,1	42 914,2	38 294,4	
Moyenne ¹⁾	30 658,4	30 314,8	36 618,4	36 930,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Auswelse (Auswelsestage vgl. Tab. 1).
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Ab Juli 1980 Sonderziehungsrechte des IMF.
- Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Diskontierte Forderungen - Valeurs escomptées					
Januar	261,0	306,4	287,8	229,3	1 590,4
Februar	255,8	544,9	248,1	223,9	1 473,3
März	609,9	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2
April	268,2	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0
Mai	269,2	1 228,1	1 429,6	632,6	2 019,8
Juni	272,2	1 383,8	1 133,5	1 176,9	2 059,2
Juli	288,7	1 147,5	1 687,3	1 132,9	1 941,3
August	287,9	1 101,4	890,1	1 244,9	2 205,4
September ..	288,7	1 430,6	796,4	1 122,4	2 233,1
Oktober	285,3	861,2	235,5	1 347,1	2 194,2
November	543,7	1 344,4	220,3	1 602,7	
Dezember	925,8	1 252,1	236,1	1 580,5	
Mittel ¹⁾	300,8	530,0	363,0	428,2	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	-	350,0	-	-	-
Février	-	352,0	-	-	-
Mars	267,0	377,0	365,0	-	-
Avril	140,0	350,0	252,0	-	-
Mai	140,0	350,0	362,0	-	-
Juni	402,0	275,0	362,0	-	-
Juli	215,0	250,0	77,0	-	-
Août	360,0	265,0	52,0	-	-
Septembre ..	415,0	277,0	77,0	2,0	-
Oktober	375,0	265,0	-	-	-
November	350,0	102,0	-	-	-
Décembre	375,0	267,0	-	-	-
Moyenne ¹⁾	63,3	72,8	32,2	0,0	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	9,5	274,6	10,3	2,1	431,5
Februar	277,4	444,3	11,0	1,8	291,1
März	529,7	169,7	218,7	114,1	1 018,9
April	458,7	446,5	217,6	413,8	593,0
Mai	63,6	417,5	172,3	115,1	894,2
Juni	222,8	545,6	246,1	210,8	635,2
Juli	33,8	115,4	160,7	221,8	637,1
August	326,6	182,4	72,1	138,7	886,3
September ..	613,6	224,7	42,4	253,9	532,1
Oktober	216,8	88,6	12,3	557,4	488,5
November	163,8	265,0	25,8	428,6	
Dezember	157,0	197,5	49,6	886,4	
Mittel ¹⁾	81,8	93,6	35,0	107,2	
Total					
Janvier	270,5	931,0	298,1	231,4	2 021,9
Février	533,2	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4
Mars	1 406,6	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1
Avril	866,9	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0
Mai	472,8	1 995,6	1 963,9	747,7	2 914,0
Juni	897,0	2 204,4	1 741,6	1 387,7	2 694,4
Juli	537,5	1 512,9	1 925,0	1 354,7	2 578,4
Août	974,5	1 548,8	1 014,2	1 383,6	3 091,7
Septembre ..	1 317,3	1 932,3	915,8	1 378,3	2 765,2
Oktober	877,1	1 214,8	247,8	1 904,5	2 682,7
November	1 057,5	1 711,4	246,1	2 031,3	
Décembre	1 457,8	1 716,6	285,7	2 466,9	
Moyenne ¹⁾	445,9	696,4	430,2	535,4	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Auswelse (Auswelsestage vgl. Tab. 1).
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	17 912,4	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1
Februar	17 956,4	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8
März	17 781,1	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5
April	17 756,5	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1
Mal	17 911,0	18 965,6	19 575,4	21 091,2	21 910,1
Juni	18 077,8	19 071,6	19 980,7	21 550,7	22 142,6
Juli	17 685,2	18 654,1	19 473,0	21 013,0	21 585,1
August	17 772,4	18 512,3	19 458,4	21 087,7	21 789,5
September	17 967,8	18 767,4	19 854,6	21 483,9	21 869,9
Oktober	18 209,0	18 724,1	19 862,5	21 452,8	21 798,4
November	18 636,8	19 197,9	20 546,9	22 152,6	
Dezember	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	
Mittel ¹⁾	17 778,4	18 590,5	19 547,6	21 069,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	8 124,3	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8
Février	7 770,4	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1
Mars	12 208,0	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2
Avril	9 718,1	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1
Mal	9 593,6	9 780,1	11 767,1	14 380,4	11 870,4
Juni	13 880,4	13 730,5	15 085,0	17 833,8	15 610,4
Juillet	11 310,3	10 341,0	11 136,2	14 156,2	12 304,2
août	10 799,4	10 226,3	12 298,9	13 873,2	12 345,5
Septembre	14 022,8	12 582,2	15 178,2	16 691,1	15 441,2
Octobre	10 318,9	9 711,9	15 709,3	13 709,5	11 021,6
Novembre	10 645,2	10 163,4	16 597,2	13 736,5	
Décembre	16 648,7	16 330,1	20 062,8	17 735,5	
Moyenne ¹⁾	10 062,8	9 834,0	13 001,1	15 221,4	
Total					
Januar	26 036,7	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9
Februar	25 726,8	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9
März	29 989,1	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7
April	27 474,6	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2
Mal	27 504,6	28 745,7	31 342,5	35 471,6	33 780,5
Juni	31 958,2	32 802,1	35 065,7	39 384,5	37 753,0
Juli	28 995,5	28 995,1	30 609,2	35 169,2	33 889,3
August	28 571,8	28 738,6	31 757,3	34 960,9	34 135,0
September	31 990,6	31 349,6	35 032,8	38 175,0	37 311,0
Oktober	28 527,9	28 436,0	35 571,8	35 162,3	32 820,0
November	29 282,0	29 361,3	37 144,1	35 889,1	
Dezember	36 379,6	36 726,9	42 561,9	41 496,4	
Mittel ¹⁾	27 841,2	28 424,5	32 548,7	36 291,1	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1).
- Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

Abchnitt in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				
	1976	1977	1978	1979	1980 ¹⁾
1000	7 363,8	7 790,3	9 303,1	10 024,2	8 711,5
500	4 264,7	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 256,4
100	6 123,2	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 474,9
50	905,9	910,8	982,5	1 021,2	989,1
20	690,2	707,2	710,0	763,0	734,2
10	374,1	385,0	399,8	429,2	406,4
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	19 730,9	20 396,8	22 499,1	23 760,9	21 581,5

¹⁾ 10. November. - 10 novembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	10 763,3	15 450,1	8 938,0	2 057,9	5 999,2	3 931,8
Feb. - Fév.	8 964,6	14 629,4	9 154,4	2 910,4	6 364,8	4 383,7
März - Mars	11 334,1	12 551,2	11 466,0	2 847,2	5 603,5	4 258,2
Apr. - Avr.	8 059,0	8 443,1	9 176,8	2 794,7	5 560,4	4 317,3
Mal - Mai	7 846,0	8 846,3	7 931,8	3 921,1	5 534,1	3 938,6
Juni - Jun	10 869,3	12 943,0	11 841,9	4 215,7	4 890,8	3 768,5
Juli - Juil.	7 720,3	9 045,5	8 246,9	3 415,9	5 110,7	4 057,3
Aug. - Août	8 068,4	8 556,0	7 987,8	4 230,5	5 317,2	4 357,7
Sep. - Sep.	11 412,3	12 579,3	12 046,8	3 765,9	4 111,8	3 394,4
Okt. - Oct.	12 291,4	9 586,1	8 234,2	3 417,9	4 123,4	2 787,4
Nov. - Nov.	12 272,3	9 086,0		4 324,9	4 650,5	
Dez. - Déc.	15 583,9	13 207,1		4 478,9	4 528,4	
Mittel ¹⁾ Moyenne ¹⁾	9 771,4	10 484,9		3 229,7	4 736,5	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1976	1977	1978	1979	1980
Notenumlauf - Billets en circulation					
Januar	66,39	63,87	62,20	57,23	54,22
Februar	66,23	63,83	61,67	57,05	54,07
März	66,88	63,79	61,28	56,43	53,60
April	66,98	62,90	60,04	56,25	54,30
Mal	66,40	62,77	60,81	56,44	54,33
Juni	65,81	62,42	59,58	55,24	53,76
Juli	67,27	63,81	61,13	56,65	55,15
August	66,98	64,30	61,18	56,45	54,63
September	66,25	63,43	59,96	55,41	54,43
Oktober	65,37	63,58	59,93	55,49	54,61
November	63,87	62,01	57,94	53,74	
Dezember	60,33	58,36	52,91	50,10	
Mittel ¹⁾	66,92	64,03	60,90	56,50	
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue					
Janvier	45,68	41,81	37,25	28,18	34,18
Février	46,23	40,55	38,18	28,44	33,48
Mars	39,86	36,30	35,42	30,33	31,38
Avril	43,29	40,35	38,80	33,85	33,61
Mal	43,24	41,41	37,98	33,56	35,24
Juni	37,23	36,29	33,95	30,22	31,53
Juillet	41,03	41,05	38,89	33,85	35,13
août	41,66	41,42	37,48	34,05	34,87
Septembre	37,21	37,97	33,97	31,18	31,90
Octobre	41,73	41,86	33,46	33,85	36,27
Novembre	40,85	40,54	32,05	33,17	
Décembre	32,72	32,41	27,97	28,69	
Moyenne ¹⁾	42,73	41,88	36,57	32,80	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. - Voir tabl. 4.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ - Evolution de la base monétaire¹⁾

In Millionen Franken - En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung - Formation				Monetäre Basis	Verwendung - Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indus- trie und Übrigen	Noten- und Münzenumlauf
	Réserves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de refinancé- ment ³⁾	Autres ⁴⁾		Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5 <small>(Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)</small>	6	7
1973	25 369	-	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 755	6 855	32 699	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mal-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Juni-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Juli-Juill.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mal-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Juni-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Juli-Juill.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
1980							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494
Apr.-Avr.	23 210	1 091	10 268	3 012	31 557	9 230	22 327
Mal-Mai	22 867	1 052	9 312	3 060	30 171	7 986	22 185
Juni-Juin	23 230	1 052	13 055	3 141	34 196	11 892	22 304
Juli-Juill.	22 669	1 053	9 865	3 209	30 378	8 295	22 083
Aug.-Août	22 331	1 067	10 315	3 486	30 227	8 036	22 191
Sep.-Sep.	22 009	1 075	13 650	2 430	34 304	12 091	22 213

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. - Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. - Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. - Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ - Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahresende Monatsende	Bargeldumlauf	Sichteinlagen	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Spareinlagen	Geldmenge M ₃
Fin d'année Fin de mois	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Masse monétaire M ₁	Quasi- monnaie ²⁾	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
	1	2	(Kol. - col. 1 + 2) 3	4	(Kol. - col. 3 + 4) 5	6	(Kol. - col. 5 + 6) 7
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Juil.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Juil.	19 587	42 513	62 100	27 103	89 203	108 023	197 226
Aug.-Août	19 788	40 943	60 731	27 236	87 967	108 563	196 530
Sep.-Sep.	20 025	41 184	61 209	28 050	89 259	108 872	198 131
Okt.-Oct.	20 081	42 023	62 104	29 070	91 174	109 191	200 365
Nov.-Nov.	20 738	41 385	62 123	31 035	93 158	108 710	201 868
Dez.-Déc.	21 418	39 480 ⁴⁾	60 898 ⁴⁾	35 707	96 605 ⁴⁾	110 117 ⁴⁾	206 722
1980⁵⁾							
Jan.-Jan.	20 480	38 187 ⁴⁾	58 667 ⁴⁾	41 086	99 753 ⁴⁾	109 133 ⁴⁾	208 886
Feb.-Fév.	20 620	37 096 ⁴⁾	57 716 ⁴⁾	44 053	101 769 ⁴⁾	108 507 ⁴⁾	210 276
März-Mars	20 553	36 595 ⁴⁾	57 148 ⁴⁾	48 539	105 687 ⁴⁾	106 461 ⁴⁾	212 148
Apr.-Avr.	20 413	35 652 ⁴⁾	56 065 ⁴⁾	50 834	106 899 ⁴⁾	105 000 ⁴⁾	211 899
Mai-Mai	20 290	35 366 ⁴⁾	55 656 ⁴⁾	49 949	105 605 ⁴⁾	103 704 ⁴⁾	209 309
Juni-Juin	20 356	36 921 ⁴⁾	57 277 ⁴⁾	48 870	106 147 ⁴⁾	102 438 ⁴⁾	208 585
Juli-Juil.	20 010	35 038 ⁴⁾	55 048 ⁴⁾	49 675	104 723 ⁴⁾	102 248 ⁴⁾	206 971
Aug.-Août	20 259	34 396 ⁴⁾	54 655 ⁴⁾	48 595	103 250 ⁴⁾	102 514 ⁴⁾	205 764
Sep.-Sep.	20 240	36 862 ⁴⁾	57 102 ⁴⁾	48 809	105 911 ⁴⁾	102 538 ⁴⁾	208 499
Okt.-Oct.							
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Bellage zum Monatsbericht August 1975. - Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Termineinlagen und inl. Sichteinlagen in fremder Währung. - Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

⁴⁾ Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärkonti vorgenommen. Selther ist die Vergleichbarkeit der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. - Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauraient être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

DEISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEISES ET DE L'OR
Devisenkurse In der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Oester- reich Autriche S. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Japan Japon Yen 100.-	SZR ¹⁾ DTS) 1.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle											
1976	2,498	4,512	52,331	6,478	99,311	0,301	94,600	13,941	57,386	0,839	.
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
Monatsmittel - Moyenne mensuelle											
1979											
Sep. - Sep.	1,613	3,550	38,405	5,595	89,873	0,199	81,645	12,432	38,528	0,727	2,102
Okt. - Oct.	1,625	3,487	38,700	5,633	90,863	0,197	81,876	12,625	38,596	0,705	2,113
Nov. - Nov.	1,647	3,508	39,539	5,727	92,807	0,199	83,316	12,910	38,957	0,672	2,130
Dez. - Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. - Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. - Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März- Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,838	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. - Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Mai - Mai	1,662	3,826	39,682	5,776	92,755	0,197	84,221	13,009	39,429	0,728	2,169
Juni - Juin	1,633	3,816	39,683	5,768	92,357	0,195	84,229	12,975	39,174	0,749	2,157
Juli - Juil.	1,601	3,809	39,587	5,741	91,887	0,193	84,009	12,949	38,891	0,726	2,133
Aug. - Août	1,651	3,914	39,765	5,768	92,198	0,194	84,700	13,020	39,513	0,737	2,169
Sep. - Sep.	1,638	3,936	39,389	5,708	91,552	0,192	84,184	12,938	39,416	0,763	2,161
Okt. - Oct.	1,659	4,008	38,989	5,624	90,130	0,190	83,101	12,747	39,559	0,793	2,172
Tageskurs - Cours du jour											
1980											
Okt. - Oct.											
16	1,6450	3,9600	39,00	5,63	90,10	0,1895	83,00	12,74	39,35	0,7910	2,160
17	1,6565	4,0045	39,00	5,62	89,95	0,1895	83,10	12,74 ½	39,55	0,7950	2,170
18											
19											
20	1,6560	3,9995	38,80	5,59 ¼	89,45	0,1885	82,75	12,66 ½	39,40	0,7950	2,163
21	1,6544	4,0270	38,60	5,57	89,15	0,1880	82,75	12,63	39,40	0,7955	2,164
22	1,6637	4,0610	38,55	5,55 ¼	88,85	0,1875	81,95	12,57	39,40	0,7950	2,163
23	1,6600	4,0430	38,65	5,57	89,15	0,1880	82,35	12,61 ½	39,40	0,7890	2,169
24	1,6688	4,0985	38,70	5,57 ½	89,25	0,1885	82,45	12,62 ¼	39,60	0,7855	2,177
25											
26											
27	1,6877	4,1315	39,00	5,61 ¼	89,80	0,1895	83,00	12,70 ¼	39,95	0,7890	2,193
28	1,7025	4,1460	39,15	5,63 ½	90,20	0,1905	83,30	12,75 ¼	40,10	0,8000	2,211
29	1,7030	4,1540	38,95	5,60 ¼	89,80	0,1905	83,00	12,69 ¼	40,05	0,8080	2,206
30	1,6970	4,1445	39,00	5,61 ¼	89,85	0,1895	83,12	12,70	40,00	0,8095	2,203
31	1,7208	4,1960	39,10	5,62 ¼	90,10	0,1905	83,35	12,74 ½	40,35	0,8115	2,218
Nov. - Nov.											
1											
2											
3	1,7253	4,1920	39,00	5,60 ½	89,85	0,1895	83,10	12,69 ¼	40,30	0,8165	2,222
4	1,7123	4,2010	38,75	5,57 ½	89,30	0,1990	82,65	12,62 ¼	40,05	0,8135	2,211
5	1,7385	4,2590	38,95	5,59 ¼	89,70	0,1905	83,00	12,67 ¼	40,50	0,8230	2,239
6	1,7395	4,2550	38,90	5,59	89,60	0,1900	82,85	12,66 ¼	40,40	0,8255	2,232
7	1,7555	4,2590	38,90	5,58 ¼	89,55	0,1905	82,80	12,66 ¼	40,45	0,8220	2,241
8											
9											
10	1,7402	4,1825	38,65	5,57	89,35	0,1895	82,60	12,62	40,10	0,8160	2,226
11	1,6940	4,0605	38,75	5,60	89,80	0,1895	82,70	12,67 ½	39,75	0,8035	2,201
12	1,7045	4,0685	39,00	5,60 ¼	90,00	0,1900	83,15	12,73 ¼	39,85	0,8025	2,206
13	1,6955	4,0900	38,75	5,59 ¼	89,90	0,1890	82,80	12,67 ¼	39,70	0,8020	2,192
14	1,7105	4,1320	38,80	5,60 ¼	89,95	0,1895	83,00	12,69 ¼	39,95	0,8040	2,207
15											

¹⁾ Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. - Cours moyen. La contrevaletur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)

Datum Date	USA \$ 1.-	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.-	Frank- reich France F 100.-	Belgien Belgique Fr. 100.-	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne DM 100.-	Italien Italie Lire 100.-	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.-	Oester- reich Autriche S. 100.-	Schwe- den Suède Kr. 100.-	Japan Japon Yen 100.-
Jahresmittel - Moyenne annuelle										
1976	2,492	4,505	52,201	6,304	99,135	0,287	94,366	13,926	57,142	.
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
Monatsmittel - Moyenne mensuelle										
1979										
Sep. - Sep.	1,609	3,536	38,303	5,347	89,71	0,197	81,42	12,42	38,32	0,716
Okt. - Oct.	1,624	3,489	38,620	5,452	90,81	0,196	81,83	12,62	38,50	0,699
Nov. - Nov.	1,641	3,501	39,395	5,596	92,60	0,198	83,09	12,88	38,72	0,662
Dez. - Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
1980										
Jan. - Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. - Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März- Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. - Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40,01	0,694
Mai - Mai	1,658	3,820	39,716	5,654	92,67	0,197	84,07	12,99	39,32	0,721
Juni - Juin	1,630	3,809	39,671	5,706	92,30	0,196	84,13	12,96	39,09	0,741
Juli - Juil.	1,602	3,802	39,580	5,697	91,80	0,193	83,89	12,94	38,80	0,719
Aug.- Août	1,647	3,906	39,753	5,696	92,12	0,192	84,57	13,01	39,39	0,730
Sep. - Sep.	1,636	3,929	39,350	5,645	91,48	0,187	84,11	12,93	39,32	0,756
Okt. - Oct.	1,654	3,997	38,952	5,593	90,04	0,184	83,00	12,73	39,44	0,786
Tageskurs - Cours du jour										
1980										
Okt. - Oct.										
16	1,64	3,94 ½	38,95	5,59	90,00	0,1835	82,90	12,74	39,20	0,78 ½
17	1,65	3,98 ½	38,95	5,59	90,00	0,1835	82,90	12,73	39,30	0,78 ½
18										
19										
20	1,65 ¼	3,99	38,70	5,58	89,30	0,1822	82,45	12,63	39,30	0,78 ¼
21	1,65 ½	4,03	38,50	5,54	88,80	0,1805	81,85	12,57	39,30	0,79
22	1,65 ½	4,03	38,50	5,53	88,80	0,1800	81,85	12,56	39,30	0,79
23	1,65 ½	4,04	38,60	5,54	89,00	0,1810	82,20	12,59	39,30	0,78 ¼
24	1,66 ½	4,09	38,65	5,55	89,15	0,1815	82,35	12,61	39,45	0,77 ¼
25										
26										
27	1,68 ½	4,12	38,95	5,59	89,80	0,1850	82,90	12,70	39,80	0,78 ½
28	1,70	4,14	39,10	5,61	90,15	0,1865	83,25	12,73	40,00	0,79 ¼
29	1,70	4,15	39,05	5,59	89,80	0,1860	83,05	12,70	39,90	0,80
30	1,69 ¼	4,13	38,90	5,58	89,80	0,1840	83,05	12,69	39,90	0,80 ½
31	1,71 ½	4,19	39,00	5,60	89,95	0,1840	83,25	12,73	40,25	0,80 ½
Nov. - Nov.										
1										
2										
3	1,72	4,19	39,00	5,58	89,80	0,1845	83,00	12,71	40,25	0,80 ¼
4	1,71 ½	4,20	39,00	5,56	89,30	0,1840	82,60	12,61	40,00	0,80 ¼
5	1,74	4,25	38,90	5,57	89,65	0,1840	82,80	12,66	40,40	0,81 ½
6	1,74	4,25	38,90	5,57	89,55	0,1840	82,70	12,64	40,40	0,81 ¼
7	1,75	4,25	38,90	5,58	89,55	0,1850	82,80	12,66	40,40	0,81 ½
8										
9										
10	1,74	4,17	38,75	5,55	89,35	0,1845	82,40	12,62	40,00	0,81
11	1,69	4,05	38,75	5,57	90,00	0,1830	82,70	12,77	39,70	0,80
12	1,70 ½	4,08	38,80	5,57	89,90	0,1840	82,75	12,70	39,70	0,79 ¼
13	1,70	4,10	38,70	5,56	89,75	0,1840	82,70	12,69	39,70	0,79 ¼
14	1,70 ½	4,12	38,70	5,56	89,85	0,1845	82,90	12,69	39,80	0,79 ¼
15										

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz - Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d' importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Spanien
Date	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	Espagne
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 - Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1974										
3. Jan.-Jan.	96,3	90,2	85,8	89,8	92,3	98,4	95,9	86,0	95,4	86,6
26. Juni-Juin	97,5	100,7	99,1	99,1	97,4	98,7	98,4	96,4	97,8	98,5
31. Dez.-Déc.	109,1	108,4	117,3	117,3	116,8	107,0	107,7	120,7	109,9	114,0
1975										
25. Juni-Juin	108,0	99,2	115,7	119,5	124,0	105,9	105,4	121,8	107,7	115,8
31. Dez.-Déc.	115,1	105,6	120,1	113,8	131,5	112,7	112,7	118,9	113,6	117,9
1976										
30. Juni-Juni	120,2	119,0	155,9	120,8	158,5	119,1	121,1	123,1	122,4	142,3
29. Dez.-Déc.	111,0	125,6	164,0	121,9	167,2	109,2	113,2	122,2	111,5	144,5
1977										
29. Juni-Juin	109,3	123,6	164,7	121,0	164,4	107,7	119,9	110,8	111,7	146,3
28. Dez.-Déc.	121,0	145,1	198,6	147,9	182,3	120,3	155,6	121,7	126,0	208,1
1978										
28. Juni-Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.-Déc.	129,4	159,7	235,4	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
27. Juni-Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.-Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
1980										
30. Jan.-Jan.	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
27. Feb.-Fév.	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
26. März-Mars	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
30. Apr.-Avr.	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
28. Mai-Mai	123,6	154,8	230,7	180,2	179,2	121,1	169,6	137,5	130,6	218,9
4. Juni-Juin	124,2	155,7	232,6	181,1	182,7	122,8	170,9	137,5	131,3	219,8
11.	124,8	156,5	234,6	183,1	183,2	123,2	171,6	136,3	131,9	222,2
18.	124,7	156,2	235,1	183,3	183,9	123,2	171,5	135,3	131,5	222,7
25.	124,4	155,3	234,5	182,1	182,4	122,5	171,0	135,6	131,1	222,0
2. Juli-Juil.	124,9	155,9	238,3	184,3	182,5	123,1	171,8	137,7	131,6	224,1
9.	125,9	157,2	238,9	187,5	184,6	124,1	174,0	140,0	132,5	229,3
16.	125,1	156,3	237,6	185,9	183,2	123,1	172,6	139,0	131,6	228,6
23.	125,2	156,4	236,9	186,4	182,7	123,3	172,8	142,6	131,7	229,1
30.	124,6	155,3	234,0	182,1	180,4	121,8	169,5	141,0	130,6	225,8
6. Aug.-Août	124,9	155,6	234,6	182,6	180,0	122,8	170,7	140,8	131,0	227,3
13.	124,9	156,0	235,4	181,9	178,8	122,5	170,3	139,4	131,0	228,3
20.	124,8	155,5	235,4	179,9	177,7	122,6	169,5	137,8	130,8	226,6
27.	124,8	155,9	236,4	179,7	175,6	122,4	169,1	135,0	131,0	226,6
3. Sep.-Sep.	125,3	156,8	237,8	182,5	176,6	123,1	170,4	135,4	131,3	230,1
10.	125,5	157,0	237,8	182,7	177,9	123,2	170,7	135,3	131,5	231,7
17.	125,8	157,3	238,3	182,9	178,9	123,4	170,8	132,5	131,7	232,7
24.	125,7	157,1	238,2	181,0	176,1	123,4	169,4	134,0	131,4	230,9
1. Okt.-Oct.	126,6	158,0	240,0	181,5	177,6	124,2	169,9	129,5	132,2	232,4
8.	126,8	158,1	240,3	182,0	177,9	124,4	170,3	129,7	132,6	233,2
15.	127,6	158,5	240,9	180,8	175,6	125,2	170,1	128,2	133,4	233,8
22.	129,0	160,2	243,5	179,0	171,9	126,6	170,0	128,2	134,5	232,7
29.	127,7	158,5	241,4	175,3	167,8	125,5	167,3	126,2	133,5	228,3
5. Nov.-Nov.	128,4	158,8	240,3	171,8	163,9	126,1	166,0	124,1	133,7	225,6
12.	128,2	159,8	242,5	175,7	171,3	126,3	169,2	127,5	134,0	230,9
19.										
26.										
3. Dez.-Déc.										
10.										
17.										
24.										
31.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. - Cours des devises, mercredi à 11 heures.

**Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen
Handelspartnern der Schweiz. - Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des
exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.**

13

Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Datum Date	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾ Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾ Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1974			1980		
3. Jan.-Jan.	91,4	8,2	6. Feb.-Fév.	162,3	-3,0
26. Juni-Juin	97,8	6,0	13.	162,2	-2,8
31. Dez.-Déc.	112,3	22,5	20.	161,1	-3,7
			27.	158,7	-5,3
1975			5. März-Mars	156,8	-6,3
25. Juni-Juin	111,0	13,5	12.	156,0	-6,4
31. Dez.-Déc.	115,3	2,7	19.	156,3	-3,8
			26.	155,4	-4,6
1976			2. Apr.-Avr.	154,3	-4,5
30. Juni-Juin	127,8	15,2	9.	156,1	-2,8
29. Dez.-Déc.	127,2	10,3	16.	159,4	-1,0
			23.	159,6	-1,2
1977			30.	159,3	-1,1
29. Juni-Juin	126,9	-0,7	7. Mai-Mai	162,0	0,3
28. Dez.-Déc.	149,0	17,1	14.	161,2	0,2
			21.	160,5	-0,2
1978			28.	159,9	-0,7
25. Jan.-Jan.	152,0	21,9	4. Juni-Juin	161,1	0,2
22. Feb. - Fév.	161,0	29,7	11.	162,0	1,0
29. März-Mars	156,0	26,3	18.	162,1	-0,8
26. Apr.-Avr.	152,3	22,6	25.	161,4	-1,3
31. Mai-Mai	158,2	26,2			
28. Juni-Juin	159,1	25,4	2. Juli-Juil.	162,6	-0,3
26. Juli-Jull.	163,4	25,6	9.	164,3	1,2
30. Aug.-Août	173,4	31,6	16.	163,2	-0,1
27. Sep.-Sep.	190,0	41,5	23.	163,3	0,9
25. Okt.-Oct.	178,6	28,2	30.	161,4	-0,1
29. Nov.-Nov.	165,3	15,8	6. Aug.-Août	161,8	-0,2
27. Dez. - Déc.	170,2	14,2	13.	161,6	-0,2
			20.	161,0	-0,6
1979			27.	160,8	-0,4
31. Jan.-Jan.	165,7	10,0	3. Sep.-Sep.	161,9	0,0
28. Feb.-Fév.	167,5	3,8	10.	162,2	-1,1
28. März-Mars	162,9	4,4	17.	162,5	-1,6
25. Apr.-Avr.	161,5	6,0	24.	161,8	-3,5
30. Mai-Mai	161,0	1,8			
27. Juni-Juin	163,6	2,8	1. Okt.-Oct.	162,6	-3,3
31. Juli-Juil.	161,6	-4,4	8.	162,9	-1,8
29. Aug.-Août	161,4	-6,9	15.	162,8	-0,8
26. Sep.-Sep.	167,6	-11,8	22.	163,2	-0,2
31. Okt.-Oct.	163,5	-5,6	29.	161,0	-1,5
28. Nov.-Nov.	162,5	-1,7	5. Nov.-Nov.	160,0	-3,1
28. Dez.-Déc.	165,4	-2,8	12.	162,2	-0,9
			19.		
1980			26.		
9. Jan.-Jan.	165,7	-1,1	3. Dez.-Déc.		
16.	164,3	-1,0	10.		
23.	163,2	-1,7	17.		
30.	162,3	-2,1	24.		
			31.		

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. - Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84. [pondante de l'année précédente.

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. - Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Juin	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Juin	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Juin	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Juin	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Juin	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Juni – Juin	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juil.	122,9	115,6	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Juni – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli – Juil.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. – Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. – Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. – Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
1980										
Jan. – Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. – Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1
März – Mars	110,3	98,3	106,1	121,0	92,8	101,3	110,4	111,9	100,6	107,5
Apr. – Avr.	112,0	99,3	106,5	120,8	82,8	103,9	111,1	110,9	103,8	107,3
Mai – Mai	113,4	101,1	108,5	128,3	83,8	105,0	115,0	106,8	105,4	109,4
Juni – Juin	113,7	100,8	109,5	129,5	82,4	103,8	114,2	103,6	101,5	109,2
Juli – Juil.	114,2	99,9	109,9	132,3	83,6	104,3	114,0	107,1	105,7	111,4 ³⁾
Aug. – Août	114,8	99,1	107,5	128,2	81,0	103,3	112,6	106,2	105,5	110,5 ³⁾
Sep. – Sep.	116,1	100,1	107,7	129,0	80,0	104,9	110,0	100,9	105,7	109,1 ³⁾
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	- 3,7	6,3	- 4,8	- 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Juni – Juin	12,6	- 5,8	4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	- 8,6	- 5,1	- 4,3	- 7,2	1,7	- 0,7	- 3,1	- 1,0	- 2,6
1976										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	- 3,8	17,8	6,3	4,7	- 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	- 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	- 7,4	- 6,9	- 5,5	- 7,4	2,2
1977										
Juni – Juin	- 11,5	- 4,6	- 13,4	- 5,8	- 14,0	- 14,1	- 11,3	- 16,3	- 15,5	- 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	- 4,3	3,8	22,8	- 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juil.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	- 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	- 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	- 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	- 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	- 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	- 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	- 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	- 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	- 4,9	0,5	5,2	- 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	- 2,2	- 1,9	3,2	- 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mai – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	- 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	- 0,5	- 0,5	4,0	- 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juil.	- 3,2	- 1,4	- 3,5	2,4	- 19,6	- 0,6	- 0,6	18,6	- 0,4	- 2,9
Aug. – Août	- 8,8	- 8,4	- 12,4	- 7,4	- 24,6	- 6,0	- 8,6	16,9	- 6,5	- 9,4
Sep. – Sep.	- 11,8	- 12,4	- 15,8	- 9,9	- 25,1	- 10,3	- 10,9	15,5	- 9,2	- 12,1
Okt. – Oct.	- 8,9	- 12,1	- 15,7	- 12,6	- 23,8	- 8,5	- 10,7	19,2	- 5,8	- 10,9
Nov. – Nov.	- 5,4	- 9,2	- 12,7	- 6,1	- 19,0	- 6,3	- 6,2	28,9	- 2,1	- 6,6
Dez. – Déc.	- 3,5	- 7,8	- 12,4	- 3,2	- 17,2	- 4,5	- 4,6	28,1	- 0,9	- 4,8
1980										
Jan. – Jan.	- 2,0	- 7,9	- 14,5	- 3,8	- 20,5	- 3,9	- 7,5	24,7	- 0,4	- 5,2
Feb. – Fév.	- 5,1	- 11,2	- 18,1	- 7,7	- 25,5	- 7,0	- 11,7	20,7	- 3,6	- 8,8
März – Mars	- 7,0	- 13,8	- 19,2	- 15,3	- 21,6	- 9,0	- 14,6	11,0	- 7,5	- 11,2
Apr. – Avr.	- 5,0	- 12,2	- 15,6	- 12,8	- 26,1	- 7,8	- 12,3	8,6	- 4,2	- 9,7
Mai – Mai	- 4,1	- 10,8	- 13,7	- 6,3	- 24,8	- 7,6	- 8,6	4,8	- 3,7	- 7,9
Juni – Juin	- 5,1	- 12,1	- 14,9	- 7,0	- 24,7	- 9,4	- 9,9	- 1,4	- 5,7	- 9,4
Juli – Juil.	- 4,0	- 12,4	- 14,8	- 7,4	- 16,0	- 8,3	- 9,7	0,2	- 6,2	- 8,1 ³⁾
Aug. – Août	- 3,1	- 11,7	- 13,9	- 8,3	- 17,5	- 8,0	- 8,9	- 1,4	- 5,5	- 7,8 ³⁾
Sep. – Sep.	- 3,2	- 12,3	- 14,2	- 10,2	- 21,9	- 7,0	- 13,5	- 9,9	- 6,1	- 9,2 ³⁾

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

³⁾ Provisorische Zahl. – Chiffre provisoire.

Goldpreise - Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin lire
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres				
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$			
1977	102,60	11 354	148,69	148,95	23 960	4 115
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567
1979						
Sep. - Sep.	163,00	19 750	396,00	397,00	53 500	10 700
Okt. - Oct.	160,00	20 330	381,00	379,75	52 215	10 250
Nov. - Nov.	168,00	21 520	415,00	417,20	56 995	10 900
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375
1980						
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000
Mai - Mai	195,00	28 260	529,00	531,40	73 700	15 700
Juni - Juin	223,00	34 430	661,00	662,50	85 210	17 700
Juli - Juil.	225,00	32 700	617,00	618,00	83 480	16 700
Aug. - Août	227,00	33 500	632,00	633,75	85 950	17 400
Sep. - Sep.	236,00	35 300	667,00	670,00	90 900	18 550
Okt. - Oct.	236,00	35 300	638,00	636,00	91 095	18 500

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE

Offizielle Diskont- und Lombardsätze Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte November Taux à la mi-novembre 1980		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte November Taux à la mi-novembre 1980		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3	28. 2.1980	2	5.11.1979	4	28. 2.1980	3	5.11.1979
Belgien-Belgique.....	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980
Dänemark-Danemark.....	11	27.10.1980	12	19. 9.1980	14	18. 2.1980	12	17. 9.1979
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9	19. 9.1980	9½	2. 5.1980
Finnland-Finlande.....	7¼	1. 5.1978	8¼	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10¼ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne.....	16	3. 7.1980	17	15.11.1979				
Irland-Irlande.....	12¼	10.10.1980	13½	5. 9.1980				
Italien-Italie.....	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979
Niederlande-Pays-Bas.....	8	21.10.1980	8½	22. 9.1980	9	21.10.1980	9½	22. 9.1980
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche.....	6¼	21. 3.1980	5¼	24. 1.1980	7¼	21. 3.1980	5¼	24. 1.1980
Schweden-Suède.....	10	18. 1.1980	9	23.11.1979				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 9.1977	7	9. 8.1974				
Kanada ³⁾ -Canada ³⁾			14	25.10.1979				
USA (New York).....	12	17.11.1980	11	26. 9.1980	10½	28. 7.1980	11½	13. 6.1980
Japan-Japon.....	7¼	6.11.1980	8¼	20. 8.1980	7¼	6.11.1980	8¼	20. 8.1980

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 5. März 1980 3%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2%.

Übrige Pflichtlager seit 5. März 1980 3¼%, vorheriger Satz seit 21. Januar 1980 2¼%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 5 mars 1980 3%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2%.

Autres stocks obligatoires dès le 5 mars 1980 3¼%, taux précédent depuis le 21 janvier 1980 2¼%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.

⁴⁾ Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzscheinen. - Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse

In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich				Eurofrankenmarkt – Marché des euro-francs							
									Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois			
	1979		1980		1979		1980		1979		1980		1979		1980	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,00	3½	3½	4	0,13	4¾	4¾	5	-0,43	0	2	0	0,08	5¾	5¾/16	5¾/16
Feb.-Fév.	3,00	4	4	4	0,13	5	4¾	5	-0,36	¾	1¾	2¼	0,14	5¾/16	4¾/16	5¾/16
März-Mars	3,00	5	5	5	0,13	5½	5¾	5¾	-0,13	4 ¹¹ / ₁₆	½	0	0,28	6¾/16	6½	6 ¹³ / ₁₆
Apr.-Avr.	3,00	5	5	5	0,38	5¾	5¾	5½	0,69	6¼	5¾/16	3¾	1,16	6¾	7	6
Mai-Mai	3,00	5	5	5	1,06	5½	5½	4¾	1,19	3	4 ⁷ / ₁₆	½	1,61	5¾	6¾/16	5½
Juni-Juin	3,00	5	5	5	1,25	4¾	4¾	4¾	0,31	6¾	2¾	1¾	1,41	5 ¹³ / ₁₆	5¾/16	5¾
Juli-Juil.	3,00	5	5	5	0,75	4¾	4¾	4¾	0,13	2¾	0	2¾	1,14	5¾/16	5¾	5¾
Aug.-Août	3,00	5	5	5	0,92	4¾	4¾	4¾	0,00	5¾	5¾	2¼	1,71	5¾	5¾	5 ¹³ / ₁₆
Sep.-Sep.	3,00	5	5	5	1,42	5	5	5	0,88	2 ¹¹ / ₁₆	1¾	0	1,90	5¾	5½	5 ¹³ / ₁₆
Okt.-Okt.	3,00	5	5	5	1,83	5	5	4¾	0,77	¹⁵ / ₁₆	⁵ / ₁₆	2½	2,90	5¾	5¾/16	5¾/16
Nov.-Nov.	3,33	5			3,25	4¾			1,44	7 ¹ / ₁₆			3,90	5¾/16		
Dez.-Déc.	3,50 ¹⁾				4,42 ¹⁾				0,69 ¹⁾				5,75 ¹⁾			
Jahresmittel Moyenne annuelle	3,07				1,30				0,43				1,83			

¹⁾ Satz Ende Dezember 1979: Diskontsatz 3½%; Dreimonatsdepots 4¾%; Eurofrankensätze ¾% bzw. 5¾%. –
Taux à fin décembre 1979: Taux hors banque 3¾%; Dépôts à 3 mois 4¾%; Taux des euro-francs ¾% resp. 5¾%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles

In Prozent – En pour-cent

17

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)	
	fFr		DM		£		\$		1979	1980
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Jan.-Jan.	8,67	13,34	3,52	8,33	13,04	16,81	11,19	14,34	9,35	12,04
Feb.-Fév.	7,98	13,15	3,85	8,62	13,45	17,88	10,78	15,28	9,27	12,81
März-Mars	8,14	14,30	4,45	9,29	12,13	18,31	10,71	18,68	9,46	15,53
Apr.-Avr.	8,00	12,97	5,27	9,37	11,69	17,39	10,61	17,68	9,49	14,00
Mai-Mai	9,77	12,77	5,69	9,58	11,93	16,75	10,76	11,12	9,58	9,15
Juni-Juin	10,92	12,40	5,95	9,37	13,01	16,46	10,52	9,41	9,05	7,00
Juli-Juil.	11,87	11,97	6,43	9,01	13,85	15,58	10,86	9,38	9,26	8,13
Aug.-Août	12,10	11,54	6,76	8,36	13,99	16,31	11,56	10,85	9,45	9,26
Sep.-Sep.	12,85	11,93	7,32	8,59	14,22	15,66	12,53	12,07	10,18	10,32
Okt.-Oct.	13,46	11,82	8,19	8,63	14,17	15,68	14,55	13,55	11,47	11,58
Nov.-Nov.	14,04		8,85		15,94		15,00		11,87	
Dez.-Déc.	14,16		9,02		16,56		14,61		12,07	
Jahresmittel Moyenne annuelle	11,00		6,28		13,67		11,97		10,04	

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1978	1979	1980	
Januar	3,53	2,51	3,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents 4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 4¾% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans 5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Februar	3,25	2,26	4,38	
März	3,02	2,26	4,38	
April	3,02	2,57	5,13	
Mal	3,01	2,57	5,13	
Juni	3,01	3,00	4,81	
Juli	3,01	3,00	4,75	
August	3,01	3,25	4,77	
September	3,01	3,25	4,75	
Oktober	2,75	3,25	4,75	
November	2,51	3,50	4,75	
Dezember	2,51	3,50		
Mittel	2,97	2,91		

Monatsanfang Début de mois	5 Großbanken 5 Grandes banques			Ausgabe- bedingungen Conditions
	1978	1979	1980	
Janvier	3,52	2,52	3,50	Häufigste Sätze taux les plus fréquents 4½% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans 4¾% auf 5 u. 6 Jahre à 5 et 6 ans 5% auf 7 u. 8 Jahre à 7 et 8 ans
Février	3,32	2,27	4,38	
Mars	3,02	2,27	4,38	
Avril	3,02	2,61	5,13	
Mal	3,02	2,61	5,13	
Juin	3,02	3,00	5,13	
Juillet	3,02	3,00	5,13	
Août	3,02	3,25	5,02	
Septembre	3,02	3,25	4,80	
Octobre	2,77	3,25	4,75	
Novembre	2,52	3,50	4,75	
Décembre	2,52	3,50		
Moyenne ...	2,98	2,92		

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Januar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
Februar	4,98	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00
März	4,98	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00
April	4,98	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42
Mal	4,98	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51
Juni	4,98	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51
Juli	4,98	4,10	3,02	2,54	2,00	2,51
August	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51
September	4,98	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51
Oktober	4,92	3,88	3,02	2,42	2,00	2,51
November	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	2,51
Dezember	4,88	3,63	3,02	2,38	2,00	
Mittel	4,96	4,17	3,14	2,59	2,07	

	I Hypotheken - lères hypothèques					
	1979			1980		
	Alte Années	Neue - Nouvelles		Alte Années	Neue - Nouvelles	
		1)	2)		1)	2)
Janvier	4,25	4,23	4,23	4,02	4,02	4,02
Février	4,25	4,23	4,23	4,02	4,15	4,15
Mars	4,25	4,13	4,13	4,02	4,15	4,15
Avril	4,25	4,04	4,04	4,15	4,35	4,35
Mal	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Juni	4,25	4,04	4,04	4,44	4,48	4,48
Juillet	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Août	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Septembre	4,02	4,02	4,02	4,48	4,48	4,48
Oktober	4,02	4,02	4,02	4,48	4,69	4,69
Novembre	4,02	4,02	4,02	4,48	4,69	4,69
Décembre	4,02	4,02	4,02			
Moyenne ...	4,14	4,07	4,07			

1) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.
2) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurswert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	3,11	4,48	119,89	107,49	3,30	4,71	113,88	93,49
Feb. - Fév.	3,08	4,72	120,15	105,88	3,32	4,79	113,63	92,74
März - Mars	3,22	5,10	118,68	103,00	3,67	5,34	109,79	88,21
Apr. - Avr.	3,21	4,97	118,55	103,90	3,73	5,18	109,06	89,53
Mal - Mai	3,18	4,82	118,63	104,90	3,77	4,79	108,62	92,88
Juni - Juin	3,45	4,72	116,41	105,55	4,01	4,81	106,17	92,70
Juli - Jul.	3,49	4,60	115,94	106,41	4,02	4,73	106,00	93,40
Aug. - Août	3,51	4,87	115,66	104,47	4,03	4,94	105,90	91,92
Sep. - Sep.	3,50	4,87	115,54	104,42	4,03	5,07	105,85	90,70
Okt. - Oct.	3,60	4,69	114,62	105,61	4,11	5,01	105,05	91,25
Nov. - Nov.	4,04		111,38		4,55		100,88	
Dez. - Déc.	4,04		111,35		4,58		100,58	
Mittel Moyenne	3,41		116,69		3,90		107,39	
17. Okt. - Oct.	.	4,73	.	105,38	.	5,02	.	91,20
24. ....	.	4,72	.	105,38	.	4,99	.	91,40
31. ....	.	4,69	.	105,61	.	5,01	.	91,25
7. Nov. - Nov.	.	4,69	.	105,52	.	4,96	.	91,66
14. ....	.	4,69	.	105,57	.	4,95	.	91,74

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. 3) Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. 4) Rendement moyen d'après l'échéance. 5) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Industrieaktien - Actions industrielles											Gesamt- Index Indice total
	Banken Ban- ques	Finanz- ge- sell- schaf- ten So- ciétés finan- cières	Ver- siche- run- gen Assu- rances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- men- gen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- chi- nen und Meta- lle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Den- rées alimen- taires	Übrige Autres	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	21	30	11	4	6	8	7	24	7	3	49		121
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6
1978	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6
1979												
25. Mai - Mai	220,1	131,1	273,0	169,0	142,4	199,6	115,2	92,6	174,4	160,6	133,2	164,0
29. Juni - Juin	225,8	132,4	274,8	167,6	137,7	216,3	112,5	90,7	172,7	167,8	131,9	165,2
27. Juli - Juli	226,4	134,1	276,2	165,9	137,6	221,6	112,5	92,3	172,7	176,0	132,7	165,9
31. Aug. - Août	232,6	137,1	288,9	167,1	143,4	229,1	115,8	95,4	175,4	173,9	136,0	170,4
28. Sep. - Sep.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4
26. Okt. - Oct.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9
30. Nov. - Nov.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8
28. Dez. - Déc.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3
1980												
25. Jan. - Jan.	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6
29. Feb. - Fév.	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4
7. März - Mars	239,4	140,4	278,7	164,4	135,8	265,3	102,1	92,4	163,4	175,8	127,8	168,0
14.	232,6	138,1	275,4	162,9	131,2	256,0	97,9	90,6	159,3	172,1	124,0	163,5
21.	229,7	135,8	268,2	162,9	130,7	247,5	96,3	89,0	157,4	167,6	122,0	161,1
28.	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8
3. Apr. - Avr.	220,3	133,9	262,1	160,9	126,4	240,8	93,2	87,8	155,2	167,4	119,4	156,4
11.	222,1	134,2	264,4	163,7	128,4	244,0	94,4	89,0	155,8	169,3	120,6	157,7
18.	223,4	135,3	268,6	163,8	129,1	245,1	94,7	89,8	158,7	171,0	121,9	159,1
25.	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0
2. Mai - Mai	227,0	138,7	279,3	162,9	130,6	250,1	96,9	90,1	166,1	177,9	125,3	162,8
9.	226,9	137,7	282,2	161,3	132,1	261,3	96,1	89,7	166,5	175,7	125,4	162,9
16.	225,7	138,1	280,2	161,4	134,0	254,9	95,8	89,5	166,9	175,2	125,1	162,3
23.	226,7	138,8	280,8	162,2	133,6	257,1	96,8	89,8	169,9	175,2	126,6	163,4
30.	225,0	139,6	280,2	161,2	132,6	256,3	96,2	89,4	164,6	175,7	124,7	161,9
6. Juni - Juin	225,3	141,9	283,7	158,9	134,0	254,0	96,1	89,9	164,9	174,5	124,7	162,4
13.	226,1	143,3	286,6	159,8	132,8	265,0	95,6	89,1	166,1	179,2	125,2	163,2
20.	225,2	145,0	290,0	158,3	132,9	268,9	96,6	89,8	167,5	186,1	126,4	163,8
27.	225,3	144,4	287,9	161,7	133,6	268,9	98,8	90,4	169,9	185,7	128,2	164,6
4. Juli - Juli	224,8	145,1	288,4	161,0	136,8	269,4	101,2	90,3	168,3	185,0	128,6	164,8
11.	224,5	144,3	287,8	161,0	136,3	269,0	101,1	89,6	166,9	183,0	127,8	164,2
18.	230,4	146,4	291,0	160,4	136,3	271,1	101,2	91,3	169,3	187,2	129,2	167,1
25.	235,3	147,0	295,2	155,0	136,4	272,7	101,4	92,8	168,9	185,2	129,7	169,0
31.	234,7	147,8	294,1	156,8	137,2	282,0	101,1	92,8	168,4	184,1	129,8	168,9
8. Aug. - Août	233,1	148,7	294,8	156,0	137,6	295,0	100,0	92,3	167,4	184,6	129,5	168,3
15.	236,9	151,3	302,6	157,6	142,7	294,4	101,4	93,6	168,0	194,4	130,6	170,8
22.	235,1	149,8	300,3	155,6	141,3	290,4	100,9	93,9	167,6	197,4	130,2	169,8
29.	235,4	149,6	298,3	153,6	141,0	287,9	99,3	93,6	166,6	196,4	129,2	169,1
5. Sep. - Sep.	237,2	152,3	302,8	155,3	142,6	288,0	100,4	95,0	167,8	200,1	130,4	170,8
12.	239,1	152,4	300,8	156,5	142,3	286,3	99,7	93,5	162,5	208,4	128,0	170,2
19.	240,4	154,4	301,6	155,6	142,1	290,7	98,8	93,4	162,4	205,0	127,8	170,6
26.	239,5	153,3	305,5	153,6	140,8	287,8	97,5	92,8	159,4	199,7	126,1	169,6
3. Okt. - Oct.	239,4	153,2	310,7	152,6	139,9	294,4	97,3	92,3	158,4	199,0	125,8	169,7
10.	241,3	153,6	313,5	152,6	140,0	312,4	96,1	91,9	155,8	203,4	125,2	170,1
17.	245,3	155,5	315,8	150,4	142,6	311,0	93,4	92,1	155,8	203,4	124,2	171,1
24.	242,3	155,1	314,2	145,7	139,7	307,5	93,6	90,3	152,3	199,4	122,5	169,1
31.	242,0	155,7	319,4	145,6	138,6	306,7	94,3	89,8	155,8	198,1	123,6	169,9
7. Nov. - Nov.	241,9	153,5	318,7	143,4	139,9	306,3	94,6	89,4	155,6	196,1	123,6	169,6
14.	243,7	153,6	323,5	141,8	140,2	304,2	94,2	89,1	155,0	197,3	123,1	170,1

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1975/6: 30. Dezember, 1977: 29. Dezember, 1978: 28. Dezember. - 1975/6: 30 décembre, 1977: 29 décembre, 1978: 28 décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen - Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de démon- stration	Betrag in Mio Fr. Mont- tant en millions de fr.	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1979 ¹⁾		Okt. - Oct. 1980 ¹⁾			Jan. bis Okt. Jan. à Oct. 1980 ²⁾		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % ³⁾	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					4½% Eidg. Anleihe	1969	1984	1981	400	100,40	108,75	102,25	101,00	100,25	101,00	102,75	98,90
5½% » » Mal	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	109,00	105,00	104,50	104,50	110,25	102,50
5½% » » Jul	1971	1985	1982	200	98,40	113,00	107,00	103,75	102,50	103,00	108,25	100,50
5½% » » »	1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	102,50	101,00	102,50	107,75	99,75
5 % » » »	1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	103,50	100,40	103,50	107,50	100,00
4½% » » »	1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	101,50	100,40	101,50	104,00	99,65
5½% » » »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	104,50	103,00	103,75	107,75	100,75
5½% » » »	1973	1983	-	200	98,00	115,75	106,25	103,75	102,75	103,75	106,50	101,00
7½% » » »	1974	1984	-	260	100,00	124,50	113,75	108,50	108,25	108,25	113,25	107,00
7 % » » »	1974	1981	-	190	99,08	112,25	104,00	102,00	101,50	101,50	103,25	101,50
7½% » » »	1974	1986	-	150	99,50	136,50	123,00	117,50	116,50	116,75	124,50	114,75
7½% » » »	1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	118,50	117,50	118,00	124,50	114,50
7 % » » »	1975	1983	-	250	100,00	120,25	109,50	-	105,00	105,00	110,00	104,00
7½% » » »	1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	116,75	115,50	116,00	123,00	113,20
6½% » » »	1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	111,50	111,00	111,50	118,50	110,75
6½% » » »	1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	111,50	111,00	111,00	114,00	108,00
5½% » » » Jul	1976	1987	1985	300	99,75	118,50	107,00	104,00	103,50	103,75	108,00	100,80
5 % » » » Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	119,25	105,10	102,50	102,00	102,50	105,25	99,40
3½% » » »	1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	91,50	90,00	91,00	96,50	86,50
2½% » » »	1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	87,50	86,75	87,00	90,00	83,25
3½% » » » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	-	-	92,00	90,75	91,50	96,00	87,00
3½% » » » Nov.	1979	1988	-	120	99,25	-	-	95,00	94,00	94,50	96,50	92,75
4 % » » »	1979	1994	1992	80	100,50	-	-	-	92,00	92,00	96,50	91,50
4½% » » »	1980	1992	-	05	100,20	-	-	97,75	97,25	97,25	100,35	97,25
5½% » » »	1980	1990	1988	255	100,30	-	-	104,00	101,75	103,00	104,25	101,50

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer In der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse²⁾

23

Stichtag Jour critère ³⁾	Europäische Anleihen - Emprunts européens						Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- index Indice total			
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösl- ische Fran- çais	Oester- reichli- che Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Uebrige Autres						
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
	29	3	30	36	79	6				76	11	270
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
2 483,1	120,2	2 143,0	2 485,8	4 789,4	298,1	6 365,6	1 523,2	20 208,4				
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1980												
Jan. - Jan.	96,27	89,19	96,21	92,22	94,06	94,47	94,23	93,68	94,35			
Feb. - Fév.	96,24	89,70	95,76	91,70	93,36	93,01	94,00	92,41	93,88			
März - Mars	91,90	85,07	89,87	86,88	88,56	86,56	88,84	86,18	88,78			
Apr. - Avr.	96,25	91,30	96,10	92,56	94,47	92,31	94,15	93,21	94,39			
Mai - Mai	98,29	91,31	98,13	95,15	96,05	93,86	96,68	96,34	96,60			
Juni - Juin	98,71	91,14	98,55	96,39	97,22	93,89	97,54	96,77	97,42			
Juli - Jul.	98,91	92,91	99,21	96,31	97,53	94,46	97,90	96,97	97,73			
Aug. - Août	97,47	90,27	97,91	94,47	95,99	93,19	96,82	95,28	96,32			
Sep. - Sep.	96,05	90,95	96,32	92,82	94,86	92,93	95,27	93,72	94,90			
Okt. - Oct.	96,66	89,79	96,92	93,35	95,15	92,79	95,11	95,09	95,22			
Nov. - Nov.												
Dez. - Déc.												

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. - Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staatsanleihe 1986	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunte d'Etat	Govt Bonds	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staatsanleihe 1948	Staatsanleihen	Treasury Bonds ¹⁾	Staatsanleihen
1977	8,80	13,59	6,2	9,61	12,73	14,71	7,32	9,74	7,06	7,33
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	12,47	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	12,99	13,12	7,17	10,47	8,74	7,69
1979										
Sep. - Sep.	9,80	16,06	7,5	10,54	12,60	13,22	6,97	10,49	8,68	7,86
Okt. - Oct.	9,90	15,99	7,8	10,36	13,16	13,41	7,54	11,01	9,44	8,41
Nov. - Nov.	10,58	15,91	8,1	10,70	14,54	13,59	7,95	11,04	9,80	8,76
Dec. - Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	14,72	14,00	7,85	11,22	9,59	8,64
1980										
Jan. - Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	14,17	14,03	7,51		10,03	8,50
Feb. - Fév.	11,42	16,87	8,5	12,36	14,45	14,17	8,55		11,55	9,32
März - Mars	11,93	16,87	9,4	13,36	14,70	14,82	8,67		11,87	10,00
April - Avril	12,45	16,87	9,4	13,12	14,27	14,99	8,29		10,83	10,30
Mai - Mai	12,02	17,29	8,7	12,86	14,01	15,04	8,03		9,82	8,75
Juni - Juin	12,26	18,50	8,2	12,96	13,78	15,17	8,02		9,40	8,61
Juli - Juil.	11,84	18,49	7,9	12,86	13,07	15,45	7,37		9,83	8,88
Aug. - Août	11,77	18,49	7,8		13,58	15,59	7,83			9,09
Sep. - Sep.	12,08	18,49	8,1		13,33		7,80			
Okt. - Oct.		18,50	8,3				7,55			

¹⁾ Obligations mit mindestens 10 Jahren Laufzeit - Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

24

Ausländische Industriekursindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
	1975 = 100									
1977	85	134	105	79	154	67	86	100	112	121
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
1979										
Sep. - Sep.	96	121	106	156	200	91	77	102	125	146
Okt. - Oct.	99	118	104	141	202	90	75	102	121	145
Nov. - Nov.	93	116	100	142	182	84	70	104	120	143
Dez. - Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. - Jan.	96	104	99	153	190	86	69	111	129	149
Feb. - Fév.	105	98	104	156	202	88	68	110	136	151
März - Mars	94	97	100	139	196	88	63	109	123	146
April - Avril	92	99	98	142	193	88	66	111	120	148
Mai - Mai	94	101	100	151	195	88	67	111	125	150
Juni - Juin	95	103	102	151	204	93	68	112	133	150
Juli - Juil.	92	109	102		216	95	67	113	140	151
Aug. - Août	92		103		217	107	69	110	145	152
Sep. - Sep.					222		66	109		155
Okt. - Oct.										

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen¹⁾ – Emissions publiques d'emprunts suisses¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Ausgabepreis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%	%	%						
1980										
4.7.–10.7.	Ville de Vevey	5¼	100,00	5,25	1990	1988	10 000	10 000	10 000	–
4.7.–10.7.	Motor-Columbus AG, Baden	5½	100,00	5,50	1992	1988	50 000	50 000	–	50 000
11.8.–15.8.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität, Olten	5	100,00	5,00	1992	1988	80 000	80 000	–	80 000
11.8.–15.8.	Hydrocarbons International Holding Company, Zürich	5¼	100,00	5,75	1990	1988	60 000	60 000	–	60 000
13.8.–19.8.	Luzerner Kantonalbank	4¾	100,00	4,75	1991	1989	40 000	40 000	–	40 000
14.8.–20.8.	Graubündner Kantonalbank	4¾	99,75	4,78	1992	1990	35 000	34 913	–	34 913
15.8.–21.8.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5½	100,50	5,44	1992	1988	100 000	100 500	–	100 500
–21.8.	Eidgenossenschaft	4½	98,80	4,63	1992	1990	246 000	243 048	–	243 048
18.8.–22.8.	Crédit Foncier Vaudois, série 78	4¾	99,75	4,78	1992	1988	50 000	49 875	30 000	19 875
20.8.–26.8.	Basler Kantonalbank	4¾	100,00	4,75	1992	1990	20 000	20 000	–	20 000
21.8.–27.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Tranche A	²⁾	100,00	–	2005	1997	84 000	84 000	–	84 000
21.8.–27.8.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Tranche B	³⁾	100,00	–	2005	1997	36 000	36 000	–	36 000
22.8.–28.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 186	5	100,00	5,00	1995	1990	150 000	150 000	40 000	110 000
25.8.–29.8.	Kantonalbank von Bern	4¾	100,00	4,75	1991	1989	30 000	30 000	–	30 000
26.8.– 1.9.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	5	100,25	4,97	1992	1988	50 000	50 125	25 000	25 125
28.8.– 4.9.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Wandelanleihe	4½	100,00	4,50	1992	1988	105 000	105 000	–	105 000

¹⁾ Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

²⁾ Variabler Zinssatz. Minimum 3¼%, Maximum 8%. Zinssatz für das erste Jahr 5¼%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt de la première année 5¼%.

³⁾ Variabler Zinssatz ab dem 11. Jahr. Minimum 3¼%. Maximum 8%. Verzinsung für die ersten zehn Jahre 5¼%. – Taux d'intérêt variable dès la 11ème année. Taux minimal 3¼%. Taux maximal 8%. Taux d'intérêt pour les dix premières années 5¼%.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen anleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fortsetzung
Suite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux	Ausgabepreis Prix d'émission	Rendite Rendement	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénouable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frs demandé au marché
		%	%	%						
1980										
1.9.–5.9.	Hypothekarkasse des Kantons Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	50 000	50 000	45 000	5 000
3.9.–9.9.	Schweizerische Volksbank, nachrangige Anleihe....	5½	100,00	5,50	1992	–	75 000	75 000	–	75 000
4.9.–10.9.	Schweizerischer Bankverein, nachrangige Anleihe....	1)	100,00	–	2000	–	100 000	100 000	–	100 000
5.9.–11.9.	Compagnie Financière Michelin, Basel	5%	100,00	5,75	1990	1988	90 000	90 000	–	90 000
8.9.–12.9.	Kanton Bern.....	5	100,00	5,00	1992	1990	45 000	45 000	45 000	–
11.9.–17.9.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 26	5%	100,00	5,13	1988	–	90 000	90 000	31 000	59 000
12.9.–18.9.	Schweizerische Bankgesellschaft	5%	99,50	5,31	1991	1988	100 000	99 500	–	99 500
15.9.–19.9.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	5%	100,00	5,75	1984-92	1988	80 000	80 000	–	80 000
15.9.–23.9.	Leclanché S.A., Yverdon ..	5½	100,00	5,50	1989	1986	4 500	4 500	4 500	–
17.9.–23.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank	5%	100,00	5,25	1992	1990	30 000	30 000	–	30 000
18.9.–24.9.	Kantonalbank Schwyz.....	5%	100,00	5,25	1991	1989	35 000	35 000	15 000	20 000
19.9.–26.9.	Ville de Lausanne	5%	100,00	5,25	1992	1990	25 000	25 000	–	25 000
22.9.–26.9.	Banque hypothécaire du canton de Genève, série 41	5%	100,00	5,25	1993	1991	20 000	20 000	20 000	–
25.9.–1.10.	Cantone Ticino	5%	100,00	5,25	1992	1990	50 000	50 000	9 600	40 400
26.9.–2.10.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 208	5½	100,00	5,50	1995	1990	140 000	140 000	85 000	55 000
1.10.–8.10.	Thurgauische Kantonalbank	5%	101,00	5,38	1991	1989	30 000	30 300	–	30 300
2.10.–8.10.	St.Gallische Kantonalbank.	5%	101,00	5,39	1992	1990	40 000	40 400	25 000	15 400
3.10.–9.10.	Kanton Aargau	5%	100,00	5,25	1990	–	40 000	40 000	30 000	10 000
6.10.–10.10.	Renault Holding AG, Zug .	6	100,00	6,00	1990	1988	80 000	80 000	–	80 000

1) Variabler Zinssatz. Minimum 3%, Maximum 8%. – Taux d'intérêt variable. Taux minimal 3%. Taux maximal 8%.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen anleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

26
Fort-
setzung
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- table	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980 -13.10.	Banque Cantonale Vaudoise	5¼	99,50	5,32	1990	1988	50 000	49 750	35 000	14 750
9.10.-15.10.	Schweizerische Kreditanstalt, nachrangige Anleihe ...	5½	100,00	5,50	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
-23.10.	Eidgenossenschaft.....	4¾	99,00	4,88	1990	1988	260 000	257 400	-	257 400
20.10.-24.10.	Crédit Foncier Vaudois, série 79.....	5¼	100,00	5,25	1991	-	30 000	30 000	-	30 000
23.10.-29.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 187	5¼	100,00	5,25	1995	1990	150 000	150 000	62 000	88 000
24.10.-30.10.	Kanton Basel-Stadt	5	100,00	5,00	1992	1990	50 000	50 000	30 000	20 000
27.10.-31.10.	Canton de Vaud	5	100,00	5,00	1992	1990	30 000	30 000	30 000	-
27.10.-31.10.	Von Roll AG, Gerlafingen .	6	100,50	5,93	1990	1988	50 000	50 250	15 000	35 250
28.10.- 3.11.	Luzerner Kantonalbank....	5¼	100,75	5,17	1992	1990	50 000	50 375	-	50 375
- 4.11.	Basler Kantonalbank	5	99,75	5,03	1991	1989	25 000	24 938	-	24 938
6.11.-12.11.	Aargauische Kantonalbank.....	5	100,00	5,00	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
7.11.-13.11.	Banca dello Stato del Cantone Ticino	5	100,00	5,00	1990	1988	40 000	40 000	-	40 000
10.11.-14.11.	Schweizerische Bankgesellschaft	5¼	100,00	5,25	1989	-	100 000	100 000	-	100 000
11.11.-17.11.	Kanton Zürich	5	100,75	4,90	1990	1988	50 000	50 375	-	50 375
12.11.-18.11.	Kanton Basel-Landschaft..	5	100,25	4,97	1992	1990	50 000	50 125	38 000	12 125
14.11.-20.11.	Comune di Chiasso	5½	100,00	5,50	1990	1988	2 000	2 000	2 000	-
14.11.-20.11.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	5¼	100,00	5,75	1990	1988	125 000	125 000	-	125 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen¹⁾

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Ems- sions- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anprü- fung des Marktes Argent frs de- mandé au marché
		%	%	%						
1980										
3.7.- 8.7.	Nippon Telegraph & Telephone Public Corporation, Tokyo	5½	100,00 ²⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
9.7.-14.7.	Republik Argentinien	6½	100,00 ²⁾	6,50	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
11.7.-16.7.	Österreichische Kontrollbank Aktien- gesellschaft, Wien	5½	99,75 ²⁾	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
15.7.-18.7.	Europäische Investitions- bank, Luxemburg	5½	99,75 ²⁾	5,53	1990	1986	100 000	99 750	-	99 750
17.7.-22.7.	N.V.Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven, Niederlande .	5¼	100,00 ²⁾	5,25	1992	1986	100 000	100 000	-	100 000
22.7.-25.7.	Phs. van Ommeren N.V., Rotterdam, Niederlande .	5%	99,75 ²⁾	5,78	1990	1986	60 000	59 850	-	59 850
4.8.- 7.8.	Republik Finnland	5%	99,75 ²⁾	5,66	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
7.8.-14.8.	SEAS Sydostsjaellands Elektricitets Aktieselskab, Haslev, Dänemark	6	100,00 ²⁾	6,00	1990	1986	25 000	25 000	-	25 000
8.8.-13.8.	Republik Österreich	5%	100,00 ²⁾	5,38	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
19.8.-26.8.	Société Concessionnaire Française pour la Con- struction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, Paris	5½	100,75 ²⁾	5,40	1990	1986	60 000	60 450	-	60 450
22.8.-27.8.	Bayer International Finance N.V., Curaçao ..	5¼	100,50 ²⁾	5,19	1992	1986	100 000	100 500	-	100 500
28.8.- 2.9.	Electricité de France, Paris	5¼	100,00 ²⁾	5,25	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
3.9.- 8.9.	Kjøbenhavns Telefon Aktieselskab, Kopenhagen	5%	99,00 ²⁾	5,88	1990	1986	60 000	59 400	-	59 400
5.9.-11.9.	Trade Development Financial Services N.V., Curaçao	6%	100,00 ²⁾	6,13	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
9.9.-12.9.	VOEST-ALPINE Aktien- gesellschaft, Wien	5%	99,75 ²⁾	5,78	1990	1986	80 000	79 800	-	79 800
12.9.-17.9.	Udruzena Beogradska Banka, Belgrad	6½ ⁴⁾	99,00 ²⁾	6,66 ⁴⁾	1986-90	1986	20 000	19 800	-	19 800

¹⁾ Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. - Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

²⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

³⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

⁴⁾ Minimum (variabler Zinssatz). - Minimum (taux d'intérêt variable).

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27
Fortsetzung
Seite

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionspreis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1980										
15. 9.-19. 9.	Stadt Oslo	5%	100,00 ¹⁾	5,88	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000
19. 9.-24. 9.	The Japan Development Bank, Tokyo	5%	99,50 ¹⁾	5,82	1990	1986	100 000	99 500	-	99 500
24. 9.-30. 9.	Banco Central de Costa Rica, San José	7 ²⁾	100,00 ¹⁾	7,00 ²⁾	1990	1986	20 000	20 000	-	20 000
2.10.- 7.10.	Königreich Schweden.....	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
8.10.-13.10.	Union Bank of Norway Ltd., Oslo.....	6%	100,00 ¹⁾	6,13	1983-90	1986	40 000	40 000	-	40 000
9.10.-14.10.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	6%	100,00 ¹⁾	6,13	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
10.10.-15.10.	AVASA Autopista Vasco-Aragonesa, Concesionaria Española, S.A., Madrid..	6½ ²⁾	99,00 ¹⁾	6,39 ²⁾	1990	1986	32 000	31 680	-	31 680
15.10.-22.10.	Heron International Finance B.V., La Haye, Pays Bas .	6%	100,00 ¹⁾	6,75	1990	1987	50 000	50 000	-	50 000
20.10.-23.10.	Empresa Nacional del Petróleo, S.A., Madrid...	6½	100,00 ¹⁾	6,50	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
23.10.-28.10.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.....	6	100,00 ³⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
24.10.-30.10.	Stadt Wien	5%	100,00 ¹⁾	5,88	1986-90	1986	100 000	100 000	-	100 000
27.10.-30.10.	Superfos a/s, Vedbaek, Dänemark	6½	100,00 ¹⁾	6,25	1990	1986	50 000	50 000	-	50 000
30.10.- 4.11.	Electric Power Development Company, Ltd., Tokyo	5%	100,00 ¹⁾	5,75	1990	1986	65 000	65 000	-	65 000
3.11.- 6.11.	Philip Morris International Capital N.V., Curaçao...	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
4.11.- 7.11.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	6	100,00 ³⁾	6,00	1990	1986	100 000	100 000	-	100 000
6.11.-11.11.	Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg	5%	100,00 ¹⁾	5,88	1990	1986	20 000	20 000	-	20 000
6.11.-13.11.	Norges Hypotekforening for Naeringslivet, Oslo ..	6	100,00 ¹⁾	6,00	1986-90	1986	60 000	60 000	-	60 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Minimum (variabler Zinssatz). - Minimum (taux d'intérêt variable).

³⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- preis Prix d'émis- sion %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anprü- fung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1980 10.11.-13.11.	Stadt Göteborg (Schweden)	6	99,00 ¹⁾	6,14	1990	1986	75 000	74 250	-	75 250
14.11.-19.11.	Oberösterreichische Kraft- werke Aktiengesellschaft, Linz	6	100,00 ¹⁾	6,00	1990	1986	80 000	80 000	-	80 000

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. - Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions publiques d'actions suisses¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1980				
7. 7.–11. 7.	Sodereal S.A., Fribourg	100	3 000	3 000
–31. 8.	Ernergalen AG, Mühlebach VS	100	2 000	2 000
11. 8.–30. 9.	Skilift Schilt AG, Mollis	100	220	220
18. 8.– 3. 9.	Hunziker Food Recycling Aktiengesellschaft, Münchwilen TG, Namen-Vorzugsaktien	100	650	650
1. 9.–15. 9.	AG Strandbad Meisterschwanden am Hallwilersee, Meisterschwanden, Namenaktien	100	120	120
10. 9.–24. 9.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien	200	19 500	39 000
	Namenaktien.....	200	2 500	5 000
–30. 9.	Sportbahnen AG Saanenmöser – SLG 2000, Saanenmöser, Inhaberaktien, 30% einbezahlt	100	100	30
	Namenaktien, 30% einbezahlt.....	100	325	98
2.10.–15.10.	Elektrowatt AG, Zürich	300	25 000	75 000
–31.10.	Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Inhaberaktien	100	4 162	4 162
	Namenaktien.....	100	3 338	3 338
20.10.–10.11.	Sarganserländische Buchdruckerei AG, Mels, Namenaktien.....	170/230	350	700
21.10.– 4.11.	Schweizerische Volksbank, Partizipationsseheine	190/330	50 000	112 500
24.10.– 5.11.	Dow Banking Corporation.....	230	30 000	69 000
27.10.– 3.11.	Mikron Holding AG, Biel	250	1 500	3 750
30.10.–10.11.	Adia S.A., Chésereux	650	2 000	13 000
–15.11.	Stisa Sviluppo Traffici Internazionali S.A., Cadenazzo	100	3 000	3 000
6.11.–20.11.	Chemie Holding Ems AG, Domat/Ems	180	10 000	18 000
–22.11.	Sportbahnen AG, St. Stephan, 30% einbezahlt.....	100	1 030	309
– 1.12.	Sportbahnen AG Oberwald im Obergoms, Oberwald	100	1 350	1 350

¹⁾ Emissionen des ersten Halbjahres siehe Monatsbericht Nr. 7, Juli 1980. – Pour les émissions du premier semestre voir bulletin mensuel No 7, juillet 1980.

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar bis Oktober - Janvier à Octobre

In 1000 Franken - En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionwert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märkte Argent frais demandé au marché		Groupe
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses											
Bund	3	5	650 000	1 226 000	651 250	1 221 623	350 000	-	301 250	1 221 623	Confédération
Kantone	21	15	825 000	657 000	824 325	656 000	542 000	306 600	282 325	349 400	Cantons
Gemeinden	17	6	623 000	222 000	622 705	222 380	321 000	60 000	301 705	162 380	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	41	26	2 098 000	2 105 000	2 098 280	2 100 003	1 213 000	366 600	885 280	1 733 403	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	34	11	1 772 000	735 000	1 776 875	737 950	1 217 000	180 000	559 875	557 950	Electricité, gaz, eau
Industrie	18	5	744 000	269 500	743 580	269 750	275 100	25 500	468 480	244 250	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	4	-	61 200	-	61 325	-	25 000	-	36 325	-	Commerce de marchandises
Banken	49	58	2 576 000	3 360 000	2 575 113	3 364 038	1 056 000	448 000	1 519 113	2 916 038	Banques
Pfandbriefzentralen	7	8	845 000	1 100 000	844 725	1 103 950	688 000	594 000	156 725	509 950	Centrales des lettres de gage
Holdingsgesellschaften	9	7	445 000	460 000	445 850	460 000	148 000	20 000	297 850	440 000	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	6	2	108 400	120 000	108 400	120 000	5 100	-	103 300	120 000	Autres entreprises
Total	168	117	8 649 600	8 149 500	8 654 148	8 155 691	4 627 200	1 634 100	4 026 948	6 521 591	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	54	63	4 786 500	4 549 000	4 769 050	4 547 255	398 000	60 000	4 371 050	4 487 255	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ - Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	2	1	2 356	15 000	4 356	15 000			4 356	15 000	Electricité, gaz, eau
Industrie	17	17	156 570	97 311	237 530	156 922			237 530	156 922	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	-	1	-	1 000	-	1 000			-	1 000	Commerce de marchandises
Banken	26	40	235 650	589 669	630 701	1 458 893			630 701	1 458 893	Banques
Holdingsgesellschaften	9	6	49 680	42 543	183 670	118 630			183 670	118 630	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	5	13 000	26 254	103 000	157 528			103 000	157 528	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	29	20	32 332	20 755	42 624	25 213			42 624	25 213	Autres entreprises
Total	85	90	489 768	792 532	1 201 881	1 933 186			1 201 881	1 933 186	Total
Zusammen - En tout											
Total	307	270	13 925 868	13 491 032	14 625 079	14 636 132	5 025 200	1 694 100	9 599 879	12 942 032	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

31

Gruppe '1)	1980												Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1978	1980
Schweizerische Obligationenaniihen - Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	539 333	-	100 000	-	-	-	-	-	360 000	639 333
Kantone	-	85 000	50 000	380	25 000	-	20 000	30 000	-	-	-	-	417 650	210 380
Gemeinden ...	20 180	22 200	-	28 000	-	13 300	46 880	990	180	34 405	-	-	451 387	166 135
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	20 180	107 200	50 000	28 380	564 333	13 300	166 880	30 990	180	34 405	-	-	1229037	1015848
Kraftwerke*) ...	20 000	20 000	1 400	-	65 000	8 500	8 000	-	30 000	40 000	-	-	369 078	192 900
Industrie	66 900	-	1 582	8 000	-	-	-	-	3 530	8 000	-	-	167 570	88 012
Banken	40 000	-	-	10 000	-	-	12 000	-	-	-	-	-	262 403	62 000
Holdingsgesellschaften	3 016	-	2 288	38 706	9 242	27 826	-	-	-	12 419	-	-	240 164	93 497
Übrige Unternehmungen ...	25 000	13	200	2 530	30 030	7 107	-	4 000	-	62 350	-	-	291 228	131 230
Total	175 096	127 213	55 470	87 616	668 605	56 733	186 880	34 990	33 710	157 174	-	-	2559480	1583487
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
Kraftwerke*) ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	1 200	800	-	-	-	900	-	2 200	4 000	-	-	-	850	9 100
Banken	-	-	-	1 500	-	-	-	22 000	-	-	-	-	-	23 500
Holdingsgesellschaften	150	1 400	2 000	-	12 950	3 925	-	966	34 300	1 500	-	-	6 567	57 191
Übrige Unternehmungen ...	23 250	2 750	1 224	150	1 450	8 970	2 900	530	6 385	-	-	-	49 231	47 609
Total	24 600	4 950	3 224	1 650	14 400	13 795	2 900	25 696	44 685	1 500	-	-	56 648	137 400
Zusammen - En tout														
Total	199 696	132 163	58 694	89 266	683 005	70 528	189 780	60 686	78 395	158 674	-	-	2616128	1720887

'1) Texte français voir tableau 30.

*) Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.
Schweizerische Obligationenaniihen - Emprunts suisses														
1976	5,2	40,2	2,8	83,7	34,2	46,2	71,3	6,6	59,9	86,8	79,8	52,2	568,9	436,9
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5	1523,3
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7	3155,4
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2	2559,5
1980	175,1	127,2	55,5	87,6	668,6	56,7	186,9	35,0	33,7	157,2	-	-	-	1583,5
Ausländische Obligationenaniihen in der Schweiz - Emprunts étrangers en Suisse														
1976	15,6	56,8	212,2	73,6	9,4	99,8	126,0	24,9	99,6	43,3	42,2	102,5	905,9	761,2
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3	1726,3
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9	2509,0
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1	2492,4
1980	11,1	135,4	75,8	22,9	142,7	27,4	9,6	14,9	134,0	125,7	-	-	-	699,5
Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse														
1976	1,6	20,0	0,8	4,2	3,6	6,9	2,1	0,4	5,4	7,0	2,4	9,9	64,3	52,0
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	26,7	2,1	9,3	27,9	102,8	65,6
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4	83,6
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0	56,6
1980	24,6	5,0	3,2	1,6	14,4	13,8	2,9	25,7	44,7	1,5	-	-	-	137,4

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

33

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Junl	Jull	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Junl	Jull.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. b. Okt. Jan. à Oct.
Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1976	1 037,9	891,2	1 037,5	528,5	510,7	1 047,5	197,9	618,3	843,2	500,4	451,4	925,2	8 389,7	7 013,1
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1	5 257,9
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1	7 942,8
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4	8 654,1
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7	659,1	949,4	300,0	928,3	899,1	1 098,1				8 155,7
b) Konversionen - Conversions														
1976	95,0	115,0	111,7	12,0	219,3	224,8	-	51,0	145,0	222,0	110,0	12,0	1 317,8	1 195,8
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5	1 533,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1	3 696,5
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2	4 627,2
1980	121,0	275,0	360,0	9,0	175,0	107,0	10,0	70,0	185,5	321,6				1 634,1
c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1976	942,9	576,2	925,8	516,5	291,4	822,7	197,9	567,3	698,2	278,4	341,4	913,2	7 071,9	5 817,3
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6	3 724,4
1978	391,5	358,0	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	4 246,3
1979	310,7	437,2	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2	4 026,9
1980	415,4	846,3	478,3	816,7	484,1	842,4	290,0	858,3	713,6	776,5				6 521,6
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse²⁾														
1976	190,2	337,0	258,8	289,2	380,0	230,0	360,2	229,9	319,4	298,2	219,1	328,2	3 420,0	2 872,7
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0	2 848,0
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3	3 852,0
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6	4 371,1
1980	231,0	436,3	378,8	130,0	521,9	631,0	662,3	365,8	508,5	621,7				4 487,3
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ - Emissions d'actions suisses²⁾														
1976	-	55,4	25,4	446,7	37,2	91,3	161,3	3,4	102,2	2,0	380,4	229,7	1 535,0	924,9
1977	-	3,8	49,1	180,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7	562,6
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5	1 024,4
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2	1 201,8
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7	223,7	144,7	15,4	2,0	45,1	82,5				1 933,1
Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1976	1 133,1	968,6	1 209,8	1 232,4	708,6	1 144,0	719,4	800,6	1 119,8	578,6	940,9	1 471,1	12 026,9	9 614,9
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	480,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3	7 135,0
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8	9 122,7
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0	9 599,8
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4	1 229,7	1 618,1	967,7	1 226,1	1 267,2	1 480,7				12 942,0
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt²⁾ - Remboursements au marché des capitaux²⁾														
1976	22,4	117,0	215,8	161,5	47,2	152,9	199,4	31,9	164,9	137,1	124,4	164,8	1 539,1	1 250,1
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6	3 315,2
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0	5 748,0
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3	5 108,5
1980	210,8	267,6	134,5	112,1	825,7	97,9	199,4	75,6	212,4	284,4				2 420,4
Nettobeausspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1976	1 110,7	851,6	994,0	1 070,9	661,4	991,1	520,0	768,7	954,9	441,5	816,5	1 306,5	10 487,8	8 364,8
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7	3 819,8
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8	3 374,7
1979	75,0	377,5	338,3	- 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	-467,0	- 69,6	3 954,7	4 491,3
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3	404,0	1 520,2	767,8	1 150,5	1 054,8	1 196,3				10 521,1

¹⁾ Neubeausspruchung des Marktes. - Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. - Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten
Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre

In Millionen Franken - En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite ¹⁾ Crédits ¹⁾				Insgesamt En tout	
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1975	2490,1	135,0	7161,6	-	1763,9	718,4	2482,3	-	12134,0	135,0
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	-	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9739,3	1579,4	11318,7	1518,1	26869,4	3622,0
1979										
Jan. - Jan.	260,8	38,0	930,9	45,9	346,1	521,1	867,2	171,1	2058,9	255,0
Feb. - Fév.	702,2	230,0	1440,0	360,0	1103,0	61,1	1164,1	382,0	3306,3	972,0
März - Mars	809,1	50,0	2085,0	195,0	1814,7	103,6	1918,3	206,0	4812,4	451,0
Apr. - Avr.	100,0	-	179,0	15,0	870,7	-	870,7	90,0	1149,7	105,0
Mai - Mai	490,0	80,0	395,0	70,0	195,2	62,6	257,8	-	1142,8	150,0
Junl - Juin	268,7	-	1105,0	340,0	997,3	30,0	1027,3	305,0	2401,0	645,0
Juli - Juil.	454,7	-	1522,0	450,0	1077,3	64,0	1141,3	200,0	3118,0	650,0
Aug. - Août	521,0	-	700,0	100,0	852,6	35,0	887,6	149,0	2108,6	249,0
Sep. - Sep.	749,4	-	810,0	70,0	507,3	34,0	541,3	-	2100,7	70,0
Okt. - Oct.	413,3	-	410,0	-	650,0	357,0	1007,0	-	1830,3	-
Nov. - Nov.	140,3	40,0	375,0	-	830,6	166,6	997,2	15,0	1512,5	55,0
Dez. - Déc.	296,3	-	393,0	20,0	494,5	144,4	638,9	-	1328,2	20,0
1980										
Jan. - Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	440,9	75,5	516,4	-	1710,4	270,0
Feb. - Fév.	436,3	-	845,0	60,0	580,8	62,6	643,4	-	1924,7	60,0
März - Mars	378,8	-	720,0	50,0	783,2	38,5	821,7	-	1920,5	50,0
Apr. - Avr. ²⁾	130,0	-	478,0	23,0	172,6	452,8	625,4	-	1233,4	23,0
Mai - Mai ²⁾	521,9	-	750,0	100,0	384,8	64,0	448,8	-	1720,7	100,0
Junl - Junl ²⁾	631,0	-	775,0	30,0	537,8	269,7	807,5	-	2213,5	30,0
Juli - Juil. ²⁾	662,4	-	770,0	150,0	355,8	99,8	455,6	-	1888,0	150,0
Aug. - Août ²⁾	355,8	-	515,0	50,0	391,2	101,2	492,4	-	1373,2	50,0
Sep. - Sep. ²⁾	508,5	-	537,0	12,0	433,7	245,5	679,2	-	1724,7	12,0
Okt. - Oct. ²⁾	621,7	-	555,0	-	677,0	88,9	765,9	-	1942,6	-
Nov. - Nov.										
Dez. - Déc.										

¹⁾ Inklusive Fremdwährungskredite. - Crédits à monnaies étrangères inclus. ²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen
Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays

In Millionen Franken - En millions de francs

33b

Ländergruppen	1979					1980				Groupes de pays
	Quartal				Jahr	Trimestre				
	I	II	III	IV		I	II ¹⁾	III ¹⁾	IV		Année
Industrieländer	8439,6	3447,2	5201,7	2803,6	19892,1	4529,4	3245,3	3023,8		Pays Industrialisés
Entwicklungsländer ..	712,9	237,2	933,4	1001,5	2885,0	352,3	1093,3	915,0		Pays en développe- ment
Staatshandelsländer										Economies à planifi- cation centralisée
- Osteuropa	308,1	335,0	188,9	590,6	1422,6	187,4	97,0	111,2		- Europe de l'Est
- Übrige	-	-	50,0	-	50,0	6,0	69,0	-		- Autres
OPEC	319,0	183,6	203,0	-	705,6	59,2	55,0	111,1		OPEP
Entwicklungs- organisationen										Organisations Inter- nationales de déve- loppement
- Weltbank, ADB, IDB	99,0	260,0	650,8	175,0	1184,8	249,0	360,0	725,0		- Banque mondiale, BAD, BID
- EIB, Montan- union, Euratom, Wiedereinglieder- ungsfonds des Europarates	299,0	230,5	99,5	100,3	729,3	172,3	248,0	99,8		- BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétab- lissement du Con- seil de l'Europe
Total	10177,6	4693,5	7327,3	4671,0	26869,4	5555,6	5167,6	4985,9		Total

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Emissionen réservées)

34

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1979			1980 ¹⁾			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	1727,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération Cantons Communes
Kantone	66,9	85,6	52,5	5,0	5,0	-	-	5,0	-	Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres	
Gemeinden	20,6	1,2	8,7	6,5	-	-	6,5	-	-		
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	8,0	208,7	108,2	74,7	-	-	74,7	-	-		
Industrie	22,2	3,0	23,1	41,4	3,6	19,9	6,0	-	-		
Warenhandel, Vermittlg.	-	0,1	3,0	35,0	-	35,0	-	-	0,4		
Banken	10,0	-	222,2	10,0	10,0	-	-	25,0	-		
Pfandbriefzentralen ...	67,1	70,5	159,3	141,5	23,1	-	118,4	20,0	-		
Holdingsgesellschaften ..	30,0	31,0	60,9	2,0	-	-	1,0	-	-		
Übrige	25,2	21,0	2,8	9,8	1,1	7,6	0,1	0,1	-		
Total	1977,3	421,1	640,7	325,9	42,8	62,5	206,7	50,1	0,4		Total

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Emissionen réservées)

35

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1976	1977	1978	1979	1979			1980 ¹⁾			
					Quartal			Trimestre			
					II	III	IV	I	II		III
Bund.....	4456,6	498,8	-	850,8	200,0	200,0	199,5	205,4	515,8	Confédération Cantons Communes	
Kantone	1010,0	901,6	810,1	878,8	160,0	235,0	214,5	333,7	112,3		Electricité, gaz, eau Industrie Commerce Banques Centr. d. lettres de gage Holdings Autres
Gemeinden	406,4	520,0	702,7	676,7	270,0	60,0	149,1	86,9	100,5		
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1328,7	1774,9	2604,1	1876,4	466,4	335,6	305,8	345,9	161,4		
Industrie	527,5	200,2	374,8	885,0	368,2	144,9	121,0	10,0	100,0		
Warenhandel, Vermittlg.	84,2	119,4	111,1	96,3	25,1	70,0	-	-	0,4		
Banken	1016,7	1675,6	2648,4	2961,1	295,9	583,5	1075,5	1071,6	1152,7		
Pfandbriefzentralen ...	573,3	769,9	1267,6	1090,1	248,1	205,4	372,3	392,5	291,4		
Holdingsgesellschaften ..	718,8	482,6	939,7	507,7	39,8	94,9	61,0	100,0	-		
Übrige	244,8	192,2	254,3	197,4	88,1	7,6	80,3	0,1	-		
Total	10367,0	7135,2	9712,8	10020,3	2161,6	1936,9	2579,0	2546,1	2434,5	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent - Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3½	3¾	3%	4	4¼	4½	4%	5	5¼	5½	5%	6	6¼	6½	6%	7	7½	7¾		8	Total
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1977	-	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	-	100	18	185	4 071	5,21
1978	-	528	-	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März - Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	-	100	18	185	4 111	4,88
Juni - Juin	200	528	125	216	474	150	100	180	350	295	378	292	371	95	16	98	-	100	18	185	4 171	4,89
Sep. - Sep.	200	528	125	216	474	150	100	180	500	295	378	292	323	55	16	98	-	100	18	185	4 233	4,87
Dez. - Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	-	-	60	50	215	215	405	217	738	319	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 554	5,32
1978	-	478	69	-	165	215	405	154	507	289	341	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 617	5,12
1979	-	566	69	100	300	345	215	154	419	239	241	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 642	4,98
1980																						
März - Mars	-	566	69	100	300	345	180	154	559	239	179	226	247	40	69	-	32	75	205	100	3 685	4,98
Juni - Juin	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	174	217	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Sep. - Sep.	-	566	69	100	300	345	150	154	559	414	179	174	217	40	69	-	32	75	205	100	3 748	4,98
Dez. - Déc.																						
Total																						
1977	-	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	-	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März - Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni - Juin	200	1 094	194	316	774	495	250	334	909	709	557	466	588	135	85	98	32	175	223	285	7 919	4,93
Sep. - Sep.	200	1 094	194	316	774	495	250	334	1 059	709	557	466	540	95	85	98	32	175	223	285	7 981	4,92
Dez. - Déc.																						

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 361,5	683,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3	378,0	158,2
1979									
Aug. - Août	7 116,6	401,6	894,7	1 006,8	1 829,5	1 272,6	1 397,9	313,5	46,9
Sep. - Sep.	7 385,0	401,7	894,5	1 002,9	1 829,5	1 286,5	1 413,6	556,3	70,8
Okt. - Oct.	7 236,5	402,2	893,4	997,9	1 809,5	1 297,7	1 442,1	393,7	59,4
Nov. - Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9	23,4	30,6
Dez. - Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6	324,4	125,6
1980									
Jan. - Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8	311,1	51,8
Feb. - Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6	101,1	35,6
März - Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2	475,8	16,4
Apr. - Avr.	7 206,6	438,6	901,8	1 003,7	1 630,1	1 429,0	1 508,3	295,1	44,6
Mai - Mai	6 929,0	379,8	900,4	997,6	1 630,1	1 427,3	1 507,7	86,1	10,7
Juni - Juin	7 329,1	378,8	899,5	970,6	1 573,4	1 419,4	1 514,2	573,2	55,6
Juli - Juil.	7 149,2	379,8	898,1	968,9	1 573,4	1 420,4	1 531,4	377,2	52,5
Aug. - Août	6 865,8	379,8	897,0	968,1	1 575,0	1 431,1	1 550,0	64,8	44,0
Sep. - Sep.	7 234,4	329,9	894,7	961,5	1 527,5	1 439,6	1 532,2	549,0	70,5

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

39

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	26 770	24 966	22 585	23 950	29 459	9 823,4	10 002,1	10 156,3	10 204,3	11 094,4
Feb. - Fév.	25 134	21 788	22 620	22 476	28 458	9 167,4	8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6
März - Mars	28 590	27 572	21 439	23 811	27 694	9 933,2	11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4
Apr. - Avr.	21 967	21 349	17 274	20 224	21 204	8 358,3	8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0
Mal - Mai	22 371	23 239	19 782	22 712	19 957	7 532,6	9 203,3	7 563,2	9 266,2	9 051,7
Juni - Juin	23 709	22 216	19 553	20 553	21 894	8 935,1	9 650,7	7 755,3	9 456,8	10 345,0
Juli - Juil.	23 652	19 520	17 716	19 861	24 356	8 481,0	7 678,8	7 429,0	9 257,1	10 749,3
Aug. - Août	23 295	22 368	20 939	22 151	22 898	7 911,1	8 957,0	8 531,2	9 929,4	9 749,2
Sep. - Sep.	22 257	22 461	19 206	19 245	24 690	8 742,7	9 852,8	7 713,0	9 578,8	11 059,0
Okt. - Oct.	21 420	21 456	20 657	25 844	26 919	7 679,8	9 005,5	8 203,6	11 167,4	12 540,0
Nov. - Nov.	23 822	22 653	22 850	24 985		8 765,8	8 750,5	9 139,3	8 999,6	
Dez. - Déc.	24 688	21 136	16 813	18 377		10 145,7	9 823,1	7 302,9	7 472,0	
Total	287 675	270 724	241 434	264 189		105 476,1	111 995,0	99 220,4	115 553,4	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	239 165	226 935	201 771	220 827	247 529	86 564,6	93 421,4	82 778,2	99 081,8	104 899,6

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

40

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	9 038	7 909	6 356	8 068	8 467	1 904,5	1 981,1	2 211,9	2 211,8	2 130,7
Feb. - Fév.	8 552	6 295	6 477	7 091	7 981	2 059,6	1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9
März - Mars	8 470	7 837	6 090	6 803	7 955	2 722,0	2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9
Apr. - Avr.	7 539	7 162	6 134	6 636	6 340	1 676,1	1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7
Mal - Mai	6 804	6 972	6 463	6 956	5 861	1 358,1	1 912,8	1 472,5	1 933,6	2 134,8
Juni - Juin	7 550	6 934	6 059	6 325	6 617	2 026,0	1 647,0	1 535,7	2 301,8	2 336,6
Juli - Juil.	7 322	6 094	5 381	6 391	7 227	1 827,0	1 731,8	1 495,9	2 257,6	2 549,4
Aug. - Août	7 331	6 656	6 490	6 996	7 275	1 568,9	1 590,4	1 604,9	2 004,6	1 673,6
Sep. - Sep.	7 751	6 985	6 763	6 449	8 168	2 219,5	1 823,5	1 805,1	2 204,7	2 366,2
Okt. - Oct.	6 493	7 090	6 662	7 900	8 724	1 655,8	1 726,7	1 441,2	2 292,4	2 878,5
Nov. - Nov.	7 377	6 563	6 809	7 238		1 910,2	1 803,7	1 858,2	1 634,5	
Dez. - Déc.	7 941	6 372	5 087	5 438		2 085,4	1 735,4	1 109,1	1 782,3	
Total	92 168	82 869	74 771	82 291		23 013,1	21 444,8	19 802,7	25 390,2	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	76 850	69 934	62 875	69 615	74 615	19 017,5	17 905,8	16 835,4	21 973,3	22 653,3

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

41

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	7 633	7 789	7 607	8 020	9 870
Feb. - Fév.	7 441	7 454	7 502	8 212	9 782
März - Mars	8 330	8 543	6 540	8 673	9 177
Apr. - Avr.	6 974	7 012	7 319	8 051	7 423
Mal - Mai	7 127	6 965	7 483	9 385	7 661
Juni - Juin	7 586	7 725	6 967	7 581	8 244
Juli - Juil.	7 742	6 952	6 656	7 332	9 079
Aug. - Août	7 559	7 790	7 814	8 240	8 118
Sep. - Sep.	7 306	7 261	6 658	7 537	7 875
Okt. - Oct.	7 328	8 122	7 422	9 865	9 980
Nov. - Nov.	7 368	8 469	7 983	9 321	
Dez. - Déc.	8 662	8 710	6 777	7 758	
Total	91 056	92 792	86 728	99 955	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	75 026	75 613	71 968	82 876	87 209

55

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebltoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debltoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagée	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)										
1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
August	1 454	699	11 686	907	1 541	7 121	5 199	2 004	9 497	8 405
September ..	1 770	642	11 763	863	1 632	7 136	5 131	2 063	9 604	8 473
Oktober	1 413	610	12 328	932	1 565	7 054	5 173	2 108	9 701	8 576
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ...	2 327	891	10 256	1 036	1 687	7 407	5 450	2 075	9 897	8 763
1980										
Januar	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
April	1 441	646	13 118	1 021	1 749	7 365	5 400	2 199	10 410	9 092
Mai	1 455	793	12 515	1 009	1 818	7 504	5 502	2 213	10 470	9 148
Juni	1 814	796	11 869	1 002	1 873	7 661	5 633	2 296	10 630	9 214
Juli	1 451	697	11 492	1 006	1 840	7 672	5 647	2 306	10 763	9 308
August	1 387	695	11 336	982	1 860	7 628	5 602	2 378	10 862	9 401
September ..	1 745	863	11 332	941	1 921	7 723	5 695	2 392	11 020	9 519
Schweizerische Großbanken (5 Institute)										
1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 879
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 098
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
August	7 178	10 513	54 192	9 068	10 947	11 804	6 549	19 459	21 856	13 032
September ..	9 959	9 739	52 594	9 175	11 353	11 835	6 540	19 431	22 329	13 238
Oktober	6 996	11 921	53 925	9 334	11 556	12 091	6 518	19 579	22 447	13 405
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ...	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März	9 719	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540
April	7 499	13 070	57 365	10 773	14 756	13 400	6 948	21 513	24 702	14 806
Mai	6 871	13 177	53 851	10 733	14 180	13 585	7 081	21 655	24 834	15 011
Juni	9 703	12 908	50 348	10 236	14 626	13 802	7 339	21 492	25 138	15 222
Juli	7 104	12 150	52 483	10 847	14 183	14 015	7 250	21 678	25 533	15 485
August	7 182	12 098	54 319	10 706	13 758	14 079	7 434	22 237	25 689	15 675
September ..	9 719	14 707	50 271	10 786	13 951	14 001	7 494	22 275	26 132	15 915

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9) Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körper- schaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Hypo- thekar- anlagen Placements hypo- thécaires	Wert- schriften Titres	Dauernde Beteiligun- gen Participa- tions perma- nentes	Bank- gebäude Im- meubles à l'usage de la banque	Andere Liegen- schaften Autres Im- meubles	Sonstige Aktiven Autres actifs	Nicht einbe- zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo- vortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 369	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
1979											
20 164	6 009	40 384	7 884	166	477	689	1 197	20	-	91 736	Août
20 435	6 108	40 594	7 851	165	485	693	1 282	15	-	92 666	Septembre
20 429	6 180	40 836	7 877	166	493	700	1 318	15	-	93 294	Octobre
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	Novembre
21 066	6 490	41 307	7 748	154	476	702	1 350	10	-	93 812	Décembre
1980											
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	Janvier
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Février
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Mars
21 724	6 379	42 445	7 633	161	506	717	1 090	5	-	96 885	Avril
22 005	6 313	42 709	7 616	161	513	715	1 140	5	-	96 949	Mai
22 460	6 302	42 994	7 641	163	519	699	1 208	5	-	97 472	Juin
22 581	6 226	43 307	7 639	165	530	701	1 138	5	-	96 937	Juillet
22 729	6 239	43 570	7 657	165	540	700	1 214	5	-	97 220	Août
23 056	6 326	43 921	7 740	164	549	686	1 352	5	-	98 681	Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	148 996	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
1979											
64 067	10 654	22 557	10 373	3 852	2 269	885	3 255	-	-	198 863	Août
64 948	11 349	22 931	10 174	3 862	2 278	888	5 035	-	-	202 932	Septembre
65 673	11 729	23 360	10 176	3 851	2 291	889	4 133	-	-	204 278	Octobre
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	Novembre
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Décembre
1980											
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	Janvier
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Février
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	236 700	Mars
74 370	13 270	26 176	10 827	3 913	2 444	832	6 290	-	-	226 830	Avril
74 253	13 523	26 637	10 559	3 920	2 453	827	5 714	-	-	222 518	Mai
75 058	13 337	27 142	11 330	3 897	2 459	829	6 921	-	-	224 167	Juin
75 409	13 371	27 559	11 506	3 912	2 465	829	5 375	-	-	223 009	Juillet
75 763	13 683	27 911	11 396	3 914	2 475	830	5 502	-	-	225 777	Août
76 358	13 461	28 416	12 241	3 866	2 485	829	6 931	-	-	230 069	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

42

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Casse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantie par hypo- thèque
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)										
1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
August	641	477	2 362	318	995	3 296	2 124	792	1 290	680
September ..	789	342	2 113	325	1 062	3 283	2 160	785	1 298	706
Oktober	631	476	2 317	330	1 005	3 343	2 139	801	1 329	705
November ...	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember ...	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
1980										
Januar	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721
März	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724
April	606	386	2 527	240	1 137	3 523	2 204	880	1 434	709
Mai	620	343	2 491	263	1 163	3 565	2 284	902	1 458	758
Juni	861	353	2 527	243	1 229	3 626	2 267	828	1 608	744
Juli	615	326	2 567	259	1 232	3 654	2 361	841	1 606	777
August	632	417	2 485	241	1 218	3 635	2 091	850	1 624	755
September ...	791	348	2 243	252	1 235	3 650	2 223	861	1 658	748
Total (71 Institute)										
1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
August	9 273	11 688	68 241	10 293	13 484	22 222	13 872	22 256	32 643	22 117
September ..	12 518	10 724	66 469	10 363	14 048	22 253	13 831	22 279	33 232	22 416
Oktober	9 040	13 007	68 570	10 596	14 126	22 488	13 831	22 488	33 477	22 686
November ...	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember ...	13 684	12 123	64 767	10 450	15 369	23 775	14 607	23 531	34 449	23 257
1980										
Januar	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738
März	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206
April	9 546	14 101	73 010	12 034	17 643	24 288	14 552	24 591	36 545	24 607
Mai	8 947	14 313	68 858	12 005	17 160	24 654	14 868	24 769	36 762	24 917
Juni	12 378	14 056	64 744	11 481	17 728	25 088	15 239	24 616	37 376	25 179
Juli	9 171	13 174	66 542	12 111	17 255	25 341	15 258	24 825	37 902	25 570
August	9 200	13 210	68 140	11 929	16 836	25 342	15 127	25 465	38 175	25 830
September ...	12 255	15 917	63 846	11 978	17 106	25 374	15 412	25 528	38 810	26 182

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Bilans Intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif
42

Total	Kontokorrent-Kredite	Hypothekenanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahletes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Placements hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
1979											
6 373	1 010	14 178	3 452	199	247	470	458	-	-	30 186	Août
6 429	1 033	14 275	3 428	197	249	465	496	-	-	30 140	Septembre
6 478	1 028	14 370	3 448	200	249	448	539	-	-	30 516	Octobre
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	Novembre
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Décembre
1980											
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	Janvier
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Février
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Mars
6 974	1 079	15 013	3 250	191	264	438	379	-	-	31 346	Avril
7 088	1 084	15 105	3 240	200	264	436	426	-	-	31 560	Mai
7 290	1 102	15 184	3 250	200	266	439	458	-	-	32 173	Juin
7 333	1 093	15 284	3 248	200	267	437	475	-	-	32 104	Juillet
7 326	1 103	15 368	3 214	200	267	440	492	-	-	32 184	Août
7 404	1 125	15 477	3 220	200	269	438	522	-	-	32 288	Septembre

Total (71 établissements)

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 342	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
1979											
90 605	17 673	77 119	21 710	4 216	2 994	2 045	4 909	20	-	320 785	Août
91 812	18 489	77 800	21 454	4 224	3 011	2 045	6 814	15	-	325 739	Septembre
92 580	18 937	78 565	21 501	4 216	3 034	2 037	5 989	15	-	328 089	Octobre
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	Novembre
97 124	19 552	80 432	20 881	4 194	3 128	1 980	8 426	10	-	336 750	Décembre
1980											
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	Janvier
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Février
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Mars
103 068	20 728	83 634	21 710	4 265	3 213	1 987	7 759	5	-	355 060	Avril
103 346	20 920	84 452	21 414	4 281	3 229	1 978	7 279	5	-	351 028	Mai
104 807	20 740	85 319	22 222	4 260	3 244	1 967	8 588	5	-	353 812	Juin
105 323	20 689	86 149	22 393	4 276	3 262	1 968	6 988	5	-	352 051	Juillet
105 818	21 025	86 849	22 266	4 279	3 282	1 970	7 208	5	-	355 180	Août
106 818	20 912	87 815	23 200	4 230	3 303	1 953	8 806	5	-	361 039	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunte obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)								
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 383	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
August.....	761	3 908	9 895	7 266	36 410	5 994	10 316	5 246
September ..	998	4 114	9 863	7 376	36 462	6 001	10 298	5 281
Oktober	1 047	4 260	9 938	7 577	36 535	6 001	10 271	5 422
November ...	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ...	1 343	3 809	8 200	9 399	37 041	6 594	10 077	5 389
1980								
Januar	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
April	1 087	4 027	7 898	13 943	35 957	6 112	10 315	5 710
Mai	1 063	3 901	7 935	13 681	35 523	6 010	11 281	5 806
Juni	1 140	3 785	7 969	13 539	35 207	5 926	11 581	5 967
Juli	927	3 771	7 472	13 554	35 305	5 920	11 788	5 955
August	960	3 892	7 366	13 348	35 322	5 960	12 003	5 995
September ..	1 284	4 045	7 792	13 222	35 307	5 952	12 086	6 101
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 088
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
August.....	12 877	41 591	26 932	31 487	26 052	12 346	19 495	4 341
September ..	14 970	41 780	27 242	30 865	26 118	12 455	19 410	4 370
Oktober	14 794	42 379	27 152	32 822	26 246	12 384	19 362	4 457
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ...	16 891	43 295	26 210	36 695	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414
April	19 417	48 899	24 437	48 381	24 774	11 284	18 574	5 806
Mai	16 804	46 888	25 161	47 470	24 441	11 255	19 558	5 904
Juni	19 315	43 900	25 087	46 120	24 109	11 127	20 816	6 048
Juli	18 207	42 872	24 259	48 590	23 967	11 041	21 656	6 308
August.....	18 256	45 258	24 063	48 586	23 997	11 169	22 106	6 288
September ..	18 690	43 967	26 370	48 415	24 030	11 295	22 094	6 538

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

*) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans Intermediaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
43

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 981	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 483	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
1979									
4 066	83 861	-	0	3 912	2 697	1 260	6	91 736	Août
4 096	84 489	0	0	4 214	2 697	1 260	6	92 666	Septembre
4 076	85 128	0	0	4 203	2 697	1 260	6	93 294	Octobre
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	Novembre
4 052	85 904	1	0	3 803	2 767	1 330	7	93 812	Décembre
1980									
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 ¹⁾	94 376	Janvier
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 ¹⁾	95 209	Février
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Mars
4 111	89 159	1	0	3 544	2 842	1 331	7	96 885	Avril
4 112	89 311	-	2	3 457	2 842	1 331	7	96 949	Mai
4 171	89 287	2	0	3 996	2 847	1 333	7	97 472	Juin
4 171	88 864	3	0	3 884	2 847	1 333	7	96 937	Juillet
4 171	89 017	3	0	4 012	2 847	1 333	7	97 220	Août
4 240	90 029	3	0	4 463	2 847	1 333	7	98 681	Septembre

Grandes banques suisses (5 établissements)

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
1979									
534	175 654	366	-	10 296	4 613	7 906	28	198 863	Août
533	177 743	317	-	12 291	4 613	7 939	28	202 932	Septembre
536	180 133	413	-	11 132	4 615	7 957	28	204 278	Octobre
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	Novembre
524	185 881	356	-	13 012	4 638	8 322	31	212 240	Décembre
1980									
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320 ¹⁾	215 013	Janvier
524	199 227	423	-	10 728	4 664	8 201	320 ¹⁾	223 580	Février
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Mars
524	202 097	446	-	10 466	5 156	8 633	31	226 830	Avril
524	198 007	443	-	10 018	5 200	8 820	31	222 518	Mai
526	197 048	443	-	12 561	5 201	8 883	31	224 167	Juin
526	197 425	498	-	10 958	5 201	8 895	31	223 009	Juillet
526	200 249	450	-	10 913	5 201	8 932	31	225 777	Août
526	201 925	461	-	13 492	5 201	8 959	31	230 069	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Passiven
43
 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						
Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)								
1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
August.....	304	945	3 136	1 586	11 946	2 701	4 384	191
September ..	249	743	3 161	1 633	11 971	2 706	4 383	191
Oktober	298	861	3 294	1 684	11 989	2 695	4 372	191
November ...	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
1980								
Januar	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
März	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190
April	350	1 390	2 788	2 873	11 878	2 494	4 546	188
Mai	319	1 461	2 814	2 875	11 747	2 433	4 869	180
Juni	475	1 592	2 813	2 905	11 644	2 424	5 014	180
Juli	450	1 488	2 782	2 948	11 598	2 409	5 105	180
August	377	1 525	2 776	2 941	11 612	2 404	5 155	180
September ..	375	1 327	2 921	2 944	11 600	2 394	5 175	180
Total (71 Institute)								
1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 565
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
1979								
August.....	13 941	46 443	39 963	40 339	74 408	21 041	34 194	9 778
September ..	16 216	46 637	40 266	39 874	74 552	21 162	34 091	9 842
Oktober	16 139	47 500	40 384	42 084	74 770	21 080	34 006	10 071
November ...	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ...	18 645	47 955	37 469	48 127	75 426	21 301	33 544	10 629
1980								
Januar	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016
März	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169
April	20 854	54 316	35 123	65 197	72 609	19 890	33 435	11 704
Mai	18 186	52 249	35 911	64 026	71 711	19 698	35 708	11 890
Juni	20 930	49 278	35 869	62 563	70 961	19 477	37 411	12 195
Juli	19 584	48 131	34 512	65 091	70 871	19 370	38 549	12 443
August	19 593	50 675	34 205	64 875	70 930	19 533	39 264	12 464
September ..	20 348	49 340	37 082	64 580	70 937	19 641	39 355	12 820

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

1) Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif
43
 Saldo

Pfandbriefdarlehen Emprunte auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réerves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107 ¹⁾	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96 ¹⁾	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108 ¹⁾	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109 ¹⁾	29 860	1978
1979									
1 969	27 161	0	1	1 144	848	1 022	9	30 186	Août
1 971	27 008	0	1	1 249	848	1 023	9	30 140	Septembre
1 974	27 357	0	1	1 275	849	1 023	9	30 516	Octobre
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	Novembre
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106 ¹⁾	30 698	Décembre
1980									
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102 ¹⁾	30 782	Janvier
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96 ¹⁾	31 011	Février
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13 ¹⁾	31 381	Mars
1 969	28 475	0	1	917	869	1 075	9	31 346	Avril
1 969	28 667	0	1	939	869	1 075	9	31 560	Mai
1 999	29 046	0	1	1 165	872	1 080	9	32 173	Juin
1 996	28 955	0	1	1 187	872	1 080	9	32 104	Juillet
1 996	28 966	-	1	1 230	872	1 106	9	32 184	Août
1 996	28 912	-	1	1 350	913	1 104	9	32 288	Septembre

Total (71 établissements)

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153 ¹⁾	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140 ¹⁾	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147 ¹⁾	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143 ¹⁾	306 994	1978
1979									
6 569	286 676	366	1	15 352	8 157	10 188	44	320 785	Août
6 600	289 240	317	1	17 754	8 158	10 223	44	325 738	Septembre
6 586	292 618	414	1	16 610	8 161	10 240	44	328 089	Octobre
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	Novembre
6 375	299 471	357	1	17 830	8 257	10 690	144 ¹⁾	336 750	Décembre
1980									
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497 ¹⁾	340 170	Janvier
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451 ¹⁾	349 779	Février
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51 ¹⁾	364 514	Mars
6 605	319 731	448	1	14 928	8 867	11 039	46	355 060	Avril
6 605	315 984	443	4	14 413	8 911	11 226	46	351 028	Mai
6 696	315 381	445	1	17 722	8 920	11 296	46	353 812	Juin
6 693	315 244	501	1	16 029	8 920	11 309	46	352 051	Juillet
6 693	318 232	453	1	16 155	8 920	11 372	46	355 180	Août
6 762	320 865	463	1	19 304	8 961	11 397	46	361 039	Septembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

Inländische Kreditfähigkeit der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse								
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit					Zusammen Total
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debitoren Débiteurs)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires		
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾									
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519	
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034	
1977	61 533	53 215 ⁴⁾	20 021	57 001 ⁴⁾	8 264	2 164	67 340	134 769 ⁴⁾	
1978									
Jan. - Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684	
Feb. - Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625	
März - Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658	
Apr. - Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250	
Mai - Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803	
Juni - Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602	
Juli - Jull.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913	
Aug. - Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428	
Sep. - Sep.	63 295	56 447	20 725	59 089	7 961	1 955	71 482	140 467	
Okt. - Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040	
Nov. - Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423	
Dez. - Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905	
1979									
Jan. - Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821	
Feb. - Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566	
März - Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823	
Apr. - Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574	
Mai - Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667	
Juni - Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850	
Juli - Jull.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104	
Aug. - Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569	
Sep. - Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245	
Okt. - Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906	
Nov. - Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494	
Dez. - Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559	
1980									
Jan. - Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556	
Feb. - Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612	
März - Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788	
Apr. - Avr.	69 540	73 871	22 201	70 895	8 389	2 717	83 611	165 612	
Mai - Mai	69 907	75 255	22 326	71 985	8 341	2 734	84 428	167 488	
Juni - Juin	70 554	76 706	22 570	73 691	8 220	2 625	85 294	169 830	
Juli - Jull.	70 801	77 102	22 722	73 762	8 086	2 656	86 121	170 625	
Aug. - Août	71 213	77 712	22 736	74 097	8 158	2 586	86 820	171 661	
Sep. - Sep.	71 874	78 872	22 979	75 160	8 293	2 481	87 791	173 725	
Okt. - Oct.									
Nov. - Nov.									
Dez. - Déc.									

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoirement ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.
29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.
Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 franca

45

Monat Mois	Total der Neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234	990 078
Feb. - Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März - Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. - Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	1 133 927
Mai - Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	1 331 220
Juni - Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	1 254 310
Juli - Juil.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	1 347 122
Aug. - Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	1 010 482
Sep. - Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	1 166 341
Okt. - Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	
Nov. - Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	
Dez. - Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	
Total	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	11 029 696	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilien- häuser und Villen	Großgewerbl. und Indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1980							
Jan. - Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. - Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März - Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. - Avr.	10 800	12 581	457 172	455 201	153 185	44 988	1 133 927
Mai - Mai	9 708	18 495	538 700	520 058	168 414	75 845	1 331 220
Juni - Juin	12 160	16 370	491 201	480 774	219 106	34 699	1 254 310
Juli - Juil.	8 415	47 908	537 964	493 233	177 662	81 940	1 347 122
Aug. - Août	8 054	57 235	407 173	363 611	124 571	49 838	1 010 482
Sep. - Sep.	10 906	37 023	492 111	402 111	165 618	58 572	1 166 341
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimiten bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ¹⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv. à caract. social et d'utili- té publique ²⁾	Bâtim. d'habit. en général ³⁾	Villas	Bâtim. industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1980							
Jan. - Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. - Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März - Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. - Avr.	72 579	344 817	4 258 863	3 244 062	1 250 977	789 705	9 661 003
Mai - Mai	74 118	340 459	4 450 662	3 399 345	1 299 110	816 102	10 379 796
Juni - Juin	80 911	347 093	4 497 816	3 485 237	1 376 155	769 615	10 556 827
Juli - Juil.	76 132	384 537	4 698 113	3 552 865	1 387 521	786 988	10 886 156
Aug. - Août	81 852	392 555	4 756 958	3 568 333	1 384 394	775 183	10 959 275
Sep. - Sep.	85 852	411 363	4 819 992	3 530 436	1 420 485	774 127	11 042 255
Okt. - Oct.							
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979	September 1980	Dezember 1979	September 1980	Dezember 1979	September 1980
	1	2	3	4	5	6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	146,8	151,0	3 222,6	2 883,3	3 217,0	3 237,4
Bankdebitoren auf Sicht	182,5	433,0	3 077,3	4 098,9	4 531,1	5 976,3
Bankdebitoren auf Zeit	1 755,8	1 983,2	19 049,6	18 773,1	19 536,2	16 652,6
Wechsel und Geldmarktpapiere	67,1	61,5	3 536,4	4 447,1	2 918,5	3 808,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	115,7	161,7	3 194,3	3 998,1	3 724,4	4 062,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	153,2	187,2	4 281,1	5 124,9	2 854,4	2 409,8
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>96,1</i>	<i>104,2</i>	<i>2 513,0</i>	<i>2 750,5</i>	<i>996,3</i>	<i>1 118,7</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	530,2	745,1	5 076,5	5 730,9	9 737,2	9 898,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	174,6	205,0	5 365,6	6 193,9	7 560,3	8 505,2
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	<i>147,7</i>	<i>157,7</i>	<i>2 167,3</i>	<i>2 705,4</i>	<i>4 949,4</i>	<i>5 691,5</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	282,4	302,4	3 154,9	3 256,4	5 266,9	6 546,5
Hypothekaranlagen	740,3	831,5	10 760,2	12 400,6	2 749,1	3 377,3
Wertschriften	594,9	650,5	2 937,3	3 423,1	2 561,6	3 307,2
Dauernde Beteiligungen	99,0	100,1	907,4	780,8	1 069,7	1 181,4
Bankgebäude	23,0	23,3	634,0	634,0	679,7	697,7
Andere Liegenschaften	19,1	18,7	307,0	307,0	197,4	194,6
Sonstige Aktiven	361,6	262,9	1 863,4	1 643,7	2 577,1	2 007,4
Nicht einbezahletes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldovortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	5 246,2	6 117,1	67 367,6	73 695,8	69 180,6	71 861,7
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	<i>973,7</i>	<i>1 299,0</i>	<i>17 917,5</i>	<i>21 047,8</i>	<i>23 876,3</i>	<i>24 875,0</i>
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	337,4	616,9	5 573,0	6 635,6	6 677,6	6 668,2
Bankenkreditoren auf Zeit	749,0	1 039,3	12 629,4	12 673,7	15 767,6	14 371,9
Kreditoren auf Sicht	451,1	392,9	8 759,6	8 757,1	7 559,3	7 684,4
Kreditoren auf Zeit	652,1	947,5	11 873,5	15 420,2	13 335,4	17 460,1
Spareinlagen	941,5	846,4	9 091,2	8 283,7	6 936,1	6 373,3
Depositen- und Einlagehefte	684,2	577,7	3 168,3	3 052,2	3 251,2	3 065,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	620,0	728,8	6 024,0	6 897,0	5 319,6	6 124,4
Obligations-Anleihen	90,9	140,3	1 237,5	1 637,5	1 525,0	1 998,3
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	94,6
Akzpte und Eigenwechsel	-	-	69,9	158,2	203,4	275,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	227,6	299,3	4 825,4	5 672,1	4 579,0	3 483,4
Kapital	108,9	126,5	1 141,4	1 287,7	1 842,8	2 077,1
Reserven	311,3	329,3	2 920,5	3 166,9	2 077,0	2 178,5
Saldovortrag	4,5	4,5	5,4	5,4	6,7	6,7
Bilanzsumme	5 246,2	6 117,1	67 367,6	73 695,8	69 180,6	71 861,7
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	<i>4 593,9</i>	<i>5 357,5</i>	<i>58 405,0</i>	<i>63 405,5</i>	<i>60 469,2</i>	<i>63 840,2</i>

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassensobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1979	Septembre 1980	Décembre 1979	Septembre 1980	Décembre 1979	Septembre 1980	
7	8	9	10	11	12	
						Actif
3 041,1	2 794,5	778,2	652,8	10 405,7	9 719,0	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
2 623,7	3 654,3	457,3	544,1	10 871,9	14 706,6	Avoirs en banque à vue
11 318,9	11 978,8	674,7	883,6	52 335,2	50 271,3	Avoirs en banque à terme
2 242,7	2 120,2	366,2	348,6	9 130,9	10 785,7	Effets de change et papiers monétaires
4 361,6	4 409,0	1 248,1	1 320,1	12 644,1	13 950,9	Comptes courants débiteurs en blanc
3 713,8	4 013,4	1 924,8	2 265,4	12 927,3	14 000,7	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
2 137,7	2 288,6	1 156,1	1 232,3	6 899,2	7 494,3	Avances et prêts à terme fixe en blanc
4 137,9	4 735,5	1 177,1	1 165,1	20 658,9	22 274,6	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
8 693,6	9 591,9	1 406,2	1 635,9	23 200,3	26 131,9	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
5 591,7	6 283,8	949,9	1 076,4	13 806,0	15 914,8	Placements hypothécaires
2 560,5	2 651,2	741,4	704,1	12 006,1	13 460,6	Titres
5 078,2	6 025,9	5 224,7	5 781,0	24 552,5	28 416,3	Participations permanentes
3 007,4	3 666,7	703,8	1 193,2	9 805,0	12 240,7	Immeubles à l'usage de la banque
1 721,0	1 749,0	54,3	54,4	3 851,4	3 865,7	Autres immeubles
920,0	993,0	139,3	136,7	2 396,0	2 484,7	Autres actifs
182,0	183,0	127,3	125,9	832,8	829,2	Capital non libéré
1 631,8	2 821,4	188,2	196,0	6 622,1	6 931,4	Report à nouveau (perte)
-	-	-	-	-	-	
-	-	-	-	-	-	
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	Total du bilan
20 906,9	22 749,8	5 756,2	6 386,5	69 430,6	76 358,1	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
						Passif
3 792,7	4 377,8	510,1	391,4	16 890,8	18 689,9	Engagements en banque à vue
13 306,5	14 238,5	842,8	1 643,7	43 295,3	43 967,1	Engagements en banque à terme
7 574,1	7 610,8	1 866,2	1 924,3	26 210,3	26 369,5	Créanciers à vue
9 456,3	12 620,7	1 378,1	1 966,2	36 695,4	48 414,7	Créanciers à terme
4 612,8	4 077,0	4 633,5	4 449,9	26 215,1	24 030,3	Dépôts d'épargne
2 433,9	2 339,9	2 467,7	2 260,7	12 005,3	11 295,5	Livrets et carnets de dépôts
5 501,0	6 194,9	1 687,6	2 148,7	19 152,2	22 093,8	Obligations de caisse et bons de caisse
1 595,3	2 054,6	445,0	707,7	4 893,7	6 538,4	Emprunts obligataires
231,5	231,5	76,0	83,7	523,6	526,0	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
82,1	26,2	0,1	0,3	355,5	460,5	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
2 941,6	3 518,8	438,0	518,5	13 011,6	13 492,1	Autres passifs
1 195,0	1 335,0	350,0	375,0	4 638,1	5 201,3	Capital
2 503,4	2 754,1	510,1	530,4	8 322,3	8 959,2	Réserves
8,0	8,0	6,4	6,4	31,0	31,0	Report à nouveau
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	Total du bilan
48 504,1	53 745,7	13 907,0	15 576,3	185 881,7	201 925,2	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen - Fonds suisses avec placements							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds							
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 Juni	7	18	49	74	35	1	2	38
Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
1980 März	7	18	51	76	35	1	2	38
Juni	7	18	51	76	35	1	2	38
	Zahl der umlaufenden Antellscheine (in 1000)							
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 Juni	8 670	16 152	110 596	135 418	13 261	49	3 924	17 234
Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
1980 März	8 553	14 830	103 743	127 126	13 617	46	4 710	18 373
Juni	8 362	14 451	100 447	123 260	14 052	44	5 060	19 156
	Fondvermögen (in Millionen Franken)							
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 Juni	1 126,5	773,8	7 144,2	9 044,5	4 539,7	29,2	564,4	5 133,3
Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
1980 März	1 022,6	867,5	6 323,5	8 213,6	4 822,8	29,9	764,3	5 617,0
Juni	1 079,2	923,1	6 442,3	8 444,6	4 912,2	28,0	764,3	5 704,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	-	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	-	105,2	445,7
1979								
II	12,0	4,0	42,0	58,0	46,0	-	28,3	74,3
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	-	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	-	26,3	68,8
1980								
I	2,7	13,5	87,1	103,3	15,4	-	64,8	80,2
II	7,2	36,4	23,4	67,0	80,6	-	56,1	136,7
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezogener Betrag (in Millionen Franken)							
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	-	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979								
II	10,1	23,3	89,6	123,0	0,5	0,2	1,9	2,6
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8
1980								
I	15,4	41,8	291,6	348,8	1,9	0,8	1,0	3,7
II	22,9	25,3	331,7	379,9	0,2	0,8	0,4	1,4

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾
47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
	schweizerische u. ausländische suisse et étrangers 9	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5) 10	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6) 11	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9) 12	Total général (Col. 10-12) 13	Fonds analogues 2)	15
Nombre de fonds de placement							
5	42	18	57	117	1	46	1978
5	42	19	56	117	1	46	Juin 1979
5	42	19	56	117	1	44	Sep.
5	42	19	56	117	1	44	Déc.
5	42	19	58	119	1	43	Mars 1980
5	42	19	58	119	1	43	Juin
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978
2 336	21 931	16 201	116 856	154 988	4	-	Juin 1979
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep.
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.
2 354	22 170	14 876	110 807	147 853	4	-	Mars 1980
2 354	22 414	14 495	107 861	144 770	4	-	Juin
Fortune des fonds (en millions de francs)							
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978
282,9	5 666,2	803,0	7 991,5	14 460,7	12,1	-	Juin 1979
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep.
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.
281,2	5 845,4	897,4	7 369,0	14 111,8	12,0	-	Mars 1980
284,7	5 991,4	951,1	7 491,3	14 433,8	11,7	-	Juin
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							Année
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979
12,0	58,0	4,0	82,3	144,3	-	9,5	1979
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	II
-	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	III
-	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	IV
-	87,8	36,4	79,5	203,7	-	21,3	1980
-	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	I
-	87,8	36,4	79,5	203,7	-	21,3	II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
-	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978
-	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979
-	10,6	23,5	91,5	125,6	-	15,6	1979
-	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	II
-	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	III
-	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	IV
-	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	1980
-	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	I
-	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	II

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.

¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.

²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Zahlungsverkehr - Trafic des Paiements

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ - Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industries)						
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	1 019 087	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397	876 145
Feb. - Fév.	968 506	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704
März - Mars	1 000 604	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119
Apr. - Avr.	1 015 673	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571
Mal - Mai	1 027 454	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	888 825
Juni - Juin	865 192	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338	964 228
Juli - Juil.	675 211	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	1 108 461
Aug. - Août	663 075	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	1 068 213
Sep. - Sep.	628 740	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185	1 074 472
Okt. - Oct.	703 573	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	1 246 126
Nov. - Nov.	641 376	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	
Dez. - Déc.	576 294	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097	
Total	9 784 785	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	8 567 115	5 780 078	6 206 233	7 499 242	6 717 949	7 274 409	10 392 864

¹⁾ Einschließlich transitforische Buchungen. - Y compris les écritures transitfor.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	186 638	224 361	126 710	157 527	1 186 246	1 263 062	892 791	1 045 140
Feb. - Fév.	207 343	232 007	150 093	169 333	1 369 145	1 416 007	1 098 440	1 145 773
März - Mars	172 824	206 079	118 551	141 422	1 404 872	1 312 745	1 066 692	1 049 138
Apr. - Avr.	147 896	150 321	102 877	104 611	1 021 520	959 471	805 420	730 953
Mal - Mai	182 564	146 730	127 188	106 800	1 178 515	896 821	953 588	694 174
Juni - Juin	146 393	177 261	102 071	126 265	1 173 104	1 117 817	877 391	907 412
Juli - Juil.	159 007	199 464	109 041	136 859	1 072 580	1 234 443	835 529	1 005 843
Aug. - Août	163 588	177 960	113 970	123 549	1 127 166	1 157 266	907 479	939 543
Sep. - Sep.	165 484	227 850	114 858	159 922	1 021 712	1 231 314	788 464	997 844
Okt. - Oct.	195 834	250 832	141 465	177 050	1 413 031	1 497 941	1 136 877	1 181 851
Nov. - Nov.	164 819		117 049		1 182 191		936 334	
Dez. - Déc.	138 147		101 001		865 579		707 508	
Total	2 030 537		1 424 874		14 015 661		11 006 493	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	1 727 572	1 992 865	1 206 824	1 403 338	11 967 891	12 086 887	9 362 651	9 697 671

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements		1979	1980	1979	1980	1979	1980
			1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980
Jan. - Jan.	883 469	10 730	6 947	7 317	3 180	3 285	88 321	99 021	5 169	6 039	103 861	116 324
Feb. - Fév.	888 392	10 245	5 688	6 325	2 799	3 097	65 794	78 234	3 664	4 268	78 348	92 793
März - Mars	893 445	10 551	6 688	7 298	3 104	3 320	75 642	82 075	3 781	4 260	90 144	98 065
Apr. - Avr.	899 381	10 289	6 521	6 965	2 995	3 237	69 499	85 668	3 800	4 606	83 188	101 090
Mal - Mai	907 618	9 525	6 786	6 997	3 170	3 211	72 697	77 797	4 291	4 052	87 612	92 553
Juni - Juin	912 075	11 148	7 165	7 801	3 112	3 400	76 635	86 991	3 910	4 426	92 092	103 731
Juli - Juil.	915 887	10 132	7 177	7 743	3 292	3 554	89 269	99 562	5 338	5 880	105 968	117 440
Aug. - Août	919 231	9 748	6 221	6 098	3 049	3 005	71 638	74 245	4 403	3 867	86 013	87 907
Sep. - Sep.	923 800	10 712	5 984	6 975	2 875	3 288	68 304	79 652	3 485	3 854	81 808	94 877
Okt. - Oct.	930 211	10 489	7 248	7 526	3 431	3 552	87 396	94 905	4 761	5 154	103 819	112 280
Nov. - Nov.			6 791		3 390		76 144		3 786		90 824	
Dez. - Déc.			8 653		4 122		86 557		3 371		103 524	
Total			81 869		38 519		927 896		49 759		1 107 201	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			66 425	71 045	31 007	32 949	765 195	858 150	42 602	46 406	912 853	1 017 060

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

70

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

Einnahmen	1977	1978	1979	1979		1980			Recettes
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Roherträge - Rendements bruts									
Steuern									Impôts
Wehrsteuer	2 824 297	3 206 378	3 090 445	370 812	171 920	145 752	2 127 773	797 345	Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	1 455 765	1 369 353	941 744	- 48 774	548 958	330 804	193 581	32 401	Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	102 464	100 945	107 318	-	107 318	-	-	-	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	488 713	530 615	643 839	146 007	159 587	141 179	215 410	167 231	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	3 788 127	4 038 384	4 234 319	1 075 238	1 054 359	1 248 776	1 106 295	1 198 468	Impôts sur le chiffre d'affaires
Tabaksteuer.....	567 704	568 732	637 177	103 303	170 569	155 393	170 843	125 456	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	32 177	31 976	32 207	9 193	8 948	7 311	7 093	8 922	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	9 259 247	9 846 383	9 687 049	1 655 779	2 221 659	2 029 215	3 820 995	2 329 823	Impôts en tout
Zölle									Droits de douane
Einfuhrzölle	858 476	864 058	875 929	210 409	224 617	224 980	238 356	227 304	Droits d'entrée
Tabakzölle	7 185	6 797	6 910	1 691	1 735	1 606	1 526	1 466	Droits sur le tabac
Treibstoffzölle	877 167	903 410	903 580	236 515	233 507	210 074	228 718	275 962	Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen	1 161 904	1 195 615	1 194 994	314 745	300 364	280 681	305 629	367 709	Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge	16 063	19 827	20 704	4 703	5 511	5 373	5 599	5 549	Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen	2 920 795	2 989 707	3 002 117	768 063	765 734	722 714	779 828	877 990	Droits en tout
Übrige Abgaben¹⁾.	443 364	615 306	567 187	125 987	223 900	105 955	102 951	90 682	Autres recettes¹⁾
Total	12623406	13451396	13256353	2 549 829	3 211 293	2 857 884	4 703 774	3 298 495	Total
Kantonsanteile - Parts des cantons									
Wehrsteuer	847 141	822 362	880 169						Impôt pour la défense nationale
Verrechnungssteuer.....	144 426	115 450	92 972						Impôt anticipé
Militärpflichtersatz ..	20 493	17 161	21 464						Taxe militaire
Stempelabgaben ...	96 592	89 260	127 566						Droits de timbre
¹⁾ Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1974	1975	1976	1977	1978	1979	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 546 840	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	437 591	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 941 559	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 802 789	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117	Droits de douane
Übrige Abgaben....	191 187	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187	Autres recettes
Total	10 919 966	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	13 256 353	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	32,5	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,0	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	36,1	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	25,7	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6	Droits de douane
Übrige Abgaben....	1,7	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eldgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1979			1980			Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Emission von Wertpapieren	39 479	35 823	36 733	32 506	58 687	40 410	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren	112 171	87 771	97 761	92 250	108 197	102 342	Négociation de titres
Wechsel	- 346	-	-	-	-	-	Effets de change
Prämienquittungen	44 500	22 389	25 063	16 399	48 500	24 450	Quittances de primes
Bußen usw.	91	24	30	24	26	29	Amendes, etc.
Rohertrag	195 895	146 007	159 587	141 179	215 410	167 231	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1979			1980			Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	II	III	IV	I	II	III	
Eingänge	1 718 303	1 027 588	1 227 846	1 729 812	1 988 452	1 123 227	Rentrées
Rückerstattungen...	1 832 260	1 076 362	678 888	1 399 008	1 794 871	1 090 826	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	- 113 957	- 48 774	548 958	330 804	193 581	32 401	Rendement brut de l'impôt anticipé

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1977	1978	1979	1979		1980			Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				III	IV	I	II	III	
Total.....	15 493,0	15 824,5	16 612,5	3 033,4	6 355,5	3 379,6	3 637,5	4 260,7	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 404,8	1 465,6	1 492,7	316,9	644,2	249,0	334,5	360,6	dont: Dépenses d'admini- stration et d'explo- itation ¹⁾
Subventionen	5 380,8	5 516,7	5 657,8	691,0	2 578,8	1 174,2	577,5	1 501,8	Subventions
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 661,6	1 595,8	1 862,7	368,9	940,6	266,4	389,6	403,4	Immeubles et mobillier ²⁾

¹⁾ Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusiv Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8
1971	8 962,5	8 668,9	- 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0
1972	10 366,0	10 118,7	- 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1
1973	11 625,1	10 846,5	- 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6
1974	13 051,6	12 011,5	-1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1
1975	13 540,8	12 231,6	-1 309,2	1 024,9	886,6	- 138,3	1 447,5		3 060,6
1976	15 860,0	14 287,2	-1 572,8	1 221,5	908,5	- 313,0	1 885,8		4 946,4
1977	15 493,0	14 025,9	-1 467,1	1 505,5	672,0	- 833,5	2 300,6		7 247,0
1978	15 824,5	15 106,0	- 718,5	1 529,5	726,8	- 802,7	1 521,2		8 766,2
1979	16 612,5	14 898,0	-1 714,5	1 373,0	762,1	- 610,9	2 325,4		11 093,6
1980 ¹⁾	17 336,8	16 045,6	-1 291,2	1 370,6	589,7	- 780,9	2 072,1		12 723,0

¹⁾ Voranschlag. - Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0	18,1
II	484,2	517,0	619,5	653,5	581,7	615,5	37,8	38,0
III	492,6	521,4	627,9	673,5	592,2	625,6	35,7	47,9
IV	491,4		626,9		589,2		37,7	
Total	1 902,8		2 444,2		2 336,0		108,2	
I-III	1 411,4	1 524,2	1 817,3	1 949,3	1 746,8	1 845,3	70,5	104,0

¹⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	86,9	98,4
II	1 448,6	1 539,0	1 331,7	1 421,8	116,9	117,2
III	1 431,2	1 532,7	1 361,0	1 441,6	70,2	91,1
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
Total	5 875,6		5 499,8		375,8	
I-III	4 308,6	4 586,2	4 034,6	4 279,5	274,0	306,7

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. - Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größern Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabchließung der Verwaltungsrechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ - Compte général statist. ²⁾									
	Rechn. - Comptes 1978		Budget 1979		Rechn. - Comptes 1979		Budget 1980		Abchließung - Résultats		Ausgaben - Dépenses		Steuern - Impôts	
	1978	1979	1979	1980	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Kantone - Cantons														
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 117 577	92 343	3 250 371	3 291 291	1 896 803	2 019 273				
Bern	5 000	- 66 256	- 7 700	- 87 766	32 848	60 251	2 686 855	2 632 921	1 439 673	1 409 220				
Luzern	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	5 270	1 600	725 019	776 694	308 735	327 623				
Uri	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	- 643	1 236	289 989	238 763	41 631	40 687				
Schwyz	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	- 6 262	1 431	228 865	233 286	81 752	87 455				
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	- 4 447	744	73 639	70 474	15 042	16 734				
Nidwalden ..	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	- 18 260	2 572	140 386	141 503	23 007	24 990				
Glarus	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	12 470	6 115	121 969	132 430	75 791	78 460				
Zug	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	32 449	9 673	193 989	202 946	106 502	95 382				
Fribourg	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	- 5 240	195	587 104	603 974	206 992	226 524				
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	- 9 098	14 165	475 803	512 184	256 228	267 785				
Basel-Stadt ..	3 900	- 38 046	- 32 300	- 58 351	3 854	8 435	1 662 863	1 703 657	976 303	1 010 315				
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148	- 14 801	- 65 400	- 18 155	14 383	684 782	704 573	397 667	421 386				
Schaffhausen	9 722	1 862	11 861	- 6 559	10 668	12 495	174 009	172 511	103 590	105 400				
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	- 581	4 776	98 922	108 682	43 425	45 031				
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	1 113	1 602	37 789	37 523	12 295	12 433				
St. Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	33 982	16 514	872 446	911 846	442 861	441 055				
Graubünden ..	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	30 340	12 658	588 594	598 786	252 224	249 448				
Aargau	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	- 31 577	1 673	1 041 275	1 077 492	594 523	617 847				
Thurgau	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	26 239	24 857	411 554	427 609	220 323	226 737				
Ticino	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	- 82 164	148 046	1 079 375	1 150 788	516 340	510 086				
Vaud	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	8 331	15 944	1 671 090	1 756 801	958 025	1 035 534				
Valais	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	- 10 719	4 992	670 400	670 146	275 386	305 774				
Neuchâtel ...	5 124	- 12 025	6 152	- 9 054	12 277	9 485	363 490	391 620	228 309	242 045				
Genève	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	- 119 926	123 161	1 994 212	2 097 177	1 248 572	1 349 606				
Jura	-	3 378	- 11 004	- 26 819	-	7 091	-	149 530	-	77 126				
Total	- 536 587	- 1 001 083	- 563 642	- 1 142 354	- 214 808	- 79 063	20 124 790	20 795 207	10 721 999	11 243 956				
25 Städte - 25 Villes														
Zürich	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	- 7 597	18 737	1 765 885	1 781 434	895 513	946 725				
Genève	- 58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	- 2934	6 725	321 752	340 871	223 518	238 371				
Bern	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	49 557	44 743	505 317	527 951	298 758	298 622				
Lausanne	- 44 936	- 83 413	- 34 893	- 81 687	41 750	23 802	321 029	307 014	242 638	222 610				
Winterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	21 723	5 345	243 618	267 595	133 834	138 536				
St. Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	20 063	22 371	225 488	208 634	129 022	126 168				
Luzern	- 15 428	- 15 810	- 9 839	- 18 977	13 584	14 848	185 508	173 555	104 845	108 048				
Biel	- 7 006	- 8 000	5 841	- 8 000	10 983	12 626	157 098	159 561	94 436	96 153				
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171	- 5 782	2 735	1 324	110 860	113 621	50 115	51 488				
Neuchâtel ...	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	- 4 956	2 107	131 091	129 182	49 948	51 064				
Fribourg	13	5	12	5	7 976	8 884	58 292	59 648	46 575	47 139				
Schaffhausen	7 389	368	6 285	50	10 737	9 713	80 729	82 822	49 911	49 076				
Thun	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	7 860	7 572	81 505	86 852	50 456	55 934				
Köniz	- 6 314	- 11 310	- 9 191	- 11 170	9 984	7 967	67 391	69 689	51 353	54 445				
Chur	- 5 793	- 8 505	25	- 2 652	- 3 170	2 079	100 343	86 656	41 637	43 869				
Olten	- 5 337	- 1 170	- 4 166	- 5 176	- 438	489	51 150	50 522	29 150	30 164				
Zug	- 3 292	908	4 689	408	1 141	2 577	80 477	85 121	49 588	47 604				
Lugano	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	- 23 197	18 168	159 743	160 414	75 159	75 277				
Solothurn ...	- 8 031	- 7 813	- 4 353	- 8 139	- 5 248	127	51 300	48 452	25 747	28 698				
Grenchen ...	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	- 2 209	626	43 081	43 822	24 856	28 394				
Riehen	70	58	37	33	6 867	-	23 262	-	23 035	-				
Montreux	- 1 420	4	2 300	5	9 940	8 830	34 228	34 043	26 452	28 429				
Wettingen ...	- 5 102	-	4 047	-	4 679	3 718	26 973	26 525	22 740	21 238				
Uster	4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	2 085	2 628	55 186	56 960	31 604	32 816				
Aarau	- 7 161	- 2 756	- 4 092	- 1 447	8 699	8 157	53 833	49 196	27 009	27 786				
Total	- 164 555	- 411 298	- 157 577	- 421 128	180 614	-	4 935 139	-	2 797 899	-				

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Fribourg, Valais). - Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaires resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. - Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größern Städte Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes Internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Kantone - Cantons								
Zürich	1 536 624	1 501 474	250 106	150 271	1 759 038	1 845 816	47 690	55 780
Bern	1 118 750	1 095 600	67 842	54 775	1 042 466	1 235 618	169 171	204 028
Luzern	703 044	676 125	8 306	21 250	218 438	246 023	129 218	136 012
Uri	80 820	81 480	38 385	34 357	59 761	65 709	617	566
Schwyz	141 000	141 600	13 094	22 580	13 872	48 181	72 601	44 128
Obwalden	49 417	48 214	4 536	2 168	6 060	6 085	29 058	30 641
Nidwalden	109 660	119 520	1 322	3 790	5 769	19 791	24 625	13 822
Glarus	34 550	34 597	1 348	2 917	21 345	20 295	44 474	46 824
Zug	164 062	154 549	843	5 495	-	-	47 511	28 223
Fribourg	418 050	431 350	30 218	15 348	202 889	228 942	139 552	126 098
Solothurn	180 900	180 505	8 713	56 787	655 898	702 879	95 385	42 895
Basel-Stadt	1 177 400	982 000	741 693	806 114	160 783	185 550	430 979	344 474
Basel-Land	697 250	737 950	9 842	9 334	228 232	232 176	182 457	110 913
Schaffhausen	77 600	77 150	3 327	4 453	139 313	153 210	28 627	3 158
Appenzell AR	45 000	45 000	1 198	3 954	41 869	50 873	6 047	5 255
Appenzell IR	31 822	38 371	1 325	930	4 547	3 955	8 517	8 806
St. Gallen	354 620	334 160	709	481	16 987	31 405	281 961	262 664
Graubünden	250 850	207 600	53 623	9 634	166 546	195 805	468 243	452 080
Aargau	673 250	679 550	-	-	305 913	330 662	208 111	175 012
Thurgau	309 850	306 800	3 939	2 645	106 732	103 483	101 962	114 044
Ticino	551 410	623 620	61 710	88 259	447 832	485 371	96 308	128 212
Vaud	1 101 993	1 062 350	51 633	115 948	261 582	265 048	205 385	158 605
Valais	385 650	396 170	-	5 537	18 084	18 285	146 927	118 840
Neuchâtel	337 961	331 686	235	5 270	58 227	117 091	108 702	93 648
Genève	1 226 767	1 278 527	219 198	131 142	656 470	749 380	473 477	383 764
Jura	-	35 700	-	15 521	-	19 201	-	111 944
Total	11 758 300	11 601 648	1 573 145	1 568 960	6 598 653	7 360 834	3 547 605	3 200 436
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	2 000 371	1 815 254	26 076	27 164	1 581 940	1 842 455	118 619	197 813
Genève	625 497	521 125	2 164	3 689	274 222	293 291	15 787	18 041
Bern	820 782	787 367	21 706	4 510	254 892	292 891	142 779	147 921
Lausanne	712 275	691 882	5 022	6 206	111 743	109 589	41 720	40 962
Winterthur	54 677	43 025	2 992	3 203	311 702	381 990	68 039	64 835
St. Gallen	254 536	242 472	39 747	35 548	120 486	125 854	49 194	50 249
Luzern	225 861	231 466	6 068	6 116	38 677	32 536	88 875	73 569
Biel	224 868	195 170	12 161	6 840	26 226	52 494	14 060	23 019
La Chaux-de-Fonds	195 975	200 244	9 000	3 000	13 066	10 188	45 883	51 538
Neuchâtel	223 569	228 467	4 551	103	1 656	2 141	9 730	9 985
Fribourg	25 446	14 510	116	125	2 753	2 576	6 653	6 063
Schaffhausen	79 350	77 650	10 310	34	23 705	23 388	7 472	15 065
Thun	162 268	159 126	4 429	5 558	19 014	20 462	16 069	15 145
Köniz	76 406	66 145	1 724	4 163	14 832	16 346	54 015	52 659
Chur	170 375	167 781	2 182	934	1 612	7 475	12 350	13 324
Olten	58 837	56 652	276	7 184	30 427	34 365	15 062	18 500
Zug	105 619	-	2 160	-	1 069	-	6 109	-
Lugano	286 188	333 454	11 871	882	170 846	189 272	22 464	26 546
Solothurn	59 330	-	7	-	4 655	-	5 770	-
Grenchen	58 737	-	-	-	9 075	-	14 057	-
Riehen	532	-	-	-	3 261	-	2 745	-
Montreux	15 930	25 696	35	2 814	935	2 255	4 168	3 930
Wettingen	44 787	-	-	-	2 281	-	5 492	-
Uster	61 302	-	2 000	-	28 873	-	9 669	-
Aarau	54 098	-	2 878	-	4 798	-	7 610	-
Total	6 597 616	6 597 616	167 475	167 475	3 052 746	3 052 746	784 391	784 391

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. -
Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses,
d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate ¹⁾	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate ¹⁾	Energie- träger	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total
	Matières premières, produits ¹⁾ ml-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens- d'équipe- ment	Biens de consom- mation		Matières premières, produits ¹⁾ ml-fabriqués	Produits énergé- tiques	Biens d'équipe- ment	Biens de consom- mation	
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978 sans l'or industriel.

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9	- 920,2
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3	- 47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3	5 393,6	3 453,5	3 349,1	4 130,8	- 118,7	- 300,2	- 1 262,8
Mai - Mai	3 624,4	4 125,8	4 672,7	3 523,4	3 809,1	4 003,4	- 101,0	- 316,7	- 669,3
Juni - Juin	3 978,7	3 922,7	5 019,0	3 868,8	3 846,1	4 273,2	- 109,9	- 76,6	- 745,8
Juli - Juil.	3 301,9	4 219,0	5 299,4	3 340,0	3 633,0	4 306,9	- 38,1	- 586,0	- 992,5
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0	4 206,2	3 029,2	3 186,2	3 175,8	- 157,5	- 677,8	- 1 030,4
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4	5 185,9	3 532,0	3 639,3	4 090,4	- 125,0	- 445,1	- 1 095,5
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0		3 600,2	4 238,4		14,9	- 592,6	
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5		3 758,8	4 240,4		5,9	- 386,1	
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4		3 672,4	3 774,6		284,2	- 416,8	
Total ¹⁾	42 299,9	48 730,3		41 779,5	44 024,5		- 520,4	- 4 705,8	
Jan. b. Sep. ¹⁾	31 575,5	35 084,0	45 350,7	30 752,7	31 782,9	36 298,6	- 822,8	- 3 301,1	- 9 052,1
Jan. à Sep.									

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur
Jahresergebnisse - Résultats annuels **Monatsergebnisse - Résultats mensuels**

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1970	31 264	2 920
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301
1979 ¹⁾	34 163	4 947

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces converties en quintaux.
¹⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or industriel.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1979	1980	1979	1980
	1000 t			
Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
März - Mars	2 710	3 030	462	492
Apr. - Avr.	2 356	3 022	401	466
Mai - Mai	2 778	2 825	474	456
Juni - Juin	2 974	3 127	416	463
Juli - Juil.	3 016	3 382	432	459
Aug. - Août	3 075	2 809	345	322
Sep. - Sep.	3 015	3 227	406	428
Okt. - Oct.	3 188		459	
Nov. - Nov.	3 138		472	
Dez. - Déc.	2 859		352	
Total ¹⁾	33 948		4 945	
Jan. b. Sep. ¹⁾	24 763	26 664	3 662	3 911
Jan. à Sep.				

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

77

Einfuhr wichtiger Waren - importation des principales marchandises

66

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	383,5	422,8	389,3	517,4	3 835,6	4 403,1	Produits de l'agriculture et de la sylviculture
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	54,9	64,4	67,3	71,1	544,1	607,4	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie
Lebensmittel	229,9	249,4	194,0	283,9	2 177,3	2 473,0	Denrées alimentaires
Rohtabak	13,2	14,2	14,7	12,3	124,8	120,2	Tabacs bruts
Getränke	30,8	31,1	43,4	53,1	405,7	448,8	Boissons
Forstwirtschaftliche Produkte	43,5	53,6	52,3	76,9	425,1	582,3	Produits de la sylviculture
Energieträger	651,4	531,7	559,6	545,7	3 909,8	4 932,2	Energie
Erdöl und Destillate	632,1	515,7	538,6	522,0	3 711,8	4 671,9	Hulles brutes et distillats
Textilien und Bekleidung ..	417,1	417,2	413,1	491,8	3 484,0	4 163,1	Textiles et habillement
Spinnstoffe	29,1	29,0	29,9	35,6	285,4	331,9	Matières textiles
Garne	21,0	19,9	24,2	31,9	215,5	266,8	Fils
Gewebe	38,8	35,2	43,5	44,9	418,4	451,9	Tissus
Bekleidung und Wäsche	229,8	226,8	215,2	262,4	1 660,8	1 993,5	Habillement et lingerie
Schuhe	48,6	50,4	41,0	45,4	387,6	494,0	Chaussures
Papier und Papierwaren ...	134,1	143,7	135,9	172,7	1 143,3	1 390,0	Papier et ouvrages en papier
Ausgangsstoffe	19,0	24,6	18,1	27,3	146,3	205,6	Matières de base
Papier und Karton	50,2	54,5	51,3	65,7	434,9	531,7	Papiers et cartons
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	37,9	35,6	38,5	44,8	333,5	375,3	Livres, journaux, revues
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	121,8	124,3	137,9	161,5	1 176,1	1 436,7	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques
Häute, Felle, Leder	29,0	24,7	29,3	30,5	272,3	305,8	Peaux et cuirs
Kautschuk	33,3	38,6	39,6	50,5	323,8	422,3	Caoutchouc
Kunststoffwaren	59,6	61,0	69,0	80,6	580,0	708,6	Ouvrages en matières plastiques
Chemikalien u. verwandte Produkte	429,3	442,0	396,6	505,1	3 868,9	4 771,1	Produits des industries chimiques et connexes
Grundstoffe u. Verbindungen	240,3	251,0	220,6	275,6	2 089,7	2 601,0	Substances de base et composés
Pharmazeutika	53,1	60,2	44,9	71,4	533,4	637,3	Produits pharmaceutiques
Baustoffe, Keramik, Glas ..	78,1	85,5	77,7	111,8	657,7	849,8	Matériaux p.l. construction, céramique, verre
Metalle und Metallwaren ..	343,8	401,0	384,3	510,8	3 238,2	4 347,3	Métaux et ouvrages en métaux
Eisen und Stahl	132,7	158,2	152,9	197,8	1 279,4	1 736,1	Fer et acier
Nicht Eisenmetalle	71,7	81,8	72,5	105,2	622,5	875,8	Métaux non ferreux
Metallwaren	139,4	160,9	158,9	207,9	1 336,3	1 735,5	Ouvrages en métaux
Maschinen	509,5	598,4	601,3	813,2	5 118,6	6 594,0	Machines
Nichtelektrische Maschinen ..	265,4	334,3	325,5	437,1	2 825,3	3 650,9	Machines non électriques
Elektr. Maschinen u. Apparate	244,1	264,1	275,8	376,1	2 293,3	2 943,1	Machines et appareils électr.
Fahrzeuge	301,2	307,4	375,8	422,3	3 537,3	3 818,4	Véhicules
Personenautomobile	193,8	184,5	257,8	245,2	2 244,1	2 232,2	Voitures de tourisme
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	57,3	65,6	54,7	77,7	554,3	722,0	Autocars, camions, véhicules spéciaux
Luftfahrzeuge	20,3	24,2	32,3	51,5	344,3	379,9	Avions

Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises

Waren	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	377,1	569,5	463,4	715,7	3 878,4	6 980,3	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie
Optische Geräte	35,9	34,4	34,2	42,2	350,1	385,7	Instruments d'optique
Feinmechanische Geräte	33,1	35,2	34,0	43,8	318,3	393,3	Appareils de méc. de préc.
Edelmetalle, Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	224,1	381,9	318,2	512,1	2 424,1	5 069,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie
Bijouterie u. Edelmetallwaren	61,4	94,8	54,3	80,0	571,9	852,3	Bijouterie, ouvrages mét. préc.
Verschiedene übrige Waren	117,0	163,0	149,7	217,8	1 244,9	1 664,7	Autres produits divers
Möbel u. Kleintischlerwaren .	41,6	44,1	58,4	76,8	517,0	636,0	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie

66
Fortsetzung
Suite

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'industrie
	August Août		September Septembre		Jan. bis Sep. Jan. à Sep.		
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Metallindustrie	1 604,0	1 628,4	1 882,2	2 139,3	16 186,1	18 290,3	Industrie métallurgique
Nichtelektrische Maschinen ..	607,8	654,1	682,5	821,8	6 178,1	7 125,1	Machines non électriques
Elektrische Maschinen und Apparate	355,2	369,7	410,0	444,5	3 433,8	3 901,9	Machines et appareils électriques
Optische u. feinmechanische Geräte	104,0	105,1	119,8	125,6	1 067,3	1 159,4	Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision
Uhren	219,5	206,4	304,1	324,4	2 272,9	2 455,5	Horlogerie
Aluminium	40,5	43,7	41,8	50,5	357,4	450,9	Aluminium
Metallwaren	158,3	160,4	202,1	237,2	1 722,7	1 947,9	Ouvrages en métaux
Chemische Industrie	714,5	668,0	631,1	684,3	6 609,6	7 134,9	Industrie chimique
Farbstoffe	99,2	79,0	85,0	76,1	965,1	943,8	Matières colorantes, etc.
Pharmazeutika	294,9	280,6	240,6	293,9	2 626,2	2 808,1	Produits pharmaceutiques
Kosmetika u. Parfümerien ...	7,0	10,1	13,1	11,5	93,5	112,7	Cosmétiques et parfumerie
Chemikalien, andere	313,3	298,3	292,3	302,8	2 924,7	3 383,1	Produits chimiques, autres
Textilien und Bekleidung	209,0	196,0	285,3	335,1	2 309,3	2 587,7	Textiles et habillement
Chemiefasern	5,5	5,3	7,7	7,0	69,7	66,1	Fibres chimiques
Garne aus Chemiefasern	35,0	27,1	42,0	46,2	367,5	380,6	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Chemiefasern ..	12,7	13,4	18,9	21,2	179,0	185,8	Tissus de fibres chimiques
Gewebe aus Seide	1,3	1,5	1,6	2,2	16,4	18,1	Tissus de soie
Wollgarne	4,2	4,0	4,4	8,5	39,9	57,8	Fils de laine
Wollgewebe	5,4	4,8	4,8	7,8	50,7	65,3	Tissus de laine
Baumwollgarne	10,2	9,5	15,9	19,4	126,7	149,9	Fils de coton
Baumwollgewebe	29,4	20,5	42,1	41,3	358,9	374,6	Tissus de coton
Stickerelen	9,8	10,7	16,9	21,9	143,4	171,6	Broderies
Textile Bodenbeläge	3,4	4,7	5,4	6,9	46,0	48,8	Tapis et couvre-parquets tex-
Wirk- und Strickwaren	25,1	26,4	34,9	40,1	224,3	270,0	Bonneterie (tles)
Bekleidungs- und Konfektionswaren	28,7	29,6	40,7	45,0	266,1	301,8	Articles d'habillement et de confection
Schuhe	15,3	12,8	16,6	26,8	139,1	166,3	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	101,6	100,4	111,9	141,6	1 016,4	1 055,4	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	35,2	34,5	39,1	46,7	319,9	339,0	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	2,4	1,7	3,1	3,1	23,0	33,5	Lait conservé, farines pour enfants
Schokolade	13,6	12,6	14,2	19,9	86,4	105,1	Chocolat
Suppen, Bouillon	5,9	6,6	5,8	9,7	58,6	72,5	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	11,2	8,5	16,1	14,6	198,0	113,1	Tabacs manufacturés
Bücher, Zeitungen	20,9	21,4	25,1	27,5	195,5	209,1	Livres, journaux

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation						Ausfuhr	
	1978	1979	September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1978	1979
			1979	1980	1979	1980		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	12 233 511	13 946 477	1 201 000	1 444 723	10 094 709	12 400 201	7 537 217	8 642 594
Frankreich	5 285 610	6 273 337	490 983	591 277	4 581 538	5 551 581	3 612 492	3 845 210
Italien	4 147 710	5 054 870	400 530	521 585	3 643 332	4 411 955	2 633 684	3 127 223
Niederlande	1 544 897	2 089 279	193 323	218 683	1 536 882	1 875 812	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg	1 629 847	2 003 159	155 843	168 074	1 464 827	1 947 330	1 185 788	1 255 463
Großbritannien	3 377 620	3 754 940	361 011	397 675	2 714 974	3 729 808	2 869 316	3 090 881
Dänemark	383 710	417 667	37 200	49 091	302 358	371 108	583 462	532 063
Irland	99 952	114 694	8 107	11 321	81 485	107 345	104 732	113 462
Österreich	1 649 395	1 830 029	164 032	204 960	1 332 735	1 628 298	1 938 770	2 010 843
Norwegen	151 933	178 935	15 282	24 974	128 996	171 971	395 780	373 115
Schweden	875 404	1 041 111	101 654	146 005	722 748	872 908	889 389	933 111
Portugal	104 659	127 638	7 678	14 337	86 595	133 551	324 802	339 696
Finnland	230 485	273 978	26 046	34 385	194 602	251 373	288 360	326 311
Island	40 125	44 271	4 582	5 876	31 714	38 544	12 352	13 879
Spanien	439 965	490 885	30 491	37 845	335 212	393 098	763 315	840 818
Grlechenland	56 471	76 968	3 609	4 370	59 940	51 333	252 489	294 189
Türkel	92 268	94 371	4 618	5 899	65 872	76 514	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep.	55 927	56 384	4 397	5 983	34 506	51 329	195 987	242 707
Polen	142 530	137 741	9 643	11 499	91 314	204 720	334 349	320 496
Tschechoslowakei	122 453	165 901	16 083	13 074	126 250	152 848	217 190	207 527
Ungarn	159 921	150 665	9 745	13 498	99 567	114 053	325 389	285 248
Bulgarien	25 346	24 917	562	2 519	21 142	21 606	98 853	100 535
Rumänien	75 494	53 886	3 771	3 904	41 095	49 484	248 527	178 015
Sowjetunion	917 467	1 296 705	142 199	191 155	787 304	1 262 552	475 619	441 235
Jugoslawien	124 798	154 098	26 750	11 556	122 303	130 666	540 111	587 923
Übriges Europa	8 026	7 433	642	813	5 927	7 685	31 653	47 448
Europa	33 975 524	39 860 339	3 419 781	4 135 081	28 707 927	36 007 673	27 309 274	29 566 607
Aegypten	42 740	33 506	186	9 087	24 378	65 222	221 228	279 997
Algerien	34 766	151 375	8 189	626	110 730	37 999	197 067	231 399
Zaire	23 003	21 713	1 582	2 943	14 844	17 851	32 226	23 595
Südafrika	109 051	142 753	14 489	20 774	108 834	166 079	362 375	382 688
Übriges Afrika	640 064	729 680	47 568	64 418	535 546	832 104	1 326 500	858 502
Afrika	849 624	1 079 027	72 014	97 848	794 332	1 119 255	2 139 396	1 776 181
Israel	175 202	196 655	10 340	9 896	151 767	155 231	963 400	972 966
Iran	145 933	79 273	12 109	25 720	58 195	116 565	686 173	368 025
Pakistan	23 950	23 167	2 541	2 079	16 507	28 833	55 130	67 913
Indien	157 130	139 005	9 535	10 197	109 443	96 638	195 683	214 860
Thailand	52 359	107 266	6 248	15 723	50 735	163 424	71 119	87 180
Malaysia	25 654	41 122	2 801	4 361	28 399	40 784	40 253	52 442
China	88 838	90 685	5 794	13 015	62 914	91 893	167 262	197 266
Hongkong	323 608	378 865	31 379	45 273	265 751	437 175	766 078	800 684
Japan	1 220 229	1 338 603	104 962	201 185	987 468	1 449 131	1 185 025	1 300 413
Philippinen	24 242	21 959	1 408	1 755	15 797	23 692	77 974	75 924
Indonesien	62 070	62 554	4 259	5 215	42 496	46 451	84 290	89 401
Übriges Asien	669 974	961 660	88 864	148 859	598 501	1 277 225	2 341 611	2 585 413
Asien	2 969 189	3 440 814	280 330	483 278	2 387 973	3 927 042	6 633 998	6 812 487
Kanada	202 859	220 015	35 706	25 940	160 945	216 545	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika ..	3 170 809	3 048 836	216 225	337 132	2 270 967	3 060 983	2 974 185	2 992 793
Mexiko	68 394	65 230	2 957	15 065	42 490	66 147	229 754	281 211
Kuba	10 565	12 729	532	1 060	10 180	9 169	57 507	43 484
Kolumbien	50 281	56 693	4 894	4 236	38 337	68 692	112 130	112 078
Venezuela	18 704	12 061	16	887	10 173	12 508	242 369	200 373
Brasilien	143 902	210 354	15 617	32 114	158 069	190 265	446 688	483 800
Uruguay	17 195	14 386	1 512	2 104	11 809	16 200	16 947	30 582
Argentinien	148 262	115 403	9 437	7 365	84 665	82 903	229 820	308 985
Chile	17 774	13 528	528	535	11 549	9 317	73 246	57 636
Peru	44 609	31 928	2 451	3 505	13 994	22 721	62 077	74 255
Übriges Amerika	519 116	460 574	17 295	31 812	323 645	457 677	513 563	538 382
Amerika	4 412 470	4 261 737	307 170	461 755	3 136 823	4 213 127	5 339 561	5 507 878
Australien und Ozeanien ..	93 121	88 374	5 108	7 900	65 680	83 604	357 263	361 318
Total	42 299 928	48 730 291	4 084 403	5 185 862	35 092 735	45 350 701	41 779 492	44 024 471
davon:								
EWG	28 702 857	33 654 423	2 847 997	3 402 429	24 420 105	30 395 140	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	319 274	430 537	2 497 390	3 096 645	3 849 453	3 996 955

Importation et exportation de la Suisse par pays
En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
September - Septembre		Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		1978	1979	Jan. bis Sep. - Jan. à Sep.		
1979	1980	1979	1980			1979	1980	
9	10	11	12	13	14	15	16	
740 040	849 423	6 305 074	7 244 945	-4 696 294	-5 303 883	-3 789 635	-5 155 256	Rép. féd. d'Allemagne
310 932	383 032	2 741 421	3 387 034	-1 673 118	-2 428 127	-1 840 117	-2 164 547	France
256 547	337 647	2 241 920	2 843 219	-1 514 026	-1 927 647	-1 401 412	-1 568 736	Italie
101 134	106 621	920 269	1 039 204	- 334 687	- 848 328	- 616 613	- 836 608	Pays-Bas
93 795	143 319	915 610	1 172 330	- 444 059	- 747 696	- 549 217	- 775 000	Belgique, Luxembourg
268 677	273 329	2 311 230	2 368 454	- 508 304	- 664 059	- 403 744	-1 361 354	Grande-Bretagne
48 318	50 215	391 715	407 557	199 752	114 396	89 357	36 449	Danemark
8 759	6 551	88 664	63 346	4 780	- 1 232	7 179	- 43 999	Irlande
154 212	190 975	1 440 851	1 675 935	289 375	180 814	108 116	47 637	Autriche
30 995	35 016	264 629	311 926	243 847	194 180	135 633	139 955	Norvège
82 517	85 816	667 207	724 708	13 985	- 108 000	- 55 541	- 148 200	Suède
24 319	29 469	246 181	282 871	220 143	212 058	159 586	149 320	Portugal
25 632	35 944	228 038	287 267	57 875	52 333	33 436	35 894	Finlande
982	990	10 831	11 262	- 27 773	- 30 392	- 20 883	- 27 282	Islande
55 172	66 600	595 959	629 801	323 350	349 933	260 747	236 703	Espagne
20 032	19 352	221 095	222 333	196 018	217 221	161 155	171 000	Grèce
9 813	17 017	138 742	189 015	147 170	81 293	72 870	112 501	Turquie
15 499	13 205	162 119	136 909	140 060	186 323	127 613	87 580	Rép. dém. allemande
27 194	21 413	210 259	203 937	191 819	182 755	118 945	- 783	Pologne
18 055	17 129	135 825	152 433	94 737	41 626	9 575	- 415	Tchécoslovaquie
25 813	22 578	216 082	211 614	165 468	134 583	116 515	97 561	Hongrie
4 806	7 839	71 244	77 718	73 507	75 618	50 102	56 112	Bulgarie
12 898	8 097	139 039	99 743	173 033	124 129	97 944	50 259	Roumanie
30 796	39 452	300 676	384 299	- 441 848	- 855 470	- 486 628	- 878 253	Union soviétique
39 016	50 449	426 817	383 427	415 313	433 825	304 514	252 761	Yougoslavie
4 324	4 075	33 542	53 383	23 627	40 015	27 615	45 698	Reste de l'Europe
2 410 277	2 815 553	21 425 039	24 566 670	-6 666 250	-10 293 732	-7 282 888	-11 441 003	Europe
17 754	19 640	201 992	243 345	178 488	246 491	177 614	178 123	Egypte
13 441	18 874	163 418	165 973	162 301	80 024	52 688	127 974	Algérie
2 155	3 730	17 129	19 126	9 223	1 882	2 285	1 275	Zaïre
28 757	39 227	258 646	343 815	253 324	239 935	149 812	177 736	Afrique du Sud
74 244	111 721	597 725	899 039	686 436	128 822	62 179	66 935	Reste de l'Afrique
136 351	193 192	1 238 910	1 671 298	1 289 772	697 154	444 578	552 043	Afrique
92 311	50 287	715 102	676 697	788 198	776 311	563 335	521 466	Israël
58 067	30 154	228 526	331 837	540 240	288 752	170 331	215 272	Iran
8 875	4 994	48 838	46 095	31 180	44 746	32 331	17 262	Pakistan
18 213	15 284	166 589	159 299	38 553	75 855	57 146	62 661	Inde
6 195	7 989	58 523	75 364	18 760	- 20 086	7 788	- 88 060	Thaïlande
3 556	5 648	37 792	40 802	14 599	11 320	9 393	18	Malaisie
14 040	15 663	126 738	149 170	78 424	106 581	63 824	57 277	Chine
66 703	68 786	577 433	657 434	442 470	421 819	311 682	220 259	Hongkong
116 523	102 754	948 734	931 964	- 35 204	- 38 190	- 38 734	- 517 167	Japon
11 550	4 286	59 731	65 764	53 732	53 965	43 934	42 072	Philippines
3 200	6 958	64 347	78 071	22 220	26 847	21 851	31 620	Indonésie
182 079	199 441	1 889 571	2 034 899	1 671 637	1 623 753	1 291 070	757 674	Reste de l'Asie
581 312	512 244	4 921 924	5 247 396	3 664 809	3 371 673	2 533 951	1 320 354	Asie
32 843	38 078	271 425	300 554	178 416	164 284	110 480	84 009	Canada
273 091	322 633	2 126 295	2 568 050	- 196 624	- 56 043	- 144 672	- 492 933	Etats-Unis d'Amérique
30 760	33 981	205 280	263 853	161 360	215 981	162 790	197 706	Mexique
889	841	17 990	22 316	46 942	30 755	7 810	13 147	Cuba
5 730	8 670	83 344	95 922	61 849	55 385	45 007	27 230	Colombie
19 434	18 596	156 848	135 131	223 665	188 312	146 675	122 623	Venezuela
42 422	35 176	356 492	375 797	302 786	273 446	198 423	185 532	Brésil
1 676	3 927	23 940	20 374	- 248	16 196	12 131	4 174	Uruguay
27 082	19 875	209 207	227 975	81 558	193 582	124 542	145 072	Argentine
5 330	5 373	44 413	53 467	55 472	44 108	32 864	44 150	Chili
4 236	9 553	56 517	68 029	17 468	42 327	42 523	45 308	Pérou
39 563	37 544	382 303	417 046	- 5 553	77 808	58 658	- 40 631	Reste de l'Amérique
483 056	534 247	3 934 054	4 548 514	927 091	1 246 141	797 231	335 387	Amérique
28 332	35 127	275 187	264 723	264 142	272 944	209 507	181 119	Australie et Océanie
3 639 328	4 090 363	31 795 114	36 298 601	- 520 436	-4 705 820	-3 297 621	-9 052 100	Total
1 828 202	2 150 137	15 915 903	18 526 089	-8 965 956	-11 806 576	-8 504 202	-11 869 051	dont:
318 657	378 210	2 857 737	3 293 969	797 452	500 993	360 347	197 324	CEE
								AELE

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1979										
Aug. - Août	1 474	451	552	1 187	3 864	1 259	3	1 062	862	3 186
Sep. - Sep.	1 607	559	639	1 279	4 084	1 454	3	1 202	980	3 639
Okt. - Oct.	1 977	540	738	1 576	4 831	1 639	3	1 382	1 214	4 238
Nov. - Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240
Dez. - Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775
1980										
Jan. - Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671
Feb. - Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215
März - Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447
Apr. - Avr.	2 458	549	871	1 516	5 394	1 694	5	1 367	1 065	4 131
Mai - Mai	2 017	493	750	1 413	4 673	1 659	5	1 347	992	4 003
Juni - Juin	2 149	551	854	1 465	5 019	1 687	4	1 472	1 110	4 273
Juli - Jul.	2 054	692	909	1 644	5 299	1 666	4	1 503	1 134	4 307
Aug. - Août	1 731	531	650	1 294	4 206	1 227	4	1 102	843	3 176
Sep. - Sep.	2 189	546	881	1 570	5 186	1 577	4	1 372	1 137	4 090
1980 Jan. b. Sep. 1)	19 665	4 932	7 311	13 443	45 351	14 786	46	12 058	9 409	36 299
1979 Jan. à Sep.)	14 000	3 909	5 802	11 373	35 084	12 691	29	10 560	8 503	31 783

*) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	116,7	121,5	122,6	126,1	145,8	130,1
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
1980						
I	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9
II	144,3	122,1	130,4	150,0	153,9	144,1
III	140,5	123,6	127,7	146,4	152,8	143,1
IV						

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1970 = 100					
1975	94,4	87,7	108,1	97,5	114,3	116,1
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3
1979						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9
1980						
I	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8
II	149,0	154,7	153,4	144,5	148,3	158,6
III	137,9	150,4	160,4	144,0	142,0	149,0
IV						

Ertragsbilanz - Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ - En millions de francs¹⁾

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versicherungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾ Commerce spécial ²⁾	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1975	33 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
1979	44 030	975	785	5 640	8 160	480	320	575	260	6 085	67 310
Ausgaben - Dépenses											
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	-	60	290	6 120 ³⁾	55 690
1979	48 730	1 900	470	4 160	1 050	10	-	60	295	6 570 ³⁾	63 245
Saldo - Solde											
1975	- 840	-440	390	2 510	5 150	365	295	465	-35	-1 130	6 680
1976	- 190	-440	115	2 460	5 330	395	325	480	-85	30	8 420
1977	-1 680	-615	415	2 740	6 030	445	340	500	-65	160	8 270
1978	- 520	-845	220	1 900	6 170	410	320	490	-35	- 240	7 870
1979	-4 700	-925	315	1 480	7 110	470	320	515	-35	- 485	4 065

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. - Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. - Dès 1976, sans l'or industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte.

1976: 3210 Mio Fr.

1978: 3275 Mio Fr.

Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1977: 3080 Mio Fr.

1979: 3475 Mio Fr.

PREISE - PRIX

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

September - Septembre 1977 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne an- nuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimen- tation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt- einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans- ports	Körper- u. Gesund- heitspflege Santé et soins per- sonnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1979										
Sep. - Sep.	109,9	104,0	102,5	100,1	148,4	101,6	104,3	105,6	101,3	105,7
Okt. - Oct.	109,7	104,0	102,5	100,1	147,0	101,6	104,4	105,0	101,8	105,6
Nov. - Nov.	108,1	104,4	102,5	100,4	157,5	101,6	104,8	105,0	102,8	106,0
Dez. - Déc.	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
1980										
Jan. - Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,1	106,3	102,8	106,5
Feb. - Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	104,9	106,7
März - Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9	107,0
Apr. - Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	104,9	107,5
Mai - Mai	112,7	105,7	104,4	101,2	152,6	104,2	107,4	107,4	104,9	108,2
Juni - Juin	115,3	105,7	105,0	101,2	147,1	105,1	107,0	107,7	104,9	108,5
Juli - Juil.	117,2	105,7	105,0	101,2	144,4	105,1	107,4	107,8	104,9	108,9
Aug. - Août	120,1	106,9	105,0	101,2	137,8	105,1	107,0	107,8	107,7	109,6
Sep. - Sep.	120,1	106,9	106,6	101,2	135,5	105,9	106,6	108,1	107,7	109,7
Okt. - Oct.	117,0	106,9	106,6	101,2	142,2	105,9	107,4	108,6	107,7	109,5

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1983 - 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

Warenarten - Genres des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises importées	Indice général
1975	149,3	146,5	148,5
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
1979			
September .	149,5	150,4	149,8
Oktober	149,8	150,9	150,2
November ..	150,7	154,3	151,8
Dezember ..	150,9	154,3	151,9
1980			
Januar	152,0	155,3	153,0
Februar	152,6	155,7	153,6
März	153,5	158,4	155,0
April	154,2	160,3	156,0
Mai	154,5	158,3	155,7
Juni	154,9	157,8	155,8
Juli	155,4	158,2	156,2
August	155,6	156,7	155,9
September .	155,6	156,3	155,8
Oktober	156,8	157,3	157,0

76a

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw.Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfestoife	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1975	140,9	183,1	154,4	110,3
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
1979				
Septembre .	145,9	221,4	154,2	105,6
Octobre	145,4	225,3	154,0	106,7
Novembre ..	148,0	234,9	154,3	107,6
Décembre ..	148,4	233,7	154,4	107,6
1980				
Janvier	149,2	233,2	155,2	109,0
Février	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril	150,8	241,8	156,1	112,1
Mai	149,4	235,6	157,4	112,0
Juin	148,0	236,1	158,5	113,0
Juillet	150,8	233,6	158,4	113,2
Août	148,2	230,3	159,4	114,0
Septembre .	147,2	232,3	160,2	114,4
Octobre	147,8	237,9	162,5	114,7

Warenarten

Genres des marchandises

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1975	165,5	178,9	131,2
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
1979			
September .	160,8	170,7	133,9
Oktober	160,7	171,1	132,5
November ..	162,2	172,9	134,5
Dezember ..	162,7	173,2	135,7
1980			
Januar	166,1	174,6	146,7
Februar	168,3	176,9	150,3
März	167,3	177,2	143,7
April	166,8	177,8	139,4
Mai	168,9	179,0	140,7
Juni	168,0	178,5	138,0
Juli	168,8	178,5	141,4
August	168,9	179,5	139,6
September .	168,2	177,6	140,9
Oktober	168,0	176,4	141,8

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1975	149,5	165,6	127,7	176,6
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
1979				
Septembre .	147,2	135,7	140,2	178,0
Octobre	148,3	136,8	137,8	178,0
Novembre ..	148,5	136,8	137,5	178,2
Décembre ..	149,2	136,8	138,9	178,4
1980				
Janvier	149,2	138,4	139,7	179,9
Février	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril	154,7	144,9	139,7	186,9
Mai	154,8	145,0	138,4	186,9
Juin	157,6	145,0	137,1	187,7
Juillet	158,5	145,0	138,0	187,7
Août	160,1	147,1	137,3	188,2
Septembre .	160,3	147,0	137,6	188,5
Octobre	162,4	148,6	137,2	188,8

Großhandelspreisindex - Indice des prix de gros

1983 = 100

Indexstand - Niveau de l'indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat - Mois	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	148,3	144,7	143,0	153,0	1,5	- 2,4	- 1,2	7,0
Feb. - Fév.	148,5	144,3	145,1	153,6	1,4	- 2,8	0,6	5,9
März - Mars	149,3	144,0	145,6	155,0	1,5	- 3,5	1,1	6,5
Apr. - Avr.	149,4	143,8	146,8	156,0	1,2	- 3,7	2,1	6,3
Mai - Mai	149,5	144,0	148,5	155,7	1,4	- 3,7	3,1	4,8
Junl - Juin	149,0	143,7	149,2	155,8	0,6	- 3,6	3,8	4,4
Jull - Juil.	148,4	143,0	149,0	156,2	0	- 3,6	4,2	4,8
Aug. - Août	147,1	141,9	148,8	155,9	- 0,7	- 3,5	4,9	4,8
Sep. - Sep.	147,6	140,7	149,8	155,8	- 0,3	- 4,7	6,5	4,0
Okt. - Oct.	146,5	140,7	150,2	157,0	- 0,7	- 4,0	6,8	4,5
Nov. - Nov.	146,1	142,1	151,8		- 1,0	- 2,7	6,8	
Dez. - Déc.	145,5	142,1	151,9		- 1,6	- 2,3	6,9	
Mittel - Moyenne	147,9	142,9	148,3		0,3	- 3,4	3,8	

77

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

Indexstand - Niveau de l'indice					Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
Monat - Mois	September - Septembre 1986 = 100 ¹⁾				1977	1978	1979	1980
	1977	1978	1979	1980				
Jan. - Jan.	167,4	169,1	170,9	179,6	0,9	1,0	1,1	5,1
Feb. - Fév.	167,5	169,3	172,8	179,9	1,0	1,1	2,1	4,1
März - Mars	167,2	169,5	173,7	180,4	1,0	1,4	2,5	3,9
Apr. - Avr.	167,4	169,8	174,1	181,3	1,1	1,4	2,6	4,1
Mai - Mai	167,3	170,0	174,8	182,3	1,3	1,7	2,8	4,3
Junl - Juin	168,4	170,3	177,2	183,0	1,8	1,1	4,1	3,3
Jull - Juil.	168,5	170,4	177,6	183,6	1,6	1,1	4,3	3,3
Aug. - Août	168,5	170,4	177,3	184,8	1,3	1,1	4,0	4,2
Sep. - Sep.	168,6	170,0	178,2	184,9	1,6	0,8	4,8	3,8
Okt. - Oct.	169,0	169,7	178,1	184,5	1,6	0,4	5,0	3,6
Nov. - Nov.	168,8	169,9	178,7		1,3	0,6	5,2	
Dez. - Déc.	169,0	170,3	179,1		1,1	0,7	5,2	
Mittel - Moyenne	168,1	169,8	175,9		1,3	1,0	3,6	

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet. -
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est rattaché à l'ancien.

78

Index der Konsumentenpreise - Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Monat - Mois	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	302,7	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7
Feb. - Fév.	304,7	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4
März - Mars	307,2	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6
Apr. - Avr.	307,9	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6
Mai - Mai	310,2	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	411,8
Junl - Juin	312,4	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	413,4
Jull - Juil.	312,9	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	414,7
Aug. - Août	314,0	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	417,5
Sep. - Sep.	316,7	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	417,7
Okt. - Oct.	323,3	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	416,8
Nov. - Nov.	330,0	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	
Dez. - Déc.	335,0	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	
Mittel - Moyenne	314,8	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	

79

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole**

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1948 = 100										
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1976 = 100										
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1979										
Sep. - Sep.	104,8	89,2	91,8	83,7	135,0	105,2	105,8	68,2	112,4	99,6
Okt. - Oct.	105,0	89,5	91,8	83,7	132,8	105,5	106,6	68,2	112,3	99,8
Nov. - Nov.	107,0	90,7	91,8	83,7	143,5	105,5	106,6	68,2	110,2	100,4
Dez. - Déc.	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980										
Jan. - Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	68,2	111,0	101,2
Feb. - Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	68,5	111,3	101,3
März - Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	68,5	111,3	101,7
Apr. - Avr.	108,3	94,0	93,7	88,1	137,9	108,4	110,1	70,6	111,6	102,5
Mai - Mai	109,2	95,0	93,7	88,1	141,0	108,5	110,1	75,4	116,5	104,2
Juni - Juin	109,1	96,4	93,7	88,1	137,6	108,6	111,0	75,4	117,2	104,4
Juli - Juil.	109,4	96,5	93,7	88,1	134,9	108,7	111,1	76,0	117,8	104,5
Aug. - Août	109,6	95,9	93,7	88,1	127,6	108,7	111,1	76,0	118,7	104,5
Sep. - Sep.	109,8	96,9	93,7	88,1	128,1	108,7	111,1	76,0	118,7	104,6

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production**

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait 100 kg	Rindvieh Bovins 100 kg	Schweine Porcs 100 kg	Eier Oeufs 100 St.	Brotgetreide Céréales panifiables 100 kg	Kartoffeln Pommes de terre 100 kg	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brotgetreide Céréales panifiables	Kartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
Preise in Franken ¹⁾ - Prix en francs ¹⁾							Index - Indice 1948 = 100							
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1	163,4
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2
Index - Indice 1976 = 100							Index - Indice 1976 = 100							
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8
1979														
Sep. - Sep.	76,15	503,90	431,80	23,55	95,70	38,75	107,2	101,0	101,1	99,4	103,8	92,5	70,3	101,9
Okt. - Oct.	76,15	505,90	423,60	24,05	95,70	39,40	107,2	101,4	99,3	101,5	103,8	94,0	65,1	101,3
Nov. - Nov.	77,15	503,40	422,70	24,20	95,70	39,90	108,6	100,9	99,0	102,2	103,8	95,2	74,1	102,1
Dez. - Déc.	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9
1980														
Jan. - Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
Feb. - Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
März - Mars	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6
Apr. - Avr.	77,15	469,45	386,40	26,05	95,70	43,60	108,6	94,1	90,4	109,9	103,8	104,1	84,3	99,9
Mai - Mai	77,15	469,45	392,30	25,45	95,70	44,90	108,6	94,1	91,8	107,4	103,8	107,2	70,0	99,7
Juni - Juin	77,15	471,95	397,90	25,35	95,70	46,60	108,6	94,6	93,2	107,0	103,8	111,2	77,1	100,5
Juli - Juil.	77,15	462,50	407,70	25,45	95,70	45,70	108,6	92,7	95,5	107,4	103,8	109,0	93,1	101,1
Aug. - Août	77,15	474,90	410,40	25,40	95,70	37,60	108,6	95,2	96,0	107,2	103,8	89,8	89,2	101,0
Sep. - Sep.	77,15	497,90	414,10	25,45	95,70	38,70	108,6	99,9	96,9	107,5	103,8	92,3	82,9	102,2

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. - Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

Baukostenindex der Stadt Zürich - Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktober - Octobre 1986 = 100

Ab Oktober 1977: April 1977 = 100 - Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungearbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon - dont			Umgebung Aménagement extérieur	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Equipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektronanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitäranlagen Inst. sanitaires					
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9	166,0	146,4	155,9	154,3	167,3	245,9	180,4	168,1	-4,0
	136,2	160,7	135,4	142,9	146,6	162,8	227,5	179,7	162,3	-5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1	155,9	127,3	136,4	147,4	161,3	205,1	177,7	157,1	-6,6
	132,9	157,7	129,2	138,1	147,4	160,7	206,9	178,7	158,6	-2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0	161,2	128,6	145,1	152,9	164,5	193,6	183,0	161,7	2,9
	99,8	102,0	100,6	100,6	100,6	101,7	101,5	.	101,8	3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7	103,9	104,3	101,1	102,1	103,4	96,5	.	103,1	3,1
	99,8	104,6	107,4	101,3	102,4	104,3	93,6	.	103,5	1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4	108,2	107,7	102,2	103,5	108,0	89,5	.	106,6	3,4
	107,7	110,4	108,1	105,0	104,5	110,9	90,6	.	108,8	5,1
1980 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	113,7	117,8	114,6	109,9	108,2	117,7	103,2	.	116,5	9,2

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisierung. - D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern - Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni - Juin 1967 = 100

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros oeuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
	1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.		183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4
	1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7 194,9	150,7 152,8	178,9 181,8	224,6 228,9	156,4 159,6	159,1 162,2	181,0 184,4
1980 Juni-Juin Dez.-Déc.		198,6	158,1	191,6	235,6	161,5	179,0	190,6	5,3

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. - Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1975	218	201	332	307	197	291	311	221	100	271	100
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1979											
Sep. - Sep.	237	279	574	456	230	528	574	285	127	398	129
Okt. - Oct.	237	281	580	461	232	538	588	287	128	402	130
Nov. - Nov.	238	284	586	464	232	545	595	288	128	408	130
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239	295	613	482	237	583	636	296	130	432	133
März - Mars	240	299	622	488	239	589	642	296	132	434	134
Apr. - Avr.	241	303	643	493	240	598	652	297	133	437	136
Mai - Mai	243	306	648	498	242	604	658	297	133	438	137
Juni - Juin	244	309	654	501	243	610	664	298	133	439	138
Juli - Juil.	244	309	660	508	243		675	302	134	443	138
Aug. - Août	246	311	662	513	243			302	135	446	138
Sep. - Sep.	246	314	665	518	242				136	458	140
Okt. - Oct.	246				244						

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indizes der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indizes der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindizes - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France ¹⁾	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Japan Japon
1975	185	225	161	100	242	191	147	246	172	100	159	100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1979												
Sep. - Sep.	275	326	163	138	431	263	169	457	198	120	236	116
Okt. - Oct.	281	335	163	140	436	264	170	467	200	121	237	117
Nov. - Nov.	280	342	165	141	439	265	170	472	201	121	239	119
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	271	174	497	205	126	247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	463	274	175	506	208	126	253	127
März - Mars	306	355	168	150	469	275	176	511	209	127	255	130
Apr. - Avr.	274	345	169	150	476	275	178	518	207	127	256	133
Mai - Mai	271	346	169	151	481	275	179	522	206		258	133
Juni - Juin	277	338	169	152	486	275	179	528	205		259	133
Juli - Juil.	288	341	169	154	491	275	180		206		261	134
Aug. - Août	300	348	169	156	492	276	180				262	134
Sep. - Sep.	314	354	169	157	494		180					134
Okt. - Oct.	321	354			496							133

¹⁾ Industriegüter. - Produits Industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltegehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un-gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er-wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er-wachsene Arbeiterinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
1979	961	1 089	1 013	1 221	1 080	814	953	862
Oktober - Octobre 1969 = 100								
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6

86

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste in Franken Gains horaires en francs	Monatsverdienste in Franken Gains mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gains horaires	Monatsverdienste Gains mensuels		
					Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebspersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau
1978								
März - Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4
Juni - Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2
Sep. - Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1
Dez. - Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3
1979								
März - Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3
Juni - Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6
Sep. - Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8
Dez. - Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5
1980								
März - Mars	12,50	2853	2737	3208	5,8	4,2	4,8	2,9
Juni - Juin	12,43	2823	2716	3152	4,9	4,6	4,8	4,0

87

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	73 325	81 395	83 370	84 365	86 485	90 735	95 305
Geschäftseinkommen der Selbständigen	16 445	16 985	15 445	15 315	15 500	16 090	17 000
Vermögens- und Mietzinsinkommen der Haushalte (netto)	9 985	10 975	11 690	12 300	12 405	12 045	11 880
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	7 005	7 815	5 310	6 040	7 410	7 575	8 915
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	3 270	3 820	4 050	4 380	3 945	3 985	3 725
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 680	- 1 695	- 1 630
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	2 630	2 965	3 460	3 750	3 825	3 615	3 770
Volkseinkommen	111 745	122 870	121 945	124 655	127 890	132 350	138 965
Indirekte Steuern	8 765	9 115	9 115	9 440	9 990	10 775	11 100
Abzüglich: Subventionen	1 220	1 715	1 680	1 815	1 970	2 185	2 225
Netto-Sozialprodukt	119 290	130 270	129 380	132 280	135 910	140 940	147 840
Abschreibungen	15 250	16 225	15 245	14 900	15 990	16 430	16 775
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	134 540	146 495	144 625	147 180	151 900	157 370	164 615
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	14,0	11,0	2,4	1,2	2,5	4,9	5,0
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,2	3,8	5,7
Revenu de la propriété et de la location d'Immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	11,0	10,1	6,5	5,2	0,9	- 2,9	- 1,4
Epargne der sociedades et entreprises publiques..	10,3	11,6	-32,1	13,7	22,7	2,2	17,7
Impôts directs frappant les sociedades	14,9	16,8	6,0	8,1	- 9,9	1,0	- 6,5
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique)	18,5	21,2	27,2	8,3	12,4	0,9	- 3,8
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	10,0	12,7	16,7	8,4	2,0	- 5,5	4,3
Revenu national	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,6	3,5	5,0
Impôts indirects	7,3	4,0	0,0	3,6	5,8	7,9	3,0
Moins: subventions	5,6	40,6	- 2,0	8,0	8,5	10,9	1,8
Produit national net	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,7	3,7	4,9
Amortissements	8,2	6,4	- 6,0	- 2,3	7,3	2,8	2,1
Produit national brut aux prix du marché	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,2	3,6	4,6

90

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	86 035	88 900	92 645	95 280	100 590		
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	17 920	18 935	19 150	19 590	20 670		
Brutto-Inlandsinvestition	33 655	29 435	30 235	32 980	37 525		
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz) ...	- 1 455	205	0	490	2 880		
Export von Gütern und Diensten.....	44 030	47 700	53 445	53 225	56 015		
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 030	43 010	49 685	49 525	56 830		
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	8 080	8 520	9 405	9 575	10 480		
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	3 590	3 300	3 295	3 755	3 835		
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	144 625	147 180	151 900	157 370	164 615		
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Dépenses des consommateurs en biens et services	3,5	3,3	4,2	2,8	5,6		
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,8	5,6	1,1	2,3	5,5		
Formation Intérieure brute de capital.....	- 13,4	- 8,6	2,7	9,1	13,8		
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	.	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	5,2		
Moins: Importation de biens et de services.....	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	14,8		
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	- 9,0	5,7	10,4	1,8	9,5		
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	2,1		
Produit national brut aux prix du marché	- 1,3	1,8	3,2	3,6	4,6		
	Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970						
Veränderung gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	- 7,5	- 0,6	2,8	0,3	2,5		

91

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der Industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal	Nahrungs- Genuß- mittel	Textilien	Bekle- dung, Wäsche	Holz	Papier	Gra- phisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Total
Année et trimestre	Allmen- tation, bols- sons, tabac	Textiles	Habille- ment, l'ingerie	Bols	Papier	Arts graphiques	Cuir, caout- chouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	
1975	136	94	103	112	96	134	186	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163
1980													
I	155	124	125	124	133	129	300	270	90	132	144	99	151
II	158	117	125	135	130	143	277	252	127	137	161	120	158
III													
IV													

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - En millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	548,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,8	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 108,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979	7 792	13 335	8 320	21 127	1 008,0	960,7	929,6	977,6
1980*)	9 169	16 110	10 326	25 279	.	.	.	.

*) Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

*) Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

*) Bauvorhaben. - Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für Industrielle Betriebe Entreprises Industrielles, projets acceptés											
	92 Städte - 92 Villes						Entreprises Industrielles, projets acceptés											
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1977	1978	1979	1980								
Jan. - Jan.	452	579	496	867	906	1 146	}	}	}	}								
Feb. - Fév.	679	667	409	885	1 152	1 390					407	456	434	438				
März - Mars	1 584	1 692	1 353	918	1 364	1 522					}	}	}	}				
Apr. - Avr.	1 230	791	984	782	1 596	1 469									424	490	471	452
Mai - Mai	954	921	694	1 087	1 499	1 371					}	}	}	}				
Juni - Juin	1 235	1 124	1 416	1 249	1 277	1 393									453	449	529	450
Juli - Juil.	383	633	888	677	1 696	1 043					}	}	}	}				
Aug. - Août	615	668	692	742	1 425	971									410	433	428	
Sep. - Sep.	1 063	1 568	1 726	885	1 036	1 391					}	}	}	}				
Okt. - Oct.	801	1 224	888	837	1 213	1 490									410	433	428	
Nov. - Nov.	838	1 249		801	1 169													
Dez. - Déc.	1 139	924		1 208	1 192													
Total	10 973	12 040		10 938	15 525						1 694	1 828	1 862					
Jan. bis Okt.	8 996	9 867	9 546	8 974	13 164	13 186												
Jan. à Oct.																		

93

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays 1)			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März - Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354
Apr. - Avr.	568	583	603	353	357	367	2 882	2 963	3 126	591	149	586
Mai - Mai	552	584	600	367	386	388	2 827	2 965	3 026	722	465	858
Juni - Juin	578	588	595	370	375	380	2 833	2 876	2 927	1 120	1 535	927
Juli - Juil.	508	530	557	334	352	366	2 625	2 723	2 873	1 228	1 101	1 147
Aug. - Août	533	549	560	354	363	365	2 705	2 806	2 861	988	915	1 494
Sep. - Sep.	533	537	553	356	364	370	2 786	2 865	2 922	262	610	1 034
Okt. - Oct.	589	610		361	374		3 043	3 171		36	1 255	
Nov. - Nov.	604	638		368	381		3 220	3 361		- 102	809	
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
Total	6 822	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047	

1) Ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

94

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Entrée des commandes			Auftragsbestand - Etat des commandes			Umsatz - Chiffre d'affaires		
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %		Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %		Index - Indice 1975 = 100	Veränderung in % Variation en %	
		1)	2)		1)	2)		1)	2)
1978 I	112,8	- 7,2	0,6	93,9	1,6	- 2,9	98,5	-13,8	- 0,7
II	120,6	6,9	3,7	93,9	- 0,0	- 7,1	107,6	9,3	2,3
III	102,8	-14,8	-12,4	92,6	- 1,4	- 5,6	102,1	- 5,2	0,8
IV	118,4	15,1	- 2,6	88,3	- 4,7	- 4,6	116,7	14,4	2,2
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1	99,8	-14,5	1,3
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6	107,4	7,6	- 0,2
III	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2	104,6	- 2,6	2,4
IV	130,1	15,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1	121,1	15,8	3,8
1980 I	138,1	6,1	20,6	125,5	23,5	32,2	110,7	- 8,6	10,9
II	134,7	- 2,5	14,7	125,5	0,0	30,3	117,7	6,3	9,6

1) Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

2) Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

95

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
März - Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3	95,2
Juni - Juin	100	113	114	118	128	95,5	94,6	95,7	95,1	96,5
Sep. - Sep.	106	117	112	121		95,3	95,0	95,4	95,3	
Dez. - Déc.	105	117	109	123		94,6	95,0	94,7	94,9	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungsmittel Alimentation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleidung, Wäsche Habillage- ment, lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,8	88,7	90,7
1977	99,8	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März - Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	88,6	89,6
Juni - Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. - Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8
Dez. - Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7
1980										
März - Mars	97,9	92,4	90,9	96,6	95,6	98,6	95,9	96,1	83,9	71,9
Juni - Juin	99,3	92,5	91,2	99,0	96,3	99,7	96,7	97,5	84,4	100,7
Sep. - Sep.										
Dez. - Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal - 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	98,2	98,6	98,9	98,1
1980	96,7	100,8		

Arbeitsmarkt - Marché du travail

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	16 160	18 453	12 434	15 097	17 153	11 371	7 209	8 027	10 436
Feb. - Fév.	15 697	15 554	9 649	14 442	14 239	8 644	8 291	8 149	11 113
März - Mars	12 585	13 285	8 238	11 179	12 060	7 211	8 341	8 363	11 533
Apr. - Avr.	11 343	12 264	7 382	10 117	11 144	6 443	8 312	8 175	11 393
Mai - Mai	10 717	11 767	6 625	9 370	10 557	5 705	8 180	8 832	12 264
Juni - Juin	10 017	10 510	5 922	8 438	9 326	5 031	8 565	8 342	13 243
Juli - Juil.	9 114	9 670	5 559	7 627	8 557	4 714	8 305	8 360	11 980
Aug. - Août	8 989	9 087	5 514	7 840	8 115	4 683	8 650	8 765	12 205
Sep. - Sep.	9 361	8 755	5 643	8 090	7 704	4 635	7 994	9 738	12 710
Okt. - Oct.	10 583	8 842	5 822	9 265	7 801	4 800	9 062	10 661	12 312
Nov. - Nov.	12 582	9 366		11 336	8 434		8 731	9 904	
Dez. - Déc.	14 177	9 832		12 997	8 903		7 840	9 731	
Mittel Moyenne	11 777	11 449		10 483	10 333		8 290	8 921	

99

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

Berufsgruppen	1979	1980		Groupes de professions	
	Okt. - Oct.	Aug. - Août	Sep. - Sep.		Okt. - Oct.
Nahrungs- und Genußmittel.....	65	38	36	36	Aimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	27	11	12	12	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	117	84	68	62	Habillement
Graphische Berufe	93	69	75	69	Arts graphiques
Metallbearbeitung	493	291	294	302	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie	441	126	106	150	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	119	71	77	82	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	673	304	304	382	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe .	2 219	1 370	1 323	1 439	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	508	306	308	300	Personnel technique
Verschiedene	3 046	2 013	2 032	1 966	Divers
Total.....	7 801	4 683	4 635	4 800	Total

100

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. - Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März - Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. - Avr.	484,8	467,3	496,7	515,1
Mal - Mai	466,6	481,1	489,8	534,9
Juni - Juin	465,7	474,1	494,0	506,8
Juli - Juil.	445,8	444,5	449,4	494,3
Aug. - Août	437,1	424,4	451,1	478,6
Sep. - Sep.	435,8	430,1	450,3	457,5
Okt. - Oct.	460,5	457,3	482,9	
Nov. - Nov.	506,8	504,8	545,7	
Dez. - Déc.	632,1	671,3	700,2	
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2	52,9	10,97	11,89
III	50,0	52,6	11,15	11,56
IV	52,5		12,17	
Total I-III	205,6 153,1	158,9	43,98 31,81	34,54

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. -
Wagons complets, envois de détails, transports postaux.
²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	579,7	544,6	611,5	41,8	26,9	21,3	621,5	571,5	632,8
Feb. - Fév.	624,3	650,0	609,0	35,6	23,5	21,8	659,9	673,5	630,8
März - Mars	659,6	497,7	741,7	49,3	33,3	21,4	708,9	531,0	763,1
Apr. - Avr.	719,9	486,9	688,5	46,9	28,1	22,1	766,8	515,0	710,6
Mal - Mai	647,9	757,0	697,9	46,5	29,7	24,7	694,4	786,7	722,6
Juni - Juin	892,4	792,0	874,6	58,7	26,5	31,8	951,1	818,5	906,4
Juli - Juil.	892,0	759,0	922,8	46,2	28,5	17,3	938,2	787,5	940,1
Aug. - Août	733,2	897,3	880,2	38,5	19,7	19,1	771,7	917,0	899,3
Sep. - Sep.	747,7	748,4	834,1	41,7	18,2	20,5	789,4	766,6	854,6
Okt. - Oct.	669,7	676,4	787,5	36,7	20,0	21,8	706,4	696,4	809,3
Nov. - Nov.	559,3	784,3		44,6	29,9		603,9	814,2	
Dez. - Déc.	444,0	686,7		30,1	17,1		474,1	703,8	
Total	8 169,7	8 280,3		516,6	301,4		8 686,3	8 581,7	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	7 166,4	6 809,3	7 647,8	441,9	254,3	221,8	7 608,3	7 063,6	7 869,6

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Collis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
Jan. - Jan.					9 949	10 464	4 111	4 393
Feb. - Fév.	449 518	473 611	272 383	279 219	11 162	11 558	3 840	4 191
März - Mars					12 342	13 268	3 662	3 643
Apr. - Avr.					11 564	12 238	4 626	5 093
Mal - Mai	441 268	465 430	268 521	275 032	11 665	11 511	3 315	3 517
Juni - Juin					11 606	12 357	3 118	3 152
Juli - Juil.					9 946	10 424	2 839	3 146
Aug. - Août	401 550	419 006	264 543	273 147	10 113	9 770	4 569	4 824
Sep. - Sep.					11 730	13 502	3 669	3 912
Okt. - Oct.					14 922		3 785	
Nov. - Nov.	529 815		274 875		13 665		3 790	
Dez. - Déc.					16 085		4 623	
Total	1 822 151		1 080 322		144 749		12 791 ²⁾ 58 738	
Jan. b. Sep. Jan. à Sep.	1 292 336	1 358 047	805 447	827 398	100 077	105 092	33 749	35 871

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires. ²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

**Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications**

105

Monat Mois	Telefonanschlässe Stand Ende Monat		Telefonverkehr - Trafic téléphonique				Telexanschlässe Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois		Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	} 25 981	} 27 694
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224		
März - Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	509 834	27 988	29 372		
Apr. - Avr.	2 701 127	2 780 480	95 770	101 593	364 803	393 503	28 071	29 533		
Mai - Mai	2 711 451	2 788 951	100 454	100 442	483 259	507 571	28 143	29 669		
Juni - Juin	2 718 567	2 796 955	98 963	101 028	368 981	384 812	28 249	29 791		
Juli - Juil.	2 723 163	2 803 615	95 662	103 220	455 707	531 701	28 305	29 936		
Aug. - Août	2 729 914	2 810 860	86 367	87 005	357 823	374 887	28 408	30 039		
Sep. - Sep.	2 734 067	2 816 022	87 724	93 872	447 129	488 792	28 494	30 179		
Okt. - Oct.	2 739 524		97 724		373 216		28 554			
Nov. - Nov.	2 748 797		99 236		494 942		28 716			
Dez. - Déc.	2 754 587		101 084		397 273		28 829			
Total	.	.	1 159 739		5 057 025		.	.	160 527	
Jan. b. Sep.		
Jan. à Sep.	.	.	861 695	899 346	3 791 594	4 091 924	.	.		

¹⁾ Taximinuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

106

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nultées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
			1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518			13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
1979										
Aug. - Août	7 530	265 433	422	823	1 245	1 579	2 451	4 030	81	49
Sep. - Sep.	7 410	250 422	479	674	1 153	1 587	1 793	3 380	84	41
Okt. - Oct.	6 748	205 190	382	454	836	1 297	1 072	2 369	90	28
Nov. - Nov.	5 500	160 555	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
1980										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März - Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
Apr. - Avr.	7 093	224 970	307	457	764	1 132	1 572	2 704	89	32
Mai - Mai	6 592	209 512	344	601	945	1 077	1 472	2 549	90	29
Juni - Juin	7 195	245 067	359	715	1 074	1 183	1 919	3 102	97	37
Juli - Juil.	7 438	267 146	447	916	1 363	1 736	2 647	4 383	94	51
Aug. - Août	7 464	268 796	482	976	1 458	1 669	2 943	4 612	91	53
Sep. - Sep.	7 355	255 195	521	792	1 313	1 690	2 170	3 860	95	46
1980 Jan. b. Sep.	.	.	3 396	5 603	8 999	12 413	17 217	29 630	814	.
1979 Jan. à Sep.	.	.	3 185	4 801	7 986	11 656	14 075	25 731	709	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. -
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cura.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays ¹⁾			IMF - FMI	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	BR Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	Etats-Unis ^{1) 2)}	France ¹⁾	Italie ¹⁾	Grande- Bretagne ³⁾	Rép. féd. d'Alle- magne	Pays-Bas	
										In Millionen Dollar - En millions de dollars						Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1977	286 034	243 019	43 015	5 594	11 737	9 016	11 464	10 715	89 338	19 684
1978	334 689	288 094	46 595	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137
1979										
Sep. - Sep.	358 903	316 150	42 753	5 238	14 529	18 171	20 910	10 305	110 151	25 383
Okt. - Oct.	353 969	312 275	41 694	5 092	14 097	18 725	20 752	.	112 002	25 446
Nov. - Nov.	353 852	311 514	42 338	5 159	15 234	18 933	20 471	.	105 150	24 891
Dez. - Déc.	367 099	324 221	42 878	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703
1980										
Jan. - Jan.	365 053	322 191	42 862	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484
Feb. - Fév.	363 862	321 331	42 531	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574
März - Mars	352 455	311 580	40 875	4 589	16 545	22 916	20 887	12 460	100 370	28 023
Apr. - Avr.	375 094	332 797	42 297	4 708	16 730	27 312	24 552	.	100 913	30 622
Mai - Mai	382 639	339 751	42 888	4 747	16 893	27 545	23 978	.	100 441	30 058
Juni - Juin	388 395	345 078	43 317	4 794	16 754	27 623	22 195	11 952	102 321	30 578
Juli - Juil.	402 198	359 252	42 946	4 749	16 576	29 092	25 085	.	106 276	31 976
Aug. - Août	406 924	363 857	43 067	4 761		29 370	23 914	.	106 131	32 291
Sep. - Sep.				4 751		29 461	23 296	.	103 664	32 796
Okt. - Oct.								.	100 766	33 419

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). - Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

³⁾ Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. - Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse ¹⁾	Belgien Belgique	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März - Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni - Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. - Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. - Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März - Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	238
Juni - Juin	433	453	564	764	506	2 275	651	472	247
Sep. - Sep.	425	422	557	767	521	2 353	618	498	251
Dez. - Déc.	422 ²⁾	439	591	833	539	2 699	610	466	271
1980									
März - Mars	396 ²⁾	428	556	792	518	2 599	613	464	254
Juni - Juin	397 ²⁾	433	572		526		674	506	259
Sep. - Sep.									
Dez. - Déc.									

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9. ²⁾ Provisorische Zahl. - Chiffre provisoire.

STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Aktien: Emissionen	28, 30, 33	Fremdenverkehr	106	Notendeckung	7
Index: Ausland	25	Geldmarktsätze: Ausland	17	Währungsreserven	2
Schweiz	21	Schweiz	16	Notenbanken, ausländische:	
Rückzahlungen	31-33	Geldmenge	9, 108	Offizielle Diskontosätze	15
Alters- und Hinterlassenerversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48	Notenumlauf	1, 4, 5, 7
Anlagefonds	47	Post	50	Notes	33a
Anleihen: Emissionen	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte ..	23
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank	1, 2	Index schweiz. Werte	20
Kursindex	20, 23	Preise	14	Rendite ausländ. Anleihen	24
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen	20
Rückzahlungen	31-33	Dreimonatsdepots	16	Rendite von kantonalen Anleihen	20
Arbeitsmarkt	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen	18	Rückzahlungen	31-33
Ausfuhr	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland	85	Offizielle Diskontosätze	15
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85	Pfandbriefe	37
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz	63, 68	Preise:	
Kursindex	23	Hotelfrequenz	106	Gold	14
Rendite	24	Hypothekenzinssätze	19	Landw. Erzeugnisse	81
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Preisindizes, siehe Indizes	
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Aktien: Ausland	25	Privatdiskontosatz Schweiz	16
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	21	PTT: Betriebsergebnisse	59
Einfuhr wichtiger Waren	66	Ausländische Anleihen	23	Postcheck- u. Giroverkehr	50
Jahresergebnisse	62, 64	Außenhandel	70, 71	Verkehrslösungen	104, 105
Mengenindex	71	Außenhandelspreise	70	Regionalbanken: Bilanzen	42, 43
Monatsergebnisse	63, 65	Baukosten	82, 83	Rendite: Anleihen von Kantonen	20
nach Verwendungszweck	69	Beschäftigung	96-98	Kurse	20
Preisindex	70	Geldmenge	108	Obligationen im Ausland	24
Außenwert Schweizerfranken	12-13b	Großhandelspreise	76, 77, 85	Rhelnsschiffahrt	103
Bankausweise:		Industrielle Produktion	91	Rückzahlungen	31-33
Nationalbank	1-7	Konsumumentenpreise	75, 78, 79, 84	Schatzanweisungen, ausländische ..	2
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktionsmittelpreise	80	Schulden: Bund	57
Bilanzen	42, 43, 46	Landw. Produktenpreise	81	Spareinlagen, Zinssätze	19
Banknotenkurse	11	Löhne	86	Staatsanleihen: Emissionen	26, 30, 34, 35
Bauinvestitionen	92	Obligationenkurse	20, 23	Kurse	22
Baukosten	82, 83	Wechselkurse Schweizerfr.	12, 13a, 13b	Rendite	20, 24
Baukredite	45	Weltmarktpreise	85	Rückzahlungen	31-33
Bautätigkeit	93	Industrie: Aktienindex	21, 25	Staatsrechnungen: Bund	51-57
Beschäftigung	96-98	Auftragsbestand	95	Städte, Finanzlage	60, 61
Betriebsergebnisse PTT	59	Auftragseingang	95	Stellensuchende	99, 100
Betriebsergebnisse SBB	58	Beschäftigung	96, 97	Stempelabgaben	51, 53
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86, 87	Steuern	51-54, 60
Börsenindex	20, 21, 23	Produktion	91	Verkehr in den Basler Rhelnhäfen	103
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Stellensuchende	99, 100	Verrechnungssteuer	51, 54
Börsenumsätze	39-41	Umsatz	95	Währungsreserven:	
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43	Ausland	107
Bund: Finanzlage	55-57	Zinssätze	18, 19	Schweiz, Nationalbank	2
Steuern	51-54	Kantone, Finanzlage	60, 61	Wechselkurse:	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kapitalexport	33a, 33b	Banknotenkurse	11
Verkehrsmengen	102	Kassenobligationen, Zinssätze	18	Geldkurse für Devisen	10
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Kleinhandel, Wertumsätze	101	Index: Schweizerfranken	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Konsumumentenpreise:		nominell	12
Offizielle Sätze	15	Index: Ausland	84	real	13a, 13b
Privatsätze	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84	Wertpapierumsätze	39-41
Dreimonatsdepots	16	Kreditfähigkeit der Banken	44	Wertschriften-Clearing	49
Einfuhr	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen	22	Wohnbautätigkeit	93
Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:		Zinssätze: Diskontosätze	15-16
Emissionsstatistik	26-35	Preise der Produktionsmittel	80	Hypotheken	19
Ertragsbilanz	72	Produktenpreise	81	Kassenobligationen	18
Euromarkt	16, 17	Löhne	86, 87	Lombardzinsfuß	15
Fabrikbauvorlagen	93	Lombardzinsfuß	15	Spareinlagen	19
Finanzen: Bund	51-57	Monetäre Basis	8	Zolleinnahmen	51, 52
Kantone	60, 61	Nationalbank, Schweizerische:		Zwischenbilanzen der Banken	42, 43
Städte	60, 61	Ausweise	1		
		Diskontosatz	15		
		Giroverkehr	48		
		Kreditgewährung	3		
		Lombardsatz	15		

INDEX ALPHABÉTIQUES

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions	28, 30, 33	Cours: de billets de banque.....	11	Industrie: Degré d'activité	96, 97
Indice: à l'étranger.....	25	des devises	10	Carnet de commandes	95
en Suisse.....	21	des fonds d'Etat fédéraux.....	22	Chiffre d'affaires	95
Remboursements	31-33	Indice: franc suisse		Indice des actions.....	21, 25
Activité: Bâtiment.....	93	en valeur nominale	12	Production.....	91
Commerce de détail.....	101	en valeur réelle.....	13a, 13b	Rentrée des commandes	95
Industrie.....	96, 97	Coût de la construction.....	82, 83	Salaires	86, 87
Agriculture:		Crédits bancaires en Suisse	44	Investissements en constructions ...	92
Indice des prix des agents de la		Crédits de construction.....	45	Lettres de gage	37
production agricole	80	Demandes d'emploi	99, 100	Marché du travail	99, 100
Indice et prix des produits agricoles	81	Dépôts à trois mois	16	Masse monétaire	9, 108
Assurance-vieillesse et survivants ..	38	Dettes publiques: Confédération.....	57	Mouvement: Bourses.....	39-41
Avances sur nantissement:		Douanes, recettes des.....	51, 52	Clearing des titres	49
Taux officiels	15	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53	Comptes de chèques et virements	
Balance commerc. de la Suisse..	63, 68	Emissions	26-35	postaux.....	50
Balance des revenus	72	Emprunts: Conversions.....	30, 33	Comptes de virements de la Banque	
Banque nationale suisse:		Cours d'emprunts fédéraux.....	22	nationale suisse.....	48
Couverture des engagements.....	7	Indice des emprunts étrangers....	23	Touristique	106
Crédits accordés	3	Remboursements	31-33	Navigation sur le Rhin.....	103
Réserves monétaires	2	Rendement à l'étranger	24	«Notes»	33a
Situations	1	en Suisse	20	Obligations: de caisse, taux des	18
Taux d'avances s. nantissement...	15	Energie électrique	94	Emissions	26, 27, 30, 33-35
Taux d'escompte.....	15	Epargne, taux des dépôts d'.....	19	Indice	20, 23
Virements	48	Escompte: Taux officiel	15	Rendement	20, 24
Banques cantonales: Bilans	42, 43	Taux du marché monétaire:		Or: Banque nationale suisse	1, 2
Taux d'intérêt	18, 19	à l'étranger	17	Prix	14
Banques d'émission étrangères:		en Suisse.....	16	Prix à la consommation:	
Taux officiels	15	Euro-marché	16, 17	Indice: à l'étranger	84
Banques régionales, bilans	42, 43	Exportations:		en Suisse	75, 78, 79, 84
Bâtiment.....	93	de capitaux	33a, 33b	Prix:	
Bilans de banques suisses ...	42, 43, 46	de marchandises	62-65, 67-71	de l'or	14
Billets en circulation:		Finances: Cantons	60, 61	des produits agricoles	81
en Suisse.....	1, 4, 5, 7	Confédération.....	51-57	Produit national brut	89, 90
Bons du Trésor étrangers	2	Villes.....	60, 61	PTT: Chèques et virements	50
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS...	38	Résultats d'exploitation	59
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	22	Fonds de placements.....	47	Trafic de l'entreprise.....	104, 105
Indices	20, 21, 23	Grandes Banques: Bilans.....	42, 43, 46	Remboursements	31-33
Mouvements	39-41	Dépôts à trois mois	16	Rendement:	
Cantons, situation financière.....	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse....	18	des droits de timbre fédéraux ..	51, 53
Centrales de lettres de gage.....	37	Hôtellerie	106	des impôts fédéraux	51-54
Changes: Cours de billets de banque	11	Hypothèques, taux des	19	d'obligations	20, 24
Cours des devises	10	Importations	62-66, 68-71	Réserves monétaires:	
Chemins de fer fédéraux		Impôts fédéraux.....	51-54	Banque nationale suisse.....	2
Quantités transportées	102	Indices:		Etranger	107
Résultats d'exploitation.....	58	de la production industrielle	91	Salaires	86, 87
Chèques et virements postaux.....	50	des actions à l'étranger.....	25	Situations:	
Chômage	99, 100	des actions en Suisse	21	Banque nationale suisse.....	1-7
Circulation des billets	1, 4, 5, 7	de l'activité.....	96-98	Taux: d'avances sur nantissement ..	15
Clearing des titres	49	du cours du franc suisse	12, 13a, 13b	d'épargne	19
Commerce de détail	101	des coûts de la construction...	82, 83	d'escompte officiel	15
Commerce extérieur:		des emprunts étrangers	23	des obligations de caisse.....	18
Exportation des princ. marchandises	67	de la masse monétaire	108	du marché monétaire	16, 17
Exportation par pays	68	des obligations	20, 23	hors banque	16
Importation des princ. marchandises	66	des prix à la consommation:		hypothécaire	19
Importation par pays	68	à l'étranger.....	84	Timbre, droit de	51, 53
Indice des prix du comm. extér. ...	70	en Suisse	75, 78, 79, 84	Tourisme	106
Indice des quantités du comm. extér.	71	des prix de gros: à l'étranger	85	Trafic des ports de Bâle	103
par catégories d'utilisation.....	69	en Suisse.....	76, 77, 85	Valeur extérieure du franc suisse ..	12-13b
Résultats annuels	62, 64	des prix:		Villes, situation financière	60, 61
Résultats mensuels	63, 65	des agents de la prod. agric. ...	80	Virements:	
Confédération:		des marchés mondiaux.....	85	de la Banque nationale suisse ...	48
Impôts.....	51-54, 60	des produits agric.....	81	postaux	50
Situation financière.....	55-57	du commerce extérieur	70		
Constructions.....	92, 93	des quantités du commerce extér..	71		
		des salaires	86		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources

Quellen	Tabellen - Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42-44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E, Paris
Bundesblatt	51-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicator Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicator Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62-66, 68, 70-71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlasse- nenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-veill- lesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Börsenkommisariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39-41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-79, 86, 87, 91, 93, 95-101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Statistik	34, 35, 89, 90, 106	Office fédéral de la statistique
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55-57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62-72	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques can- tonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1-23, 26-33 b, 42-49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
Offices et administrations		